







räder | design stories



WHAT FEELS SMALL AND LIGHT AT RÄDER  
IS CREATED WITH GREAT STRENGTH, CARE AND HEART.



**Small gifts. Big moments.  
And people who make them possible.**

This räder catalogue presents a carefully curated selection of products for the coming season – including new items, well-established collections and gifts that are guaranteed to bring joy. We have consciously chosen not to include the entire range but to showcase a selection centred around gift-giving.

It's about more than just design. It's the connection between design, emotions and the idea of turning a small gesture into something lasting. This creates products that bring joy and express closeness, and also give collections their own distinctive character.

This catalogue is a journey through the world of räder – through familiar stories that are retold time and again, and new ideas that bring their own tales to the räder repertoire. As always, we focus on people who choose gifts with intent, display them beautifully and allow small gestures to become special moments.

We can't wait to ring in the new season together with this collection.

*Michael Meier*



räder

”

*Meaningful gift-giving –  
for moments that last.*

For nearly 60 years, we have been synonymous with gift items and meaningful design objects. Our products are made for people who want to give the right thing, rather than just anything – a gesture that shows affection, brings joy and is remembered forever.

With räder | design stories, gift-giving becomes personal. Unmistakeable design, fine details and high-quality materials give each product its own distinctive character.

räder's gift items clearly reflect one's appreciation – whether they're carefully chosen as a small present, given as a token of affection or gifted to commemorate a special occasion in style.

For retailers, it means that räder provides coherent, themed collections, strong incentives to buy and a range with emotional appeal that sells reliably well. Our collections help your customers make gift decisions, provide inspiration and offer fresh ideas for their own homes.



### design

Unmistakeably räder. Natural materials, exceptional details and fine textures are combined with careful craftsmanship – perfectly imperfect, endearing and one-of-a-kind.

We design products for moments that last. With a feel for materials, shape and detail, we create items that express closeness, bring joy and turn brief moments into something special.

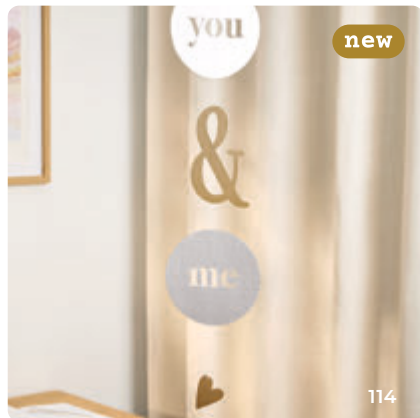
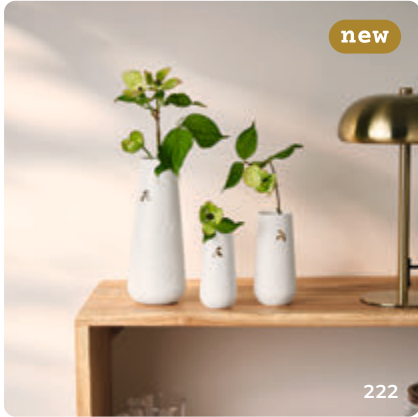
### stories

It's the little tales of togetherness that we treasure.

Every räder product has its own story to tell – of affectionate gestures, a special moment or a favourite place in the home. In this way, our products become companions that bring joy and make people feel connected.



Even more new items are waiting  
to be discovered in the catalogue. ♡



# Contents

*A fine selection from the world of räder.*

*Featuring gift ideas that continue the story of beloved collections, alongside new ranges with tales of their own.*

## Storytellers

- 005 · Foreword
- 006 · Brand
- 300 · Our Team
- 308 · Distinctive design
- 312 · Our commitment

## Small gifts for any occasion

- 016 · Guardian angels + new
- 024 · Poetry lights
- 034 · Light gifts
- 042 · Miniature figures & lucky charms
- 064 · Magnets
- 068 · Lucky boxes
- 078 · Mini vases
- 088 · Monetary gifts
- 092 · Key rings + new
- 098 · Organiser pouches + new

## Gifts for beautiful homes

- 178 · Light house stories + new
- 201 · City lights
- 206 · World of Words new
- 210 · Bookish delights new
- 220 · Botanical poetry + new
- 228 · A Poetic Space
- 234 · Guises of nature + new
- 241 · Sounds of the sea
- 248 · Garden of Wonder

## Gifts for favourite people

- 102 · Wonderland + new
- 112 · Heart-felt stories
- 126 · Hobby
- 136 · Illustrated Stories – Dachshund new
- 142 · Porcelain Stories + new
- 158 · Zen Spirit + new
- 168 · Mountain Air

## Gifts for a beautifully laid table

- 258 · Bon appetit
- 266 · Butter dishes + new
- 274 · Gift plates + new
- 279 · Good morning + new
- 284 · Together
- 292 · Napkins + new



CE QUI PARAÎT PETIT ET LÉGER CHEZ RÄDER  
NAÎT AVEC BEAUCOUP DE FORCE, DE SOIN ET DE CŒUR.



**De petits cadeaux. De grands moments.  
Et les personnes qui les font vivre.**

Dans ce catalogue, räder présente un aperçu de sa collection pour la saison prochaine, avec des nouveautés ainsi que des gammes et produits iconiques qui confèrent au geste d'offrir une signification particulière. Nous avons fait le choix de ne pas présenter l'ensemble de la gamme, mais seulement une sélection centrée sur les idées cadeaux.

Il ne s'agit pas uniquement de création, mais de la combinaison du design, de l'émotion et de l'idée de transformer de petits gestes en souvenirs durables. Des produits qui procurent de la joie, resserrent les liens et créent des gammes uniques.

Ce catalogue est un voyage à travers l'univers de räder : des histoires familières qui se transmettent et de nouvelles idées qui inspirent leurs propres récits. Le regard résolument tourné vers celles et ceux qui choisissent avec finesse, mettent en scène avec soin et transforment de petits gestes en moments exceptionnels.

Nous nous réjouissons de vous accompagner tout au long de la saison avec cette collection.

*Michael Meier*



**R**  
r ä d e r

”

*Des cadeaux qui ont du sens,  
pour des moments inoubliables.*

Depuis près de 60 ans, nous proposons des articles cadeaux et des objets design qui ont du sens. Nos produits s'adressent à celles et ceux qui n'achètent pas un cadeau au hasard, mais recherchent l'essentiel : un geste qui témoigne d'un lien, procure de la joie et reste gravé dans les mémoires.

Avec les räder | design stories, offrir devient une expérience personnelle. Un design unique, des détails raffinés et des matériaux de grande qualité confèrent à chaque produit une dimension particulière.

Ainsi naissent des articles cadeaux qui transmettent une marque d'estime, qu'il s'agisse d'une petite attention, d'un présent symbole d'affection ou d'un cadeau raffiné pour une occasion spéciale.

Pour nos partenaires commerciaux, cela signifie que räder conçoit des univers thématiques cohérents, génère de fortes intentions d'achat et propose une gamme maîtrisée et inspirante. Nos collections guident notre clientèle, l'inspirent et lui donnent des idées de cadeaux et d'aménagement intérieur.



### design

Notre signature : des matériaux naturels, des détails singuliers et des textures délicates en association avec un travail à la main minutieux, parfaitement imparfait, attachant et unique.

Bien plus que des produits, nous concevons des moments inoubliables. Grâce à un sens aigu des matériaux, des formes et des détails, nous créons des pièces qui renforcent les liens, procurent de la joie et transforment de petits moments en souvenirs exceptionnels.

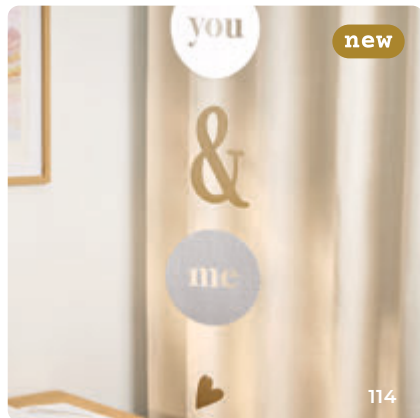
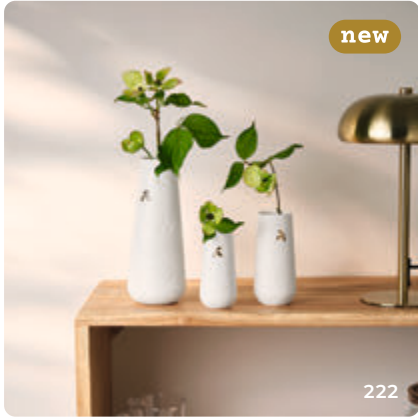
### stories

Ce sont les petites histoires qui restent gravées dans les mémoires.

Chez nous, chaque produit raconte sa propre histoire : celle d'un geste attentionné, d'un moment particulier ou d'un endroit familial. Ainsi, nos produits deviennent des compagnons qui apportent de la joie et renforcent les liens.



Encore plus de nouveautés  
vous attendent dans le catalogue.



# Contenu

*Un aperçu raffiné de l'univers de rädér :  
des idées cadeaux issues de gammes familières qui poursuivent leur  
histoire, et de nouvelles collections qui racontent leurs propres récits.*

## Conteurs d'histoires

- 011 · Avant-propos
- 012 · Marque
- 300 · Notre équipe
- 300 · Un design unique
- 312 · Notre engagement

## Des petits cadeaux pour chaque moment

- 016 · Anges gardiens **+ new**
- 024 · Bougeoirs poétiques
- 034 · Cadeaux lumineux
- 042 · Figurines et porte-bonheur
- 064 · Aimants
- 068 · Boîtes à bonheur
- 078 · Mini vases
- 088 · Dons d'argent
- 092 · Porte-clés **+ new**
- 098 · Pochettes **+ new**

## Des cadeaux pour la maison

- 178 · Histoires de maisons illuminées **+ new**
- 201 · Lumières de la ville
- 206 · Mondes de mots **new**
- 210 · Plaisir de lire **new**
- 220 · Feuillage **+ new**
- 228 · Poésie intérieure
- 234 · Inspiration nature **+ new**
- 241 · Bruits de la mer
- 248 · Jardin des merveilles

## Des cadeaux pour la maison

- 102 · Monde merveilleux **+ new**
- 112 · Histoires de cœur
- 126 · Hobby
- 136 · Histoires de teckel **new**
- 142 · Histoires en porcelaine **+ new**
- 158 · Zen Spirit **+ new**
- 168 · L'air de la montagne

## Des cadeaux pour une belle table

- 258 · Bon appétit
- 266 · Beurriers **+ new**
- 274 · Assiettes cadeaux **+ new**
- 279 · Bonjour **+ new**
- 284 · Ensemble
- 292 · Serviettes **+ new**



# Guardian angels

## Anges gardiens



*A gentle whisper that touches the heart – a loving companion that conveys a sense of closeness.*

...

*Un murmure doux qui touche le cœur – un compagnon attentionné qui procure un sentiment de proximité.*



**Comfort** · A sign that someone is thinking of you and looking out for you.

**Sécurité** · Un signe que quelqu'un pense à toi et veille sur toi.



**Radiant Closeness** · Angels that bring peace and joy into the home – delicate and endearing.

**Une présence lumineuse** · Des anges qui apportent paix et joie dans la maison – délicats et attachants.



**Heart Post** · A little message that says: You are precious – a feeling that touches the soul.

**Courrier du cœur** · Un petit message qui dit : « Tu es précieux » – un sentiment qui touche l'âme.



*This little angel will also be available in a tall box in future.*



*À l'avenir, ce petit ange sera également proposé dans une boîte haute.*



**Lucky box** · My little angel

*Pine. Untreated. Brown. Laser-engraved text. With magnetic clasp. Porcelain. White, gold. Partially glazed. Decal.*

**Boîte à bonheur** · My little angel

*Pin. Non traité. Marron. Texte gravé au laser. Avec fermeture magnétique. Porcelaine. Blanc, or. Partiellement émaillé. Décalcomanie.*

↔ 4,50 cm † 4,50 cm † 3,70 cm

**No.:** 51474 | PU: 6



my little  
♥  
angel

**Lucky box** · Angel to go

*Pine. Untreated. Brown. Laser-engraved text. With magnetic clasp. Porcelain. White, gold. Partially glazed. Decal. High relief.*

**Boîte à bonheur** · Angel to go

*Pin. Non traité. Marron. Texte gravé au laser. Avec fermeture magnétique. Porcelaine. Blanc, or. Partiellement émaillé. Décalcomanie. Haut-relief.*

↔ 5,50 cm † 3,50 cm † 3,00 cm

**No.:** 88627 | PU: 6





**Guardian Angel Candle** · Gold  
Porcelain. White, gold.  
Partially glazed. Hand-painted.  
Candle included.

**Bougie Ange gardien** · Or  
Porcelaine. Blanc, or.  
Partiellement émaillée. Peinte.  
Bougie incluse.

⊕ 3,70 cm ⊕ 2,70 cm ⊕ 9,80 cm

**No.: 13798** | PU: 6



**Guardian Angel Candle** · Silver  
Porcelain. White, silver.  
Partially glazed. Hand-painted.  
Candle included.

**Bougie Ange gardien** · Argent  
Porcelaine. Blanc, argent.  
Partiellement émaillée. Peinte.  
Bougie incluse.

⊕ 3,80 cm ⊕ 3,10 cm ⊕ 10,50 cm

**No.: 13799** | PU: 6



”

*Love that shines: Points of light dance through the room, filling quiet evenings with warmth and turning fleeting moments into something that stays in the heart.*

*Un amour qui rayonne : Des points lumineux dansent à travers la pièce, emplissent les soirées tranquilles de chaleur et transforment de petits instants en quelque chose qui reste gravé dans le cœur.*



**Tin** · Little Messenger of Happiness  
 Porcelain. White, gold. The outside of the tin is unglazed. The inside is glazed. The outside of the lid is partially glazed. The inside is glazed.

**Boîte** · Petit messenger de bonheur  
 Porcelaine. Blanc, or. Extérieur non émaillé. Intérieur émaillé transparent. Couverture partiellement émaillé à l'extérieur. Intérieur émaillé transparent.

↑ 5,70 cm Ø 6,00 cm  
**No.:** 18610 | PU: 4



**Bowl** · My Little Angel  
 Porcelain. White, gold. Unglazed on the outside. Partially glazed on the inside. Decal.

**Bol** · Mon petit ange  
 Porcelaine. Blanc, or. Extérieur non émaillé. Intérieur partiellement émaillé. Décalcomanie.

↑ 4,80 cm Ø 10,90 cm  
**No.:** 18609 | PU: 4



**Candle holder** · Little Messenger of Happiness  
 Porcelain. White, gold. Partially glazed. Decal.

**Bougeoir** · Petit messenger de bonheur  
 Porcelaine. Blanc, or. Partiellement émaillé. Décalcomanie.

↑ 3,10 cm Ø 9,40 cm  
**No.:** 18608 | PU: 4



**Angel Light** · Silver  
 Porcelain. White, silver. Partially glazed.  
 Hand-painted.

**Bougeoir** · Argent  
 Porcelaine. Blanc, argent.  
 Partiellement émaillée. Peinte.

† 4,40 cm Ø 14,10 cm

**No.:** 12166 | PU: 4



**Angel Light** · Gold  
 Porcelain. White, gold. Partially glazed.  
 Hand-painted.

**Bougeoir** · Or  
 Porcelaine. Blanc, or.  
 Partiellement émaillée. Peinte.

† 4,40 cm Ø 14,10 cm

**No.:** 12165 | PU: 4



”

*Safe and secure, a little spark  
 of warmth for every day.*

*À l'abri et en sécurité,  
 une petite étincelle de chaleur  
 pour chaque jour.*



”

*Warmth, comfort and the feeling of being supported, no matter where the day takes you.*

*De la chaleur, un sentiment de sécurité et l'impression d'être soutenu, peu importe où la journée te mènera.*



**Angel Key ring** · Gold  
Zinc-aluminium alloy. Gold.

**Porte-clés ange** · Or  
Alliage zinc-aluminium. Or.

↔ 6,80 cm ± 3,00 cm

**No.: 15152** | PU: 6



**Angel Key ring** · Silver  
Zinc-aluminium alloy. Silver.

**Porte-clés ange** · Argent  
Alliage zinc-aluminium. Argent.

↔ 6,80 cm ± 3,00 cm

**No.: 15153** | PU: 6



**Angel Key ring** · Copper  
Zinc-aluminium alloy. Copper.

**Porte-clés ange** · Cuivre  
Alliage zinc-aluminium. Cuivre.

↔ 6,80 cm ± 3,00 cm

**No.: 15154** | PU: 6



**Guardian Angel Coin** · Guardian Angel  
Cotton. White, grey. Printed. Porcelain.  
White, silver. Partially glazed. Low relief.  
High relief. Decal.

**Pièce Ange gardien** · Guardian Angel  
Coton. Blanc, gris. Impression. Porcelaine.  
Blanc, argent. Partiellement émaillée.  
Bas-relief. Haut-relief. Décalcomanie.

↔ 6,00 cm † 5,00 cm Small bag | Sachtet  
† 0,40 cm Ø 3,30 cm Coin | Pièce

**No.: 12619** | PU: 12



**Display**

**Angel's Wish. International**

72 pieces, 6 designs

Porcelain. White, black, gold.  
Partially glazed. Decal.

**Le souhait de l'ange. International**

72 pièces, 6 designs

Porcelaine. Blanc, noir, or. Partiellement  
émaillée. Décalcomanie.

↔ 4,50 cm † 4,50 cm † 3,70 cm

**No.: 18400** | PU: 72





# Poetry lights

## Lumières poétiques

*Soft, warm light,  
a moment of peace and the  
feeling of being exactly where  
you want to be right now.*

...

*Une lumière douce et  
chaleureuse, un moment  
de calme et le sentiment  
d'être exactement là où l'on  
souhaite être.*



**Heartlight** · Little hearts bring warmth to the evening and make you feel right at home.

**Lueur du cœur** · Ces petits cœurs réchauffent la soirée et créent une atmosphère chaleureuse chez soi.



**Quiet Houses** · When small windows glow warmly, you feel a sense of security.

**Maisons silencieuses** · Quand les petites fenêtres s'illuminent d'une lumière chaleureuse, on se sent en sécurité.



**The Secret of Light** · When light tells stories, fleeting moments become visible.

**Le secret de la lumière** · Quand la lumière raconte des histoires, de petits instants deviennent visibles.



”

*Points of light dance through the room, turning fleeting moments into something that stays with you forever.*

*Des points lumineux dansent à travers la pièce et transforment de petits instants en quelque chose qui reste gravé dans le cœur.*



**Poetry light** · Heart  
Porcelain. White.  
Unglazed. Stamped.

**Bougeoir poétique** · Cœur  
Porcelaine. Blanc.  
Non émaillée. Découpé

↑ 8,80 cm Ø 9,40 cm

No.: 10021 | PU: 4



**Mini poetry light** · Heart  
Porcelain. White.  
Unglazed. Stamped.

**Bougeoir poétique** · Cœur  
Porcelaine. Blanc.  
Non émaillée. Découpé

↑ 6,50 cm Ø 8,10 cm

No.: 15113 | PU: 6

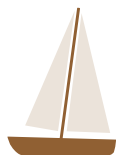




**Poetry light** · Golden Hearts  
 Porcelain. White, gold. Unglazed.  
 High relief. Decal.

**Bougeoir poétique** · Cœurs d'or  
 Porcelaine. Blanc, or. Non émaillée.  
 Haut-relief. Décalcomanie.

↑ 8,80 cm Ø 9,30 cm  
**No.: 18026** | PU: 4



**Poetry light** · Boat  
 Porcelain. White, gold. Unglazed.  
 High relief. Low relief. Decal.

**Bougeoir poétique** · Bateau  
 Porcelaine. Blanc, or. Non émaillée.  
 Haut-relief. Bas relief. Décalcomanie.

↑ 9,00 cm Ø 9,50 cm  
**No.: 17008** | PU: 4



**Poetry light** · Anchor  
 Porcelain. White. Unglazed.

**Bougeoir poétique** · Ancre  
 Porcelaine. Blanc. Non émaillée.

↑ 9,00 cm Ø 9,50 cm  
**No.: 17010** | PU: 4



**Poetry light** · Dandelion  
 Porcelain. White, silver.  
 Unglazed. Stamped. Decal.

**Bougeoir poétique** · Pissenlit  
 Porcelaine. Blanc, argent. Non émaillée.  
 Découpé. Décalcomanie.

↑ 8,80 cm Ø 9,40 cm

**No.: 13188** | PU: 4



**Mini poetry light** · Dandelion  
 Porcelain. White, silver.  
 Unglazed. Stamped. Decal.

**Bougeoir poétique** · Pissenlit  
 Porcelaine. Blanc, argent. Non émaillée.  
 Découpé. Décalcomanie.

↑ 6,50 cm Ø 8,10 cm

**No.: 16051** | PU: 6





**Poetry light** · Birds  
*Porcelain. White, gold. Unglazed. Stamped. Decal.*

**Mini poetry light** · Birds  
*Porcelain. White, gold. Unglazed. Stamped. Decal.*

**Bougeoir poétique** · Oiseaux  
*Porcelaine. Blanc, or. Non émaillée. Découpé. Décalcomanie.*

**Bougeoir poétique** · Oiseaux  
*Porcelaine. Blanc, or. Non émaillée. Découpé. Décalcomanie.*

↑ 8,80 cm Ø 9,40 cm  
**No.: 11221** | PU: 4

↑ 6,50 cm Ø 8,10 cm  
**No.: 15114** | PU: 6



**Mini poetry light** · Houses  
*Porcelain. White, gold. Unglazed. High relief. Stamped. Decal.*

**Bougeoir poétique** · Maisons  
*Porcelaine. Blanc, or. Non émaillée. Haut relief. Découpé. Décalcomanie.*

↑ 6,50 cm Ø 8,10 cm  
**No.: 92182** | PU: 4



**Poetry light** · Houses  
*Porcelain. White, gold. Unglazed. High relief. Stamped. Decal.*

**Bougeoir poétique** · Maisons  
*Porcelaine. Blanc, or. Non émaillée. Haut relief. Découpé. Décalcomanie.*

↑ 8,90 cm Ø 9,50 cm  
**No.: 92227** | PU: 4





**Lantern** · Clover leaves  
 Porcelain. White. Unglazed.  
 High relief. Low relief.  
 Beech. Untreated. Brown.

**Photophore** · Feuilles de trèfle  
 Porcelaine. Blanche. Non émaillée.  
 Haut-relief. Bas-relief. Hêtre.  
 Non traité. Brun.

↑ 10,50 cm Ø 10,30 cm  
**No.: 18448** | PU: 4



**Lantern** · Ginkgo  
 Porcelain. White. Unglazed.  
 High relief. Low relief.  
 Beech. Untreated. Brown.

**Photophore** · Ginkgo  
 Porcelaine. Blanche. Non émaillée.  
 Haut-relief. Bas-relief. Hêtre.  
 Non traité. Brun.

↑ 7,50 cm Ø 7,20 cm  
**No.: 15404** | PU: 6

**Lantern** · Flowers  
 Porcelain. White. Unglazed.  
 High relief. Low relief.  
 Beech. Untreated. Brown.

**Photophore** · Fleurs  
 Porcelaine. Blanche. Non émaillée.  
 Haut-relief. Bas-relief. Hêtre.  
 Non traité. Brun.

↑ 7,50 cm Ø 7,20 cm  
**No.: 15405** | PU: 6

**Lantern** · Hearts  
 Porcelain. White. Unglazed.  
 High relief. Low relief.  
 Beech. Untreated. Brown.

**Photophore** · Cœurs  
 Porcelaine. Blanche. Non émaillée.  
 Haut-relief. Bas-relief. Hêtre.  
 Non traité. Brun.

↑ 7,50 cm Ø 7,20 cm  
**No.: 18447** | PU: 6



”

*Intricate embossing creates a delicate play of light that radiates a sense of peace.*

*Des motifs en relief très détaillés créent de délicats jeux de lumière empreints de sérénité.*



**Lantern** · Grasses  
 Porcelain. White. Unglazed.  
 High relief. Low relief.  
 Beech. Untreated. Brown.

**Photophore** · Graminées  
 Porcelaine. Blanche. Non émaillée.  
 Haut-relief. Bas-relief. Hêtre.  
 Non traité. Brun.

↑ 12,50 cm Ø 12,00 cm

**No.: 15407** | PU: 2



**Lantern** · Flower meadow  
 Porcelain. White. Unglazed.  
 High relief. Low relief.  
 Beech. Untreated. Brown.

**Photophore** · Champ de fleurs  
 Porcelaine. Blanche. Non émaillée.  
 Haut-relief. Bas-relief. Hêtre.  
 Non traité. Brun.

↑ 10,70 cm Ø 10,00 cm

**No.: 15406** | PU: 4



*Special lighting effect:  
When the tea light is lit,  
the hidden design becomes  
visible. The illustration inside  
shines gently outwards, crea-  
ting an atmospheric play of  
shadows.*

*Effet lumineux particulier :  
Lorsque la bougie chauffe-plat  
est allumée, le motif caché  
apparaît. L'illustration intérieure  
brille doucement vers l'extérieur  
et crée un jeu d'ombres plein de  
charme.*



**Poetry light** · Quality Time  
*Porcelain. White, silver, black, grey. Ex-  
terior unglazed. Decal. High relief. Low  
relief. Interior electroplated.*

**Bougeoir poétique** · Belles heures  
*Porcelaine. Blanc, argent, noir, gris.  
Extérieur non émaillé. Décalcomanie.  
Haut-relief. Bas-relief. Intérieur galvanisé.*

↑ 9,00 cm Ø 9,50 cm  
**No.: 18271** | PU: 4

**Poetry light** · Birdsong  
*Porcelain. White, silver, black. Exterior  
unglazed. Decal. High relief. Low relief. In-  
terior Electroplating. Cat silhouette inside  
the window.*

**Bougeoir poétique** · Chant d'oiseaux  
*Porcelaine. Blanc, argent, noir. Extérieur  
non émaillé. Décalcomanie. Haut-relief.  
Bas-relief. Intérieur Galvanisation. Chat-  
te en bois à l'intérieur de la fenêtre.*

↑ 9,00 cm Ø 9,50 cm  
**No.: 18272** | PU: 4





**Poetry light** · Time Out  
 Porcelain. White, gold, black.  
 Exterior unglazed. Decal. High relief.  
 Low relief. Interior electroplated.

**Bougeoir poétique** · Pause  
 Porcelaine. Blanc, or, noir. Extérieur  
 non émaillé. Décalcomanie. Haut-relief.  
 Bas-relief. Intérieur galvanisé.

↑ 11,40 cm Ø 11,70 cm  
 No.: 18274 | PU: 4



**Poetry light** · Bird Visit  
 Porcelain. White, gold, black. Exterior  
 unglazed. Decal. High relief. Low relief.  
 Interior electroplated.

**Bougeoir poétique** · Visite d'un oiseau  
 Porcelaine. Blanc, or, noir. Extérieur non  
 émaillé. Décalcomanie. Haut-relief. Bas-  
 relief. Intérieur galvanisé.

↑ 7,30 cm Ø 8,20 cm  
 No.: 18269 | PU: 4



**Poetry light** · Night Chat  
 Porcelain. White, gold, black. Exterior  
 unglazed. Decal. High relief. Low relief.  
 Interior electroplated. Women's silhou-  
 ettes inside the window.

**Bougeoir poétique** · Bavardage du soir  
 Porcelaine. Blanc, or, noir. Extérieur non  
 émaillé. Décalcomanie. Haut-relief. Bas-  
 relief. Intérieur galvanisé. Femme en  
 bois à l'intérieur de la fenêtre.

↑ 11,40 cm Ø 11,70 cm  
 No.: 18273 | PU: 4



**Poetry light** · Cat Visit  
 Porcelain. White, gold, black.  
 Exterior unglazed. Decal. High relief.  
 Low relief. Interior electroplated.

**Bougeoir poétique** · Visite d'un chat  
 Porcelaine. Blanc, or, noir. Extérieur non  
 émaillé. Décalcomanie. Haut-relief. Bas-  
 relief. Intérieur galvanisé.

↑ 7,30 cm Ø 8,20 cm  
 No.: 18270 | PU: 4



new

# Light gifts

## Cadeaux lumineux



*Little lights that carry emotions. Gentle, precious, and unforgettable.*

...

*De petites lumières qui transmettent des émotions.*

*Douces, précieuses et inoubliables.*



**Magical** · Tiny beams of magic that fill the room and make eyes sparkle.

**Magique** · De petits rayons de magie qui illuminent la pièce et font briller les yeux.



**Beaming with joy** · A tiny spark of light that brings a smile to your face and highlights the beauty of the moment.

**Rayons de joie** · Une petite étincelle de lumière qui fait naître un sourire et met en valeur la beauté de l'instant.



**A Glowing Presence** · A tiny light that brings warmth to the heart and makes every moment precious.

**Une présence lumineuse** · Une petite lumière qui réchauffe le cœur et rend chaque instant précieux.



**Porcelain lantern** · Happy Birthday  
*Porcelain. White, gold. Unglazed.  
 Decal. Low relief.*

**Lampe porcelaine** · Happy Birthday  
*Porcelaine. Blanc, or. Non émaillée.  
 Décalcomanie. Bas-relief.*

↔ 8,10 cm ± 6,30 cm ↑ 10,50 cm

**No.: 13237** | PU: 6



LOVE  
 LOVE  
 LOVE

**Porcelain lantern** · Love Love Love  
*Porcelain. White, gold. Unglazed.  
 Decal. Low relief.*

**Lampe porcelaine** · Love Love Love  
*Porcelaine. Blanc, or. Non émaillée.  
 Décalcomanie. Bas-relief.*

↔ 8,10 cm ± 6,30 cm ↑ 10,50 cm

**No.: 13235** | PU: 6



HAPPY BIRTHDAY



**Light tray** · Happy Birthday  
 Porcelain. White, gold. Partially glazed on the outside. High relief. Clear glaze on the inside. Decal.

**Petit plateau lumineux** · Happy Birthday  
 Porcelaine. Blanc, or. Extérieur partiellement émaillé. Haut-relief. Intérieur émaillé transparent. Décalcomanie.

↔ 9,10 cm ± 4,10 cm ↑ 2,00 cm

No.: 16819 | PU: 6



**Light tray** · Hearts  
 Porcelain. White, gold. Partially glazed on the outside. High relief. Clear glaze on the inside. Decal.

**Petit plateau lumineux** · Cœurs  
 Porcelaine. Blanc, or. Extérieur partiellement émaillé. Haut-relief. Intérieur émaillé transparent. Décalcomanie.

↔ 9,10 cm ± 4,10 cm ↑ 2,00 cm

No.: 16818 | PU: 6





happy  
HAPPY BIRTHDAY



**Light tart** · Happy Birthday  
Porcelain. White, silver. Exterior of tin unglazed.  
Interior clear-glazed. High relief. Exterior of lid clear-  
glazed. Decal. With metal holder for tree candles.

**Petit gâteau lumineux** · Happy Birthday  
Porcelaine. Blanc, argent. Extérieur de la boîte non  
émaillé. Intérieur émaillé transparent. Haut-relief.  
Extérieur du couvercle émaillé transparent.  
Décalcomanie. Avec support métallique pour  
bougies de Noël.

† 5,00 cm Ø 7,00 cm

No.: 18595 | PU: 6



**Light tart** · Happy Birthday  
Porcelain. White, gold. The outside of the tin  
is unglazed. The inside is glazed in a clear glaze.  
High relief. The outside of the lid is glazed in a clear  
glaze. Decal. With a metal holder for tree candles.

**Petit gâteau lumineux** · Happy Birthday  
Porcelaine. Blanc, or. Extérieur de la boîte non émail-  
lé. Intérieur émaillé transparent. Haut-relief. Couvercle  
émaillé transparent à l'extérieur. Décalcomanie. Avec  
support métallique pour bougies de Noël.

† 4,80 cm Ø 7,00 cm

No.: 17306 | PU: 6



**Tea light holder** · Pleated  
*Porcelain. White, gold. Exterior partially glazed. Hand-painted. High relief. Unglazed on the inside.*

**Photophore** · Plissé  
*Porcelaine. Blanc, or. Extérieur partiellement émaillé. Peinture. Haut-relief. Intérieur non émaillé.*

↑ 11,00 cm Ø 9,20 cm

**No.: 18013** | PU: 6



**Tea light holder** · Pleated  
*Porcelain. White, gold. Exterior partially glazed. Hand-painted. High relief. Unglazed on the inside.*

**Photophore** · Plissé  
*Porcelaine. Blanc, or. Extérieur partiellement émaillé. Peinture. Haut-relief. Intérieur non émaillé.*

↑ 3,00 cm Ø 4,80 cm

**No.: 17732** | PU: 6



**LED House** · You are my light  
*Porcelain. White, gold, black. Partially glazed. Low relief. High relief. Decal. CR2032 battery. Warm white. Toggle switch.*

**Maison LED** · You are my light  
*Porcelaine. Blanc, or, noir. Partiellement émaillée. Bas-relief. Haut-relief. Décalcomanie. Pile CR2032. Blanc chaud. Interrupteur à glissière.*

↔ 5,00 cm ↕ 5,00 cm ↑ 11,30 cm

**No.: 92507** | PU: 6



HOME SWEET HOME



new

**Gift lantern** · Home sweet home  
Porcelain. White, gold. Unglazed. Low relief.  
High relief. Metal handle.

**Lanterne cadeau** · Home sweet home  
Porcelaine. Blanc, or. Non émaillée. Bas-relief.  
Haut-relief. Poignée en métal.

↑ 5,50 cm Ø 6,00 cm

No.: 18603 | PU: 6



new

**Gift lantern** · Time to be happy  
Porcelain. White, gold. Unglazed. Low relief.  
High relief. Metal handle.

**Lanterne cadeau** · Time to be happy  
Porcelaine. Blanc, or. Non émaillée. Bas-relief.  
Haut-relief. Poignée en métal.

↑ 5,50 cm Ø 6,00 cm

No.: 18604 | PU: 6

TIME TO  
BE HAPPY





**LED light message** · Birthday surprise  
 Porcelain. White. Unglazed. Low relief.  
 With a hangtag on a ribbon. LR44 battery.  
 Warm white. Toggle switch.

**Message lumineux LED** · Birthday surprise  
 Porcelaine. Blanche. Non émaillée. Bas-relief.  
 Avec étiquette volante attachée à un ruban.  
 Pile LR44. Blanc chaud. Interrupteur  
 à glissière.

± 5,10 cm ± 5,00 cm ± 5,70 cm

No.: 18331 | PU: 6

”



*Little moments of light that bring joy  
 and put a smile on your face.*



**Birthday candle** · You don't age  
 Porcelain. White, multicoloured. Exterior  
 partially glazed. Interior clear-glazed. Decal.

**Lumière d'anniversaire** · You don't age  
 Porcelaine. Blanche, multicolore. Extérieur  
 partiellement émaillé. Intérieur émaillé  
 transparent. Décalcomanie.

± 4,90 cm Ø 7,00 cm

No.: 18338 | PU: 4







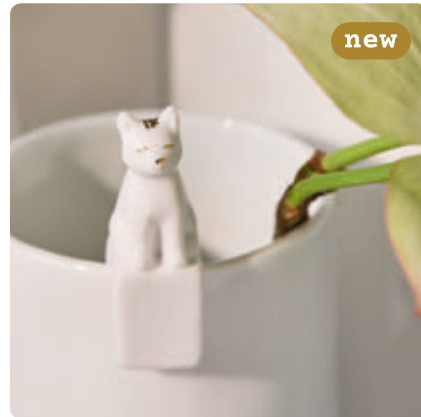
# Miniature figures & lucky charms

## Figurines et porte-bonheur

*Little treasures for big emotions – charming and unforgettable, bringing joy in every detail.*

...

*De petits trésors pour de grandes émotions – charmants et inoubliables, pour le bonheur dans chaque détail.*



**Mini treasures** · Little surprises that brighten up your day and bring a smile to your face.

**Mini-trésors** · De petites surprises qui égayent le quotidien et font naître un sourire.



**From the heart** · Charming messages that convey warmth and joy in every detail.

**Du fond du cœur** · Des messages pleins de charme, qui respirent la proximité et la joie dans chaque détail.



**Enchanting** · Lovingly crafted treasures that make little moments special.

**Enchantés** · Des trésors conçus avec amour qui rendent les petits moments inoubliables.



*With these little trophies, you can make a statement for your favourite people. They can also be used as little tins.*



*Avec ces petits trophées, tu peux faire passer un message à tes proches. Ils peuvent également servir de petites boîtes.*



**new**

**Award** · Rainbow  
 Porcelain. White, gold. Unglazed. Lid with angel partially glazed. Decal. High relief. Hand-painted. Unglazed inside.

**Décoration** · Arc-en-ciel  
 Porcelaine. Blanc, or. Boîte non émaillée. Couvercle orné d'un ange partiellement émaillé. Décalcomanie. Haut-relief. Peinture. Intérieur non émaillé.

↔ 5,00 cm † 5,00 cm † 4,70 cm

**No.: 18582** | PU: 4



**new**

**Award** · Angel  
 Porcelain. White, gold. Unglazed. Lid with angel partially glazed. Decal. High relief. Hand-painted. Unglazed inside.

**Décoration** · Ange  
 Porcelaine. Blanc, or. Boîte non émaillée. Couvercle orné d'un ange partiellement émaillé. Décalcomanie. Haut-relief. Peinture. Intérieur non émaillé.

↔ 5,00 cm † 5,00 cm † 5,30 cm

**No.: 18581** | PU: 4



**new**

**Medal** · Heart  
Zinc-aluminium alloy.  
Gold, white, blue. Low relief.  
Sewn. With a textile ribbon.

**Médaille** · Cœur  
Alliage zinc-aluminium.  
Or, blanc, bleu. Bas-relief.  
Couture. Avec ruban textile.

↔ 5,70 cm † 2,70 cm † 0,30 cm  
**No.: 18619** | PU: 8



**new**

**Bracelet** · Perfect match  
Zinc-aluminium alloy. Blue. Gold.  
Waxed cotton cord.

**Bracelet** · Perfect match  
Alliage zinc-aluminium. Bleu. Or.  
Bracelet en coton ciré.

↔ 12,00 cm † 1,00 cm † 0,30 cm  
**No.: 18970** | PU: 6

je t'apporte  
le bonheur



new

**Faithful companion** · Cloverleaf  
Zinc-aluminium alloy. Paper. Gold, white. Low relief. Hot foil stamping. Die-cutting.

**Compagnon fidèle** · Trèfle à quatre feuilles  
Alliage zinc-aluminium. Papier. Or, blanc. Bas-relief. Estampage à chaud. Découpe.

↔ 7,50 cm ± 5,50 cm ↑ 0,40 cm

No.: 18695 | PU: 6



my heart  
beats  
for you



new

**Faithful companion** · Heart  
Zinc-aluminium alloy. Paper. Gold, white. Low relief. Hot foil stamping. Die-cutting.

**Compagnon fidèle** · Cœur  
Alliage zinc-aluminium. Papier. Or, blanc. Bas-relief. Estampage à chaud. Découpe.

↔ 7,50 cm ± 5,50 cm ↑ 0,40 cm

No.: 18696 | PU: 6

have a  
safe journey



new

**Faithful companion** · Car  
Zinc-aluminium alloy. Paper. Silver, white.  
Low-relief. Hot foil stamping. Die-cutting.

**Compagnon fidèle** · Voiture  
Alliage zinc-aluminium. Papier. Argent, blanc.  
Bas-relief. Estampage à chaud. Découpe.

± 7,50 cm ± 5,50 cm ± 0,40 cm

No.: 18693 | PU: 6



équipe de rêve



new

**Faithful companion** · Key  
Zinc-aluminium alloy. Paper. Silver, white.  
Die-cutting. Hot foil stamping.

**Compagnon fidèle** · Clé  
Alliage zinc-aluminium. Papier. Argent, blanc.  
Découpe. Estampage à chaud.

± 7,50 cm ± 5,50 cm ± 0,40 cm

No.: 18694 | PU: 6



**new**

*Display*

**Little extra** · 24 assorted pieces, 3 designs  
*Porcelain. White, gold. Partially glazed. Decal. Low relief.*

**Petites figurines** · 24 pièces assorties, 3 designs  
*Porcelaine. Blanc, or. Partiellement émaillée. Décalcomanie. Bas-relief.*

↔ 1,40–2,00 cm † 1,30–1,90 cm † 3,80–4,30 cm

**No.: 18215** | PU: 24



*Display*

**Animal companions cats** · 12 assorted pieces, 3 designs  
*Porcelain. White, gold. Partially glazed. Hand-painted.*

**Animaux de compagnie chat** · 12 pièces assorties, 3 designs  
*Porcelaine. Blanc, or. Partiellement émaillée. Peinte.*

↔ 2,40–5,00 cm † 1,40–2,40 cm † 1,70–4,00 cm

**No.: 18197** | PU: 12





*Display*

**Animal companions pigs**

12 assorted pieces, 3 designs  
 Porcelain. White. Gold, partially glazed.  
 Hand-painted. Low relief. Decal.

**Compagnons animaux cochons**

12 pièces assorties, 3 designs  
 Porcelaine. Blanc. Or, partiellement émaillé.  
 Peinture. Bas-relief. Décalcomanie.

↔ 5,10–5,80 cm † 1,90 cm † 2,00–3,10 cm

**No.: 18593** | PU:12



”

**Small figurines, big message:  
 A touch of happiness to give  
 as a gift or to cherish**

*De petites figurines, un grand  
 message : un petit bout de  
 bonheur à offrir ou à garder  
 précieusement*





**Figurine · House**  
*Porcelain. White, gold. Partially glazed.  
 Decal. Low relief.*

**Figurine · Maison**  
*Porcelaine. Blanc, or. Partiellement émaillée.  
 Décalcomanie. Bas-relief.*

↔ 6,00 cm ± 4,30 cm ↑ 9,10 cm  
**No.: 17908** | PU: 4



**Figurine · Buddha**  
*Porcelain. White, gold. Partially glazed.  
 Decal. High relief. Low relief.*

**Figurine · Bouddha**  
*Porcelaine. Blanc, or.  
 Partiellement émaillée. Décalcomanie.  
 Haut-relief. Bas-relief.*

↔ 6,50 cm ± 6,30 cm ↑ 7,50 cm  
**No.: 17910** | PU: 4



”

*Discrètes et sans faire de bruit, elles se fauillent dans notre quotidien et font naître un sourire sur tous les visages*



**Figurine** · Bird  
Porcelain. White, gold. Partially glazed.  
Decal. High relief. Low relief.

**Figurine** · Oiseau  
Porcelaine. Blanc, or. Partiellement émaillée.  
Décalcomanie. Haut-relief. Bas-relief.

↔ 7,20 cm ‡ 4,70 cm † 4,60 cm

**No.: 17909** | PU: 4



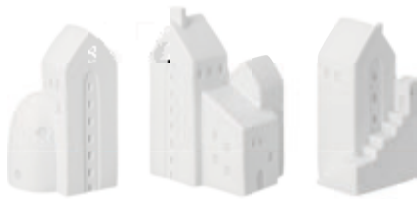
**Figurine** · Pig  
Porcelain. White. Gold. Partially glazed.  
Decal. High relief. Low relief.

**Figurine** · Cochon  
Porcelaine. Blanc. Or. Partiellement émaillée.  
Décalcomanie. Haut-relief. Bas-relief.

↔ 7,60 cm ‡ 2,90 cm † 5,00 cm

**No.: 17907** | PU: 4





new

Display

**Little town houses** · 12 assorted pieces, 3 designs  
Porcelain. White. Partially glazed. Low relief.

**Maisonnettes** · 12 pièces assorties, 3 designs  
Porcelaine. Blanche. Partiellement émaillée.  
Bas-relief.

↔ 3,20–4,30 cm † 2,40–3,50 cm † 6,00–6,50 cm

No.: 18806 | PU: 12



WITH LOVE

**Birthday greeting** · With love  
Porcelain. White. Partially glazed on the outside, with a pink ribbon. Clear glaze on the inside. Acacia. Brown. Paper heart on a wire stem.

**Vœux d'anniversaire** · With love  
Porcelaine. Blanche. Extérieur partiellement émaillé, avec un petit ruban rose. Intérieur émaillé transparent. Acacia. Marron. Cœur en papier suspendu à un fil de fer.

↔ 9,40 cm † 5,90 cm † 11,90 cm

No.: 18335 | PU: 4



**Display**

**Mini shopping bags** · 12 assorted pieces, 3 designs  
Porcelain. White, gold, red. Partially glazed on the outside. Decal. Clear glaze on the inside.

**Mini-sacs** · 12 pièces assorties, 3 designs  
Porcelaine. Blanc, or, rouge. Extérieur partiellement émaillé. Décalcomanie. Intérieur émaillé transparent.

↻ 4,40 cm ± 2,50 cm † 6,40 cm

**No.:** 18612 | **PU:** 12

ALL MY  
love IN A  
LITTLE BAG



**Display**

**Gold Hearts** · 45 pieces, 5 designs  
Porcelaine. Blanc, or. Partiellement émaillé. Décalcomanie.

**Cœurs ors** · 45 pièces, 5 designs  
Porcelaine. Blanc, or. Partiellement émaillé. Décalcomanie.

↻ 4,40–3,80 cm † 3,40–3,50 cm † 1,40–1,50 cm

**No.:** 14520 | **PU:** 45



**Display**

**Garden shed** · 16 assorted pieces, 4 designs  
Stoneware. Red. Orange. Blue. Yellow. Colour-glazed on the outside. Unglazed on the inside. Low relief.

**Maisonnettes de jardin** · 16 pièces assorties, 4 designs  
Grès. Rouge. Orange. Bleu. Jaune. Extérieur émaillé en couleur. Intérieur non émaillé. Bas-relief.

↔ 4,80 cm † 4,70 cm † 4,70 cm

No.: 17769 | PU: 16



Our garden sheds are suitable for dried and artificial flowers



Nos abris de jardin sont adaptés aux fleurs séchées et aux fleurs artificielles



*Backside*



*Frontside*



**Display**

**Stoneware mini houses** · 16 assorted pieces, 8 designs  
Stoneware. Yellow, orange, red, blue. Colour-glazed exterior. Unglazed interior. Low relief.

**Mini-maisons en grès** · 16 pièces assorties, 8 designs  
Grès. Jaune, orange, rouge, bleu. Extérieur émaillé en couleur. Intérieur non émaillé. Bas-relief.

↔ 2,70 cm † 2,60 cm † 3,50 cm

No.: 18255 | PU: 16





**Display**

**Lucky clover** · 72 pieces, 6 designs  
 Porcelain. White, black. Partially glazed. Decal.

**Trèfle porte-bonheur** · 72 pièces, 6 designs  
 Porcelaine. Blanc, noir. Partiellement émaillé. Décalcomanie.

↔ 4,00 cm † 4,00 cm † 2,40 cm

**No.: 18401** | PU: 72



**Display**

**Butterfly** · 36 assorted pieces, 4 designs  
 Porcelain. White, gold. Partially glazed. Decal.  
 High relief.

**Papillon** · 36 pièces assorties, 4 designs  
 Porcelaine. Blanc, or. Partiellement émaillée.  
 Décalcomanie. Haut-relief.

↔ 3,60–3,70 cm † 2,60–3,00 cm † 0,30–0,40 cm

**No.: 18053** | PU: 36



*Quand la légèreté et la porcelaine s'unissent, il en résulte de petits objets qui apportent du bonheur.*



be happy  
be bright  
**BE YOU**

**Display**

**Heart's Desire** · 36 assorted pieces, 4 designs  
Acacia. Brown. Untreated. Engraved text.  
Waxed cotton ribbon.

**Cœurs à souhait** · 36 pièces assorties, 4 designs  
Acacia. Marron. Non traité. Texte gravé au laser.  
Ruban en coton ciré.

↔ 4,60–5,10 cm † 4,10 cm † 0,80 cm

**No.: 18169** | PU: 36



**Lucky Cloverleaf Coin**

Porcelain. White, gold. Partially glazed. Decal. Polyester. Printed.

**Pièce porte-bonheur Trèfle à quatre feuilles**

Porcelaine. Blanc, or. Partiellement émaillée. Décalcomanie. Polyester. Imprimé.

† 0,40 cm Ø 3,30 cm Coin | Pièce  
‡ 6,30 cm † 5,30 cm Pouch | Sachet

No.: 13671 | PU: 12

”

*Delicate and full of surprises – here you'll find little moments of joy.*

*Délicat et plein de surprises – on y trouve de petits moments de joie.*



**Display**

**Small Good Luck Charms International** · 24 pieces, 4 designs  
Zinc-aluminium alloy. Gold. High relief. Electroplating.  
Cotton. White, black. Printing. Sewing. Waxed cotton ribbon.

**Petits porte-bonheur International** · 24 pièces, 4 designs  
Alliage zinc-aluminium. Or. Bas-relief. Galvanisation.  
Coton. Blanc, noir. Impression. Couture. Ruban de coton ciré.

‡ 3,10–4,20 cm † 2,70 –3,10 cm † 0,30 cm Lucky charm | Porte-bonheur  
‡ 5,70 cm † 5,70 cm Pouch | Sachet

No.: 18226 | PU: 24





”

*De petits objets à caresser, issus de la nature – conçus pour des moments de calme, des pensées positives et un peu de bonheur au quotidien.*



Display

**Lucky stones: four-leaf clover and heart**

40 pièces, 2 designs

*(Natural) Stone. Brown, gold. Low relief. Shapes and colours may vary.*

**Pierres porte-bonheur en forme de trèfle à quatre feuilles et de cœur**

40 pièces, 2 designs

*Pierre (naturelle). Marron, or. Bas-relief. La forme et les couleurs peuvent varier.*

↔ 5,00 cm ↔ 4,50 cm ↑ 1,50 cm

**No.: 14532** | PU: 40



Display

**Lucky stones: clover, heart, angel**

42 pièces, 6 designs

*(Natural) Stone. Brown, gold, low relief. Shapes and colours vary.*

**Pierres porte-bonheur : trèfle, cœur, ange**

42 pièces, 6 designs

*Pierre (naturelle). Marron, or, bas-relief. La forme et les couleurs peuvent varier.*

↔ 5,00 cm ↔ 4,50 cm ↑ 1,50 cm

**No.: 17317** | PU: 42





Display

**Flower Power Hearts Clover** · 48 pieces, 1 design  
Standard glass. Clear. Green. With a real clover leaf.

**Cœurs Flower Power Trèfle** · 48 pièces, 1 design  
Verre standard. Transparent. Vert. Avec un vrai trèfle.

↔ 4,00 cm † 3,70 cm † 1,60 cm

No.: 5752 | PU: 48



Display

**Olive wood hearts**  
48 pieces, 4 designs  
Olive wood. Brown. Untreated. Laser-engraved.

**Cœurs en bois d'olivier**  
48 pièces, 4 designs  
Bois d'olivier. Marron. Non traité. Gravure au laser.

↔ 4,00 cm † 4,00 cm † 2,50 cm

No.: 10413 | PU: 48





Display

**Stoneware hearts** · 48 pieces, 12 designs  
Stoneware. White, green, beige. Partially glazed and unglazed.

**Cœurs grès** · 48 pièces, 12 designs  
Grès. Blanc, vert, beige. Partiellement émaillés et non émaillés.

↔ 2,70 cm † 2,00–2,20 cm † 1,00 cm

**No.: 17598** | PU: 48



”

*Small pleasures that touch  
big hearts – a little bit of  
happiness to take away.*

*De petits bonheurs qui  
touchent les cœurs – un peu  
de bonheur à emporter.*



Display

**Stoneware hearts** · 48 pieces, 12 designs  
Stoneware. Pink, grey, red. Partially glazed and unglazed.

**Cœurs grès** · 48 pièces, 12 designs  
Grès. Rose, gris, rouge. Partiellement émaillés et non émaillés.

↔ 2,70 cm † 2,00–2,20 cm † 1,00 cm

**No.: 15151** | PU: 48





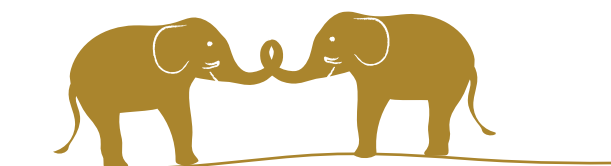
Display

**Lucky Coins** · 72 pieces, 12 designs  
Porcelain. White, black, gold. Partially glazed. Decal.

**Pièces porte-bonheur** · 72 pièces, 12 designs  
Porcelaine. Blanc, noir, or. Partiellement émaillée.  
Décalcomanie.

† 0,30 cm Ø 4,10 cm

No.: 17163 | PU: 72





**Display**

**Mini porcelain hearts**

72 pieces, 12 designs

Porcelain. White, black. Partially glazed. Decal.

**Mini cœurs porcelaine**

72 pièces, 12 designs

Porcelaine. Blanc, noir. Partiellement émaillés. Décalcomanie.

↔ 2,60 cm † 2,10 cm † 0,20 cm

**No.: 16727** | PU: 72



**Display**

**Angel's Wish International**

72 pieces, 6 designs

Porcelain. White, black, gold. Partially glazed. Decal.

**Le souhait de l'ange International**

72 pièces, 6 designs

Porcelaine. Blanc, noir, or. Partiellement émaillée. Décalcomanie.

↔ 4,50 cm † 4,50 cm † 3,70 cm

**No.: 18400** | PU: 72



**Display**

**Floral-themed glass blocks**

60 pieces, 5 designs

Standard glass. Multicoloured. Real flowers embedded in glass. Five different colours.

**Briques de verre**

60 pièces, 5 designs

Verre standard. Multicolore. Véritables fleurs incisées dans le verre. Cinq couleurs différentes.

↔ 3,50 cm † 3,00 cm † 1,10 cm

**No.: 18157** | PU: 60



**Display**

**Glass hearts** · 150 pieces, 17 designs  
*Standard glass. Clear and transparent. Various colours.*

**Cœurs verre** · 150 pièces, 17 designs  
*Verre standard. Transparent. Différentes couleurs.*

± 2,50 cm ± 2,50 cm ± 1,50 cm

**No.: 16967** | PU: 150



**Display**

**Glass hearts** · 50 pieces, 7 designs  
*Standard glass. Clear and transparent. Various colours.*

**Cœurs verre** · 50 pièces, 7 designs  
*Verre standard. Transparent. Différentes couleurs.*

± 3,50 cm ± 3,50 cm ± 2,00 cm

**No.: 16966** | PU: 50

viel glück  
good luck  
bonne chance



# Magnets Aimants



*Small messages bring joy  
– and stay with you in your  
mind and heart.*

...

*Les petits messages apportent  
de la joie et restent gravés dans  
l'esprit et dans le cœur.*



**A taste for adventure** · Little messages that carry big dreams.

**Envie d'aventure** · De petits messages porteurs de grands rêves.



**Attraction** · Every glance, every touch – a little miracle that stays with you in everyday life.

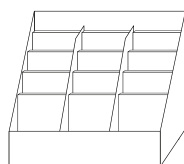
**L'attirance** · Chaque regard, chaque contact – un petit miracle qui reste gravé dans le quotidien.



**To cherish** · Lightness meets durability: here, joy, love and memories all come together.

**À conserver précieusement** · Quand la légèreté rencontre la durabilité : ici se mêlent joie, amour et souvenirs.





Display

### Magnetic Stories

24 pieces, assorted, 8 designs  
 Porcelain. White. Multicoloured.  
 Partially glazed. Decal. Printed.  
 Hot foil stamping. With magnet.

### Histoires magnétiques

24 pièces assorties, 8 designs  
 Porcelaine. Blanc. Multicolore.  
 Partiellement émaillé. Décalcomanie.  
 Imprimé. Marquage à chaud.  
 Avec aimant.

↔ 9,00 cm ± 7,00 cm ↑ 0,60 cm

No.: 17938 | PU: 24

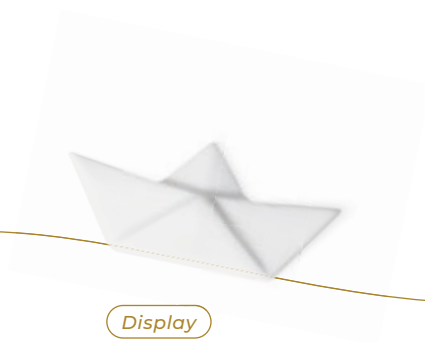


There is space on the back for a personal message. Compartment for 3 designs each in the display stand.



Au dos, il y a de la place pour écrire un message personnel. Compartiment pouvant contenir 3 modèles chacun dans le présentoir.





Display

**Porcelain boat magnet**

24 pieces, 1 design  
 Porcelain. White. Partially glazed. Low relief.  
 High relief. With magnet.

**Aimants en porcelaine Bateau**

24 pièces, 1 design  
 Porcelaine. Blanche. Partiellement émaillée.  
 Bas-relief. Haut-relief. Avec aimant.

↔ 4,90 cm † 2,30 cm † 1,00 cm

**No.: 17546** | PU: 24



Display

**Porcelain heart, house and cloverleaf magnets**

24 pieces assorted, 3 designs.  
 Porcelain. White. Partially glazed. Low relief.  
 High relief. With magnet.

**Aimants en porcelaine cœur, maison, trèfle**

24 pièces assorties, 3 designs  
 Partiellement émaillée. Bas-relief.  
 Haut-relief. Avec aimant.

↔ 3,50 cm † 2,50–3,50 cm † 0,60–1,00 cm

**No.: 17545** | PU: 24



Display

**Flower Power Cloverleaf Magnet**

60 pieces, 1 design  
 Standard glass. Clear and transparent. White,  
 green. With magnet. With a real cloverleaf.

**Aimant Flower Power en forme de trèfle**

60 pièces, 1 design  
 Verre standard. Transparent. Blanc, vert.  
 Avec aimant. Avec un vrai trèfle.

† 1,40 cm Ø 3,60 cm

**No.: 11330** | PU: 60



Display

**Flower Power Flower Magnets**

60 pieces, 5 designs  
 Standard glass. Clear and transparent. White, red,  
 yellow, orange, pink. With magnet. With real flower.

**Aimants Flower Power**

60 pièces, designs  
 Verre standard. Transparent. Blanc, rouge, jaune,  
 orange, rose. Avec aimant. Avec une vraie fleur.

† 1,40 cm Ø 3,60 cm

**No.: 16968** | PU: 60





# Lucky boxes

## Boîtes à bonheur

*Little treasures open doors to memories that bring joy and lighten the heart.*

...

*Ces petits trésors ouvrent la porte à des souvenirs qui apportent de la joie et allègent le cœur.*



**Keep** · A small box, big emotions – moments that last forever.

**Conserver** · Une petite boîte, de grandes émotions – des moments qui resteront à jamais gravés dans nos mémoires.



**Little companions** · For comfort, closeness and protection, to be with your loved ones.

**Petits compagnons** · Pour apporter réconfort, proximité et protection à tes proches.



**Spread joy** · For a little happiness and a smile in everyday life.

**Offrir de la joie** · Pour un peu de bonheur et un sourire au quotidien.





**new**

**Relationship box** · Made of magic  
 Porcelain. White, gold. Partially glazed. Decal. High relief.  
 Paper. White, black, gold. Printed. Hot foil stamping.  
 Pine. Brown. Untreated. Engraved text.

**Boîte à bonheur** · Made of magic  
 Porcelaine. Blanc, or. Partiellement émaillée.  
 Décalcomanie. Haut-relief. Papier. Blanc, noir, or. Impression.  
 Marquage à chaud. Pin. Brun. Non traité. Texte gravé au laser.

↔ 9,10 cm ± 6,10 cm ± 3,60 cm Box | Boîte

**No.: 19001** | PU: 6

# MAGIC

”

***A little treasure that carries  
 your messages, touches  
 hearts and preserves  
 memories.***

*Un petit trésor qui transmet tes  
 messages, touche les cœurs et  
 préserve les souvenirs.*



**Lucky box** · Angel to go  
 Pine. Untreated. Brown.  
 Laser-engraved text. With magnetic clasp.  
 Porcelain. White, gold. Partially glazed.  
 Decal. High relief.

**Boîte à bonheur** · Angel to go  
 Pin. Non traité. Marron. Texte gravé au laser.  
 Avec fermeture magnétique. Porcelaine.  
 Blanc, or. Partiellement émaillé.  
 Décalcomanie. Haut-relief.

⇨ 5,50 cm ⇨ 3,50 cm ⇨ 3,00 cm  
**No.:** 88627 | PU: 6



## my little angel



This little angel will also be available in a tall box in future.



À l'avenir, ce petit ange sera également proposé dans une boîte haute.

**Lucky box** · My little angel  
 Pine. Untreated. Brown.  
 Laser-engraved text. With magnetic clasp.  
 Porcelain. White, gold. Partially glazed. Decal.

**Boîte à bonheur** · My little angel  
 Pin. Non traité. Marron.  
 Texte gravé au laser. Avec fermeture magnétique.  
 Porcelaine. Blanc, or. Partiellement émaillé. Décalcomanie.

⇨ 4,50 cm ⇨ 4,50 cm ⇨ 3,70 cm  
**No.:** 51474 | PU: 6



**Lucky box** · Hello Baby  
Porcelain. White. Partially glazed.  
Pine. Brown. Untreated. Engraved  
text. With magnetic closure.

**Boîte à bonheur** · Hello Baby  
Porcelaine. Blanche. Partiellement  
émaillée. Pin. Marron. Non traité. Texte  
gravé. Avec fermeture magnétique.

↔ 4,50 cm ↔ 4,50 cm ↕ 3,70 cm Box | Boîte  
↔ 3,50 cm Ø 2,20 cm Dummy | Sucette  
**No.: 18150** | PU: 6



**Lucky box** · Elephant  
Porcelain. White, gold. Partially glazed. Decal.  
Pine. Brown. Untreated. Engraved text.  
With magnetic closure.

**Boîte à bonheur** · Éléphant  
Porcelaine. Blanc, or. Partiellement émaillée.  
Décalcomanie.  
Pin. Marron. Non traité. Texte gravé.

↔ 4,50 cm ↔ 4,50 cm ↕ 3,70 cm Box | Boîte  
↔ 3,40 cm ↔ 1,40 cm ↕ 2,40 cm Elephant | Éléphant  
**No.: 15524** | PU: 6



**Lucky box** · Wind of Change  
 Porcelain. White, gold. Partially glazed.  
 Low relief. Decal. Pine tree. Brown.  
 Untreated. Glazed text. With magnetic  
 closure.

**Boîte à bonheur** · Wind of Change  
 Porcelaine. Blanc, or. Partiellement  
 émaillée. Bas-relief. Décalcomanie. Pin.  
 Marron. Non traité. Texte émaillé. Avec  
 fermeture magnétique.

⊕ 5,50 cm ⊕ 3,50 cm ⊕ 3,00 cm Box | Boîte  
 ⊕ 1,60 cm ⊕ 1,30 cm ⊕ 3,50 cm Windmill |  
 Moulin à vent

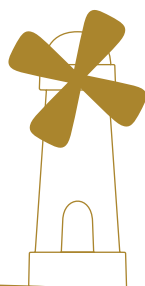
**No.:** 17612 | **PU:** 6



”

*Where there is a sense of comfort,  
 every change becomes something  
 beautiful.*

*Là où règne la sérénité,  
 tout changement devient une source  
 de beauté.*



love



**Lucky box** · Love to go  
Porcelain. White, silver. Partially glazed.  
Decal. Pine. Brown. Untreated. Glazed text.  
With magnetic closure.

**Boîte à bonheur** · Love to go  
Porcelaine. Blanc, argent. Partiellement  
émaillée. Décalcomanie. Pin. Marron.  
Non traité. Texte émaillé. Avec fermeture  
magnétique.

↔ 4,50 cm † 4,50 cm † 3,70 cm Box | Boîte  
↔ 2,90 cm † 2,70 cm † 1,30 cm Heart | Cœur  
**No.: 12613** | PU:6



”

*The most beautiful moments  
are moments of shared joy that fill  
the heart and home.*

*Les plus beaux moments sont des  
moments de bonheur partagé qui  
remplissent le cœur et le foyer.*

# memories



**Lucky box** · Thanks, danke, merci  
 Porcelain. White, gold. Partially glazed.  
 Decal. Pine. Brown. Untreated. Glazed text.  
 With magnetic closure.

**Boîte à bonheur** · Thanks, danke, merci  
 Porcelaine. Blanc, or. Partiellement émaillée.  
 Décalcomanie. Pin. Marron. Non traité. Texte  
 émaillé. Avec fermeture magnétique.

⇨ 4,50 cm ⇨ 4,50 cm ⇨ 3,70 cm Box | Boîte  
 ⇨ 2,30 cm ⇨ 1,10 cm ⇨ 3,00 cm Figures | Figurines  
**No.: 17747** | PU: 6



**Lucky box** · Memories are my with love  
 Porcelain. White, gold. Partially glazed.  
 Decal. Pine. Brown. Untreated. Glazed text.  
 With magnetic closure.

**Boîte à bonheur** · Memories are my with love  
 Porcelaine. Blanc, or. Partiellement émaillée.  
 Décalcomanie. Pin. Marron. Non traité. Texte  
 émaillé. Avec fermeture magnétique.

⇨ 4,50 cm ⇨ 4,50 cm ⇨ 3,70 cm Box | Boîte  
 ⇨ 3,40 cm ⇨ 2,30 cm ⇨ 1,20 cm Stone | Pierre  
**No.: 17746** | PU: 6





**Lucky box** · Home sweet home

Porcelain. White, gold. Partially glazed. Decal. Low relief. Pine. Brown. Untreated. Laser-engraved text. With magnetic closure.

**Boîte à bonheur** · Home sweet home

Porcelaine. Blanc, or. Partiellement émaillée. Décalcomanie. Bas-relief. Pin. Marron. Non traitée. Texte émaillé. Avec fermeture magnétique.

± 4,50 cm ± 4,50 cm ± 3,70 cm Box | Boîte  
± 2,10 cm ± 1,60 cm ± 3,20 cm House | Maison

No.: 16586 | PU: 6





o  
m  
m  
m  
m  
m  
m  
m  
m  
m  
m



**Lucky box** · Relax Buddha  
 Porcelain. White, gold. Partially glazed.  
 Decal. Pine. Brown. Untreated. Engraved text.  
 With magnetic closure.

**Boîte à bonheur** · Relax Buddha  
 Porcelaine. Blanc, or. Partiellement émaillée.  
 Décalcomanie. Pin. Marron. Non traité.  
 Texte émaillé. Avec fermeture magnétique.

↔ 4,50 cm † 4,50 cm † 3,70 cm Box | Boîte  
 ↔ 2,40 cm † 2,00 cm † 2,90 cm Buddha  
**No.: 14121** | PU: 6



**Lucky box** · Zen Spirit  
 Porcelain. White, gold. Partially glazed.  
 Decal. Pine. Brown. Untreated. Glazed  
 text. With magnetic closure.

**Boîte à bonheur** · Zen Spirit  
 Porcelaine. Blanc, or. Partiellement  
 émaillée. Décalcomanie. Pin. Marron.  
 Non traité. Texte émaillé. Avec fermeture  
 magnétique.

↔ 4,50 cm † 4,50 cm † 3,70 cm Box | Boîte  
 ↔ 3,00 cm † 3,00 cm † 1,40 cm Lotus  
**No.: 17940** | PU: 6



# Mini vases

## Mini-vases



*For single flowers,  
thoughtful gestures  
and moments  
that bring joy.*

...

*Pour des fleurs isolées,  
de tendres gestes et  
des moments qui  
font plaisir.*



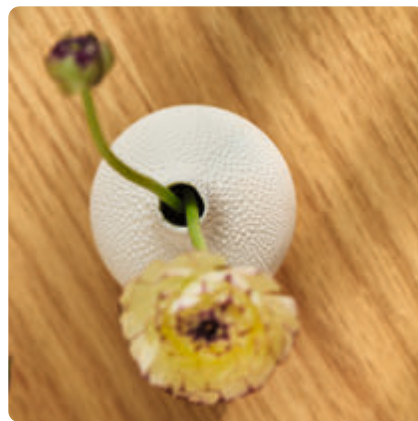
**Everyday happiness** · Small moments of joy remind us of the treasures in our daily lives.

**Le bonheur au quotidien** · Ces petits moments de joie nous rappellent les trésors que recèle le quotidien.



**On a small scale** · Delicate shapes give small flowers a grand entrance.

**À petite échelle** · Des formes délicates mettent les petites fleurs en valeur.



**Wonderful** · If you look closely, you'll discover subtle details in the delicate nuances.

**Magnifique** · En y regardant de plus près, on découvre des détails subtils dans ces délicates nuances.



**Small porcelain bag** · White  
*Porcelain. White. Exterior unglazed.  
 Interior clear-glazed.*

**Petit sac en porcelaine** · Blanc  
*Porcelaine. Blanc. Extérieur non émaillé.  
 Intérieur émaillé transparent.*

± 8,70 cm ± 6,80 cm ± 10,30 cm

**No.: 14186** | PU: 6



**Mini porcelain bag** · Set, white  
*Porcelain. White. Exterior unglazed.  
 Interior clear glazed.*

**Mini-sachet en porcelaine** · Lot blanc  
*Porcelaine. Blanc. Extérieur non émaillé.  
 Intérieur émaillé transparent.*

± 3,70–4,60 cm ± 2,80–3,30 cm ± 5,70–8,80 cm

**No.: 16808** | PU: 4



**Mini porcelain bag** · Set, shades of grey  
Stoneware. Grey, white. Exterior colour-glazed.  
Interior clear-glazed.

**Mini-sachet en porcelaine** · Lot, nuances de gris  
Grès. Gris, blanc. Extérieur émaillé de couleur.  
Intérieur émaillé transparent.

↔ 3,90–5,00 cm † 2,90–3,50 cm † 6,50–9,10 cm

**No.: 17449** | PU: 4



**Mini porcelain bag** · Set, green tones  
Stoneware. Green, white. Exterior colour-glazed.  
Interior clear-glazed

**Mini-sachet en porcelaine** · Lot, nuances de vert  
Grès. Vert, blanc. Extérieur émaillé de couleur.  
Intérieur émaillé transparent.

↔ 3,90–5,00 cm † 2,90–3,60 cm † 5,80–9,20 cm

**No.: 17450** | PU: 4



**Mini pastel vases** · Set of 4, grey Stoneware. Grey. Colour-glazed.

**Mini-vases pastel** · Lot de 4, gris Grès. Gris. Émaillé en couleur.

† 5,80 – 8,90 cm Ø 3,70 – 4,70 cm

**No.: 13615** | PU: 4



**Mini pastel vases** · Set of 4, powdery shades Stoneware. Pink. Exterior coloured glazed. Interior clear glazed.

**Mini-vases pastel** · Lot de 4, tons poudrés Grès. Rose. Extérieur émaillé en couleur. Intérieur émaillé transparent.

† 4,40 – 8,30 cm Ø 3,60 – 4,40 cm

**No.: 13614** | PU: 4



**Mini pastel vases** · Set of 4, earth tones Stoneware. Orange. Exterior coloured glazed. Interior clear glazed.

**Mini-vases pastel** · Lot de 4, tons terre Grès. Orange. Extérieur émaillé en couleur. Intérieur émaillé transparent.

† 4,40 – 8,20 cm Ø 3,60 – 4,40 cm

**No.: 16610** | PU: 4



”

*Sometimes joy takes up very little space: a small vase, a single flower, and a moment that instantly brightens up.*



**Mini vases** · Set of 4  
Porcelain. White. Exterior partially glazed.  
Interior clear glazed.

**Mini-vases** · Lot de 4  
Porcelaine. Blanc. Extérieur partiellement émaillé. Intérieur émaillé transparent

↑ 4,30 – 8,10 cm Ø 3,50 – 4,30 cm

**No.:** 12927 | PU: 4



**Mini pastel vases** · Set of 4, blue  
Stoneware. Blue. Exterior coloured glazed.  
Interior clear glazed.

**Mini-vases pastel** · Lot de 4, bleu  
Grès. Bleu. Extérieur émaillé en couleur.  
Intérieur émaillé transparent.

↑ 4,30 – 8,20 cm Ø 3,60 – 4,50 cm

**No.:** 14475 | PU: 4



**Mini pastel vases** · Set of 4, green  
Stoneware. Green. Exterior coloured glazed.  
Interior clear glazed..

**Mini-vases pastel** · Lot de 4, vert  
Grès. Vert. Extérieur émaillé en couleur.  
Intérieur émaillé transparent..

↑ 4,30 – 8,20 cm Ø 3,60 – 4,50 cm

**No.:** 15354 | PU: 4



**Mini bottle vases** · Set of 4, white  
Stoneware. White. Exterior partially glazed.  
Interior clear glazed.

**Mini-vases-bouteilles** · Lot de 4, blanc  
Grès. Blanc. Extérieur partiellement émaillé.  
Intérieur émaillé transparent.

† 4,80 – 8,40 cm Ø 3,80 – 4,70 cm

**No.: 18227** | PU: 4



**Mini bottle vases** · Set of 4, blue  
Stoneware. Blue, white. Exterior coloured glazed.  
Interior clear glazed.

**Mini-vases-bouteilles** · Lot de 4, bleu  
Grès. Bleu, blanc. Extérieur émaillé de couleur.  
Intérieur émaillé transparent.

† 5,00 – 8,70 cm Ø 4,00 – 4,80 cm

**No.: 18228** | PU: 4



**Mini bottle vases** · Set of 4, green  
Stoneware. Green, white. Exterior coloured glazed.  
Interior clear glazed

**Mini-vases-bouteilles** · Lot de 4, vert  
Grès. Vert, blanc. Extérieur émaillé de couleur.  
Intérieur émaillé transparent.

† 5,00 – 8,70 cm Ø 4,00 – 4,80 cm

**No.: 18229** | PU: 4





**new**

**Mini vases** · Heaven's Garden set of 4  
Porcelain. White, gold. Exterior partially glazed. Decal.  
Interior clear glazed.

**Mini-vases** · Jardin céleste, lot de 4  
Porcelaine. Blanc, or. Extérieur partiellement  
émaillé. Décalcomanie. Intérieur émaillé transparent.

↑ 4,40–8,00 cm Ø 3,80–4,30 cm

**No.: 19110** | PU: 4



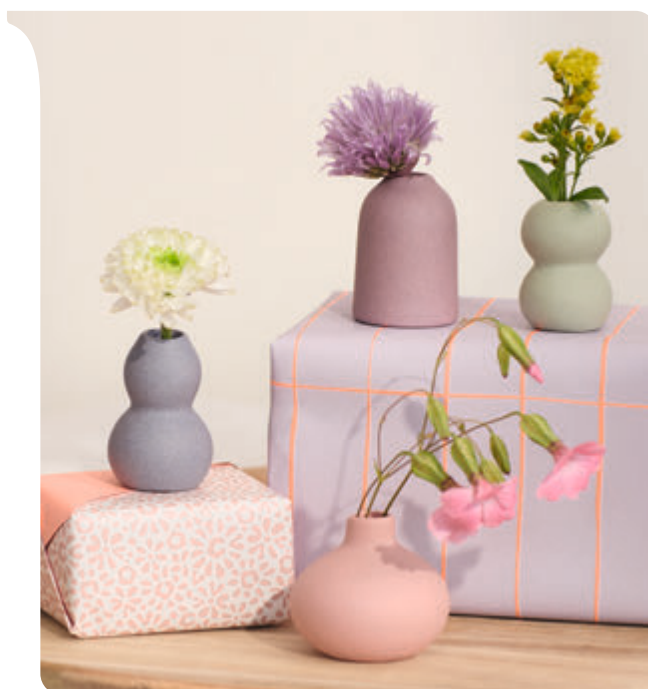
**Display**

**Small flower vases** · Set of 12, assorted, 4 designs  
Stoneware. Green, pink, purple, blue.  
Exterior unglazed. Interior clear glazed..

**Petits vases à fleurs** · Lot de 12, 4 designs  
Grès. Vert, rose, violet, bleu.  
Extérieur non émaillé. Intérieur émaillé transparent.

↑ 3,40–4,00 cm Ø 2,50–3,90 cm

**No.: 18367** | PU: 12





”

*Like morning dew in the early morning, subtle details remind us of how beautiful those quiet moments are – fresh, delicate and full of quiet joy.*

*Tels la rosée du petit matin, ces détails raffinés nous rappellent la beauté des moments tranquilles : frais, délicats et empreints d'une joie sereine.*

**Pearl vases** · Set of 3  
Stoneware. White.  
Exterior partially glazed. High relief.  
Interior clear glazed.

**Vases perlés** · Lot de 3  
Grès. Blanc.  
Extérieur partiellement émaillé. Haut-relief.  
Intérieur émaillé transparent

↑ 4,90 – 8,10 cm Ø 3,90 – 5,00 cm  
Ø 0,80 – 0,90 cm Opening | Ouverture  
**No.: 15379** | PU: 4



**Mini Flower Vases** · Petits Bonheurs Set  
 Porcelain. White, gold. Exterior partially glazed with a decal or unglazed with high or low relief. Interior clear-glazed.

**Vases Minifleurs** · Lot Petits bonheurs  
 Porcelaine. Blanc, or. Extérieur partiellement émaillé avec un décalque ou non émaillé avec un haut-relief ou un bas-relief. Intérieur émaillé transparent.

↔ 3,70 – 4,60 cm † 1,90 – 2,20 cm † 6,30 – 7,70 cm  
**No.: 17504** | PU: 4



# PETITS BONHEURS





HAPPINESS



# Monetary gifts Dons d'argent



*So that dreams  
big and small  
can come true.*

...

*Pour que les petits et  
les grands souhaits  
deviennent réalité.*



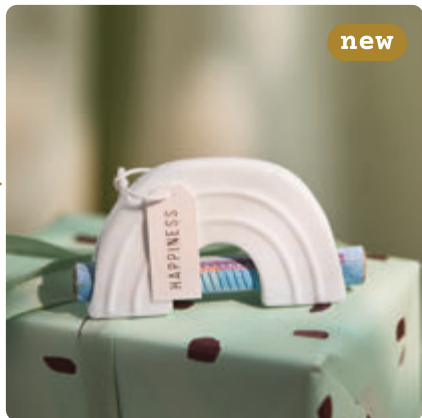
**For you** · Some wishes just need a little nudge to get going.

**Pour toi** · Certains souhaits n'ont besoin que d'un petit coup de pouce.



**Special** · Messages to sweeten any occasion – for everything that matters.

**En particulier** · Des messages qui embellissent chaque occasion – pour tout ce qui compte.



**From the heart** · A “You mean a lot to me” in a very personal way.

**Du fond du cœur** · Un « Tu comptes pour moi » d'une manière tout à fait personnelle.





**new**

**A small gift** · Rainbow  
*Porcelain. White. Unglazed. High relief.  
 Paper. White. Multicoloured, gold.*

**Petit cadeau** · Arc-en-ciel  
*Porcelaine. Blanche. Non émaillée.  
 Haut-relief. Papier. Blanc. Multicolore, or.*

↔ 6,50 cm † 1,50 cm † 4,00 cm

**No.: 18159** | PU: 6



**A small gift** · Boat  
*Porcelain. White. Unglazed.  
 High relief. Paper. White. Blue, black.*

**Petit cadeau** · Bateau  
*Porcelaine. Blanche. Non émaillée.  
 Haut-relief. Papier. Blanc. Bleu, noir.*

↔ 8,10 cm † 1,70 cm † 4,80 cm

**No.: 17322** | PU: 6





**A small gift** · Home  
*Porcelain. White. Unglazed.  
Paper. White, green, black.*

**Petit cadeau** · Maison  
*Porcelaine. Blanche. Non émaillée.  
Papier. Blanc, vert, noir.*

↔ 5,00 cm † 1,60 cm † 6,70 cm  
**No.: 17324** | PU: 6





Have a  
nice day



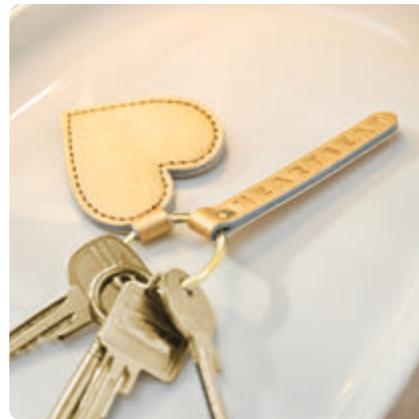
# Key rings Porte-clés



*A touch of joy  
that goes with you  
wherever you go.*

...

*Une touche de joie  
qui vous accompagne  
partout.*



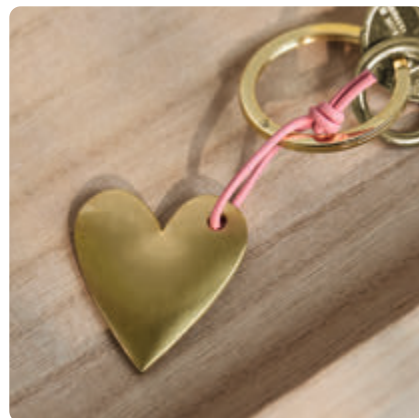
**Favourite place** · A little good-luck charm that brings people closer together and accompanies you on familiar paths.

**Endroit préféré** · Un petit porte-bonheur qui crée des liens et nous accompagne sur nos chemins familiers.



**Favourite piece** · Personal messages that bring little moments of joy to everyday life.

**Coup de cœur** · Des messages personnels qui apportent de petits bonheurs au quotidien.



**At the heart of it all** · A symbol that carries – memories that go everywhere with you.

**Au cœur de tout** · Un symbole qui porte – des souvenirs qui nous accompagnent partout.

# FREE TO FLY



new

**Key ring** · Free to fly  
*Brass. Gold. Low relief.  
 Beige PU tag with embossed text.*

**Porte-clés** · Free to fly  
*Laiton. Or. Bas-relief.  
 Étiquette en PU beige avec texte en relief.*

↔ 8,60 cm † 5,50 cm

**No.: 18789** | PU: 6



**Lanyard** · Your heart knows the way  
*Zinc-aluminium alloy. Gold. Electroplated. Low relief. Pink PU leather loop. With press stud and embossed text.*

**Lanière** · Your heart knows the way  
*Alliage zinc-aluminium. Or. Galvanisation. Bas-relief. Lanière en cuir rose en PU. Avec bouton-pression et texte en relief.*

↔ 23,00 cm † 3,50 cm † 0,70 cm

**No.: 17550** | PU: 6



**Key Delight** · Heartbeat  
*Leather. Gold, grey. Low relief. Stitching.*

**Porte-clés** · Heartbeat  
*Cuir. Or, gris. Bas-relief. Couture.*

± 11,00 cm ± 8,00 cm

**No.: 18132** | PU: 6



**Key Delight** · Homelover  
*Leather. Blue, grey. Low relief. Stitching.*

**Porte-clés** · Homelover  
*Cuir. Bleu, gris. Bas-relief. Couture.*

± 11,00 cm ± 5,50 cm

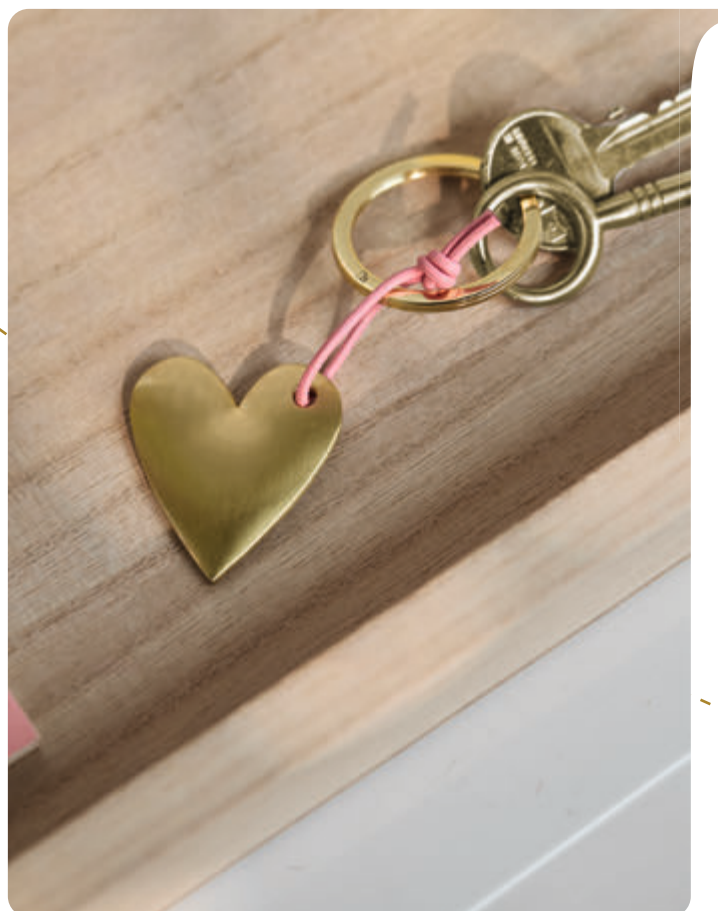
**No.: 18133** | PU: 6



”

*A heart that accompanies you through everyday life – little reminders of closeness, comfort and home, filling every step with warmth.*

Un cœur qui vous accompagne au quotidien – de petits signes de proximité, de réconfort et de chez-soi, qui remplissent chaque instant de chaleur.



**Key ring** · Golden Times Heart  
Brass. Gold. Pink leather cord.

**Porte-clés** · Cœur L'âge d'or  
Laiton. Or. Lanière en cuir rose.

↔ 8,50 cm † 3,50 cm

**No.:** 17594 | PU: 6



**Angel Key ring** · Gold  
Zinc-aluminium alloy. Gold.

**Porte-clés ange** · Or  
Alliage zinc-aluminium. Or.

↔ 6,80 cm † 3,00 cm

**No.: 15152** | PU: 6



**Angel Key ring** · Silver  
Zinc-aluminium alloy. Silver.

**Porte-clés ange** · Argent  
Alliage zinc-aluminium. Argent.

↔ 6,80 cm † 3,00 cm

**No.: 15153** | PU: 6



**Angel Key ring** · Copper  
Zinc-aluminium alloy. Copper.

**Porte-clés ange** · Cuivre  
Alliage zinc-aluminium. Cuivre.

↔ 6,80 cm † 3,00 cm

**No.: 15154** | PU: 6





# Organiser pouches

## Pochettes



*They open doors to new ideas, little pleasures and unexpected stories from everyday life.*

...

*Ils ouvrent la voie à de nouvelles idées, à de petits bonheurs et à des anecdotes inattendues du quotidien.*



**Faithful companions** · They are there for you in everyday life, keep things tidy and give you a sense of security.

**Des compagnons fidèles** · Ils vous accompagnent au quotidien, vous aident à maintenir l'ordre et vous procurent un sentiment de sécurité.



**Personal stories** · Little companions for your own journeys and very special moments.

**Histoires personnelles** · De petits compagnons pour vos propres chemins et vos moments les plus précieux.





**new**

**Organiser pouch** · Dream Team  
Cotton. Orange. Multicoloured.  
Printed. With a gold zip.

**Pochette** · Dream Team  
Coton. Orange. Multicolore.  
Imprimé. Avec fermeture éclair dorée.

↔ 20,30 cm † 14,10 cm † 1,00 cm

**No.:** 18980 | PU: 6

# DREAMTEAM



**Organiser pouch** · Birds  
Cotton. White, grey. Printed.  
Sewn. With a grey zip.

**Pochette** · Oiseaux  
Coton. Blanc, gris. Imprimé.  
Couture. Avec fermeture éclair grise.

↔ 17,40 cm † 11,90 cm † 0,70 cm

**No.:** 17591 | PU: 6



**Organiser pouch** · Heart  
Cotton. Beige. Orange. Pink. Printed.  
Hand-sewn. With a gold zip.

**Pochette** · Cœur  
Coton. Beige. Orange. Rose. Imprimé.  
Couture. Avec fermeture éclair dorée.

↔ 17,50 cm ‡ 12,00 cm † 0,70 cm

**No.: 18359** | PU: 6



**Organiser pouch** · Flowers  
Cotton. Beige. Multicoloured. Printed.  
Hand-sewn. With a gold zip.

**Pochette** · Fleurs  
Coton. Beige. Multicolore. Imprimé.  
Couture. Avec fermeture éclair dorée.

↔ 22,40 cm ‡ 15,20 cm † 0,60 cm

**No.: 18360** | PU: 6



”

*Everyday treasures,  
beautifully tucked away  
among the flowers.*

Des trésors du quotidien  
merveilleusement mis en  
valeur au milieu des fleurs.



new



new



new



# Wonderland

## Pays des merveilles

*Every image contains  
a spark of magic that  
transforms the ordinary into  
something special and helps  
your own story unfold.*

...

*Chaque motif recèle une  
étincelle de magie qui  
transforme le quotidien en  
quelque chose d'exceptionnel  
et donne vie à ta propre  
histoire.*



**Magical** · Each design opens up a little world of wonder, where delicate illustrations tell stories.

**Enchanté** · Chaque motif dévoile de petits univers merveilleux où des illustrations délicates racontent des histoires.



**Dream Worlds** · Delicate illustrations evoke a dreamy atmosphere in which fantasy and reality blend seamlessly.

**Univers oniriques** · Des illustrations délicates créent une atmosphère rêveuse où l'imaginaire et la réalité se confondent en douceur.



**Hidden Stories** · Between delicate lines and subtle shapes, little scenes emerge that invite you to explore and exude a sense of magic.

**Histoires cachées** · Entre lignes fines et formes délicates se dessinent de petites scènes qui invitent à la découverte et respirent la magie.



new

**Shadow play** · Follow your  
Porcelain. White, black, gold. Exterior  
unglazed. Interior clear-glazed. Decal.

**Jeu d'ombres** · Follow your  
Porcelaine. Blanc, noire, or. Extérieur non  
émaillé. Intérieur émaillé transparent.  
Décalcomanie.

↑ 6,30 cm Ø 7,50 cm  
No.: 18818 | PU: 4



FOLLOW YOUR DREAMS



i

Special lighting effect:  
When the tea light is lit, the  
design inside becomes visible.  
The design glows softly outwards,  
creating a wonderful play of  
shadows.

i

Effet lumineux particulier:  
Lorsque la bougie chauffe-plat  
est allumée, le motif intérieur  
apparaît. Le motif brille douce-  
ment vers l'extérieur et crée un  
magnifique jeu d'ombres.



new

**Shadow play** · Cherry twigs  
Porcelain. White, black, gold. Exterior  
unglazed. Interior clear-glazed. Decal.

**Jeu d'ombres** · Branches de cerisier  
Porcelaine. Blanc, noire, or. Extérieur  
non émaillé. Intérieur émaillé trans-  
parent. Décalcomanie.

↑ 8,10 cm Ø 8,90 cm  
No.: 18819 | PU: 4





**new**

**Poetry light** · Heavenly Garden  
Porcelain. White, gold. Unglazed.  
Stamped. Decal.

**Lumière poétique** · Jardin céleste  
Porcelaine. Blanc, or. Non émaillée.  
Découpé. Décalcomanie.

↑ 6,60 cm Ø 8,10 cm

**No.: 19108** | PU: 4



**new**

**Poetry light** · Flower meadow  
Porcelain. White, gold. Unglazed.  
Stamped. Decal.

**Lumière poétique** · Prairie fleurie  
Porcelaine. Blanc, or. Non émaillée.  
Découpé. Décalcomanie.

↑ 8,80 cm Ø 9,20 cm

**No.: 19109** | PU: 4



**new**

**Tray** · Bird Lover  
Acacia. Brown. Untreated. Laser.

**Plateau** · Amoureux des oiseaux  
Acacia. Marron. Non traité. Laser.

↔ 32,00 cm ↑ 21,00 cm ↑ 1,90 cm

**No.: 18836** | PU: 4





**new**

**Tray** · Garden of Heaven  
Acacia. Brown. Untreated. Laser.

**Plateau** · Jardin céleste  
Acacia. Marron. Non traité. Laser.

↔ 38,00 cm † 32,50 cm † 1,90 cm

**No.: 18837** | PU: 2



**new**

**Porcelain bowl** · Garden of Heaven  
Porcelain. White, gold. Partially glazed. Decal.

**Petite coupelle en porcelaine** · Jardin céleste  
Porzellan. Blanc, or. Partiellement émaillé.  
Décalcomanie.

↔ 9,00–11,50 cm † 5,40–11,40 cm † 1,20–1,60 cm

**No.: 18835** | PU: 4



**new**

**Mini vases · Sky Garden**

Porcelain. White, gold. Exterior partially glazed.  
Decal. Interior clear-glazed.

**Mini-vases · Jardin céleste**

Porcelaine. Blanc, or. Extérieur partiellement émaillé.  
Décalcomanie. Intérieur émaillé transparent.

± 4,40–8 cm Ø 3,70–4,30 cm

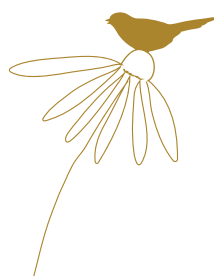
No.: 19110 | PU: 4



**i**

Each of the small vases features delicate, all-round illustrations.

Chacun de ces petits vases est orné de délicates illustrations qui font le tour du vase.





**Tray** · Tightrope Walker  
*Rubber tree. Brown. Untreated. Laser*

**Plateau** · Funambule  
*Ficus. Marron. Non traité. Laser.*

↔ 32,00 cm † 21,50 cm † 2,00 cm

**No.:** 17028 | PU: 4

”

*A little adventure amongst the stars – full of wonder, light-heartedness and the feeling that anything is possible.*

*Une petite aventure parmi les étoiles – pleine d'émerveillement, de légèreté et de ce sentiment que tout est possible.*





**Porcelain bowl** · Garden  
*Porcelain. White, gold. Partially glazed. Decal.*

**Petit bol en porcelaine** · Jardin  
*Porcelaine. Blanc, or. Partiellement émaillé. Décalcomanie.*

↔ 9,00–11,50 cm † 5,30–11,30 cm † 1,10–1,80 cm

**No.:** 14386 | PU: 4



**Tray** · Flower meadow  
*Rubber tree. Brown. Untreated. Laser*

**Plateau** · Prairie fleurie  
*Ficus. Marron. Non traité. Laser.*

↔ 20,50 cm † 14,50 cm † 1,50 cm

**No.:** 17029 | PU: 4



**Porcelain bowl** · Flower meadow  
*Porcelain. White, gold. Partially glazed. Decal.*

**Petit bol en porcelaine** · Champ de fleurs  
*Porcelaine. Blanc, or. Partiellement émaillé. Décalcomanie.*

↔ 9,00–11,50 cm ± 5,30–11,30 cm ± 1,10–1,80 cm  
**No.: 13179** | PU: 4



**Tray** · Journey  
*Rubber tree. Brown. Untreated. Laser*

**Plateau** · Voyage  
*Ficus. Marron. Non traité. Laser.*

↔ 20,50 cm ± 14,50 cm ± 1,50 cm  
**No.: 17027** | PU: 4

”

*Places that offer a sense of security, make freedom tangible and invite you to linger.*

*Des lieux qui procurent un sentiment de sécurité, où l'on ressent la liberté et qui invitent à s'attarder.*



**Tray** · Small town  
*Rubber tree. Brown. Untreated. Laser*

**Plateau** · Petite ville  
*Ficus. Marron. Non traité. Laser.*

± 32,00 cm ± 21,50 cm ± 2,00 cm

**No.:** 17290 | PU: 4

**Porcelain bowl** · Birdhouse  
*Porcelain. White, silver. Partially glazed. Decal.*

**Petit bol en porcelaine** · La volière  
*Porcelaine. Blanc, argent. Partiellement émaillé. Décalcomanie.*

± 9,00–11,50 cm ± 5,30–11,30 cm ± 1,10–1,80 cm

**No.:** 17291 | PU: 4

new



# Heart-felt stories

## Histoires de cœur



*happily  
ever  
after*

*Love writes the most beautiful stories. In small gestures that come from the heart.*

...

*L'amour écrit les plus belles histoires. À travers de petits gestes qui viennent du cœur.*



**From the heart** · Small gestures that mean a lot.

**Du fond du cœur** · De petites attentions qui comptent beaucoup.



**Timeless** · Hearts whisper tales of closeness, warmth and connection.

**Intemporel** · Les cœurs racontent en silence des histoires de proximité, de chaleur et d'attachement.



**Light from the Heart** · When little hearts shine, home feels even warmer.

**La lumière du cœur** · Quand les petits cœurs s'illuminent, la maison semble encore plus chaleureuse.





**Poetry light** · Heart  
*Porcelain. White. Unglazed. Stamped.*

**Bougeoir poétique** · Cœur  
*Porcelaine. Blanc. Non émaillée. Découpé.*

↑ 8,80 cm Ø 9,40 cm  
**No.: 10021** | PU: 4



**Small poetry light** · Heart  
*Porcelain. White. Unglazed. Stamped.*

**Petit bougeoir poétique** · Cœur  
*Porcelaine. Blanc. Non émaillée. Découpé.*

↑ 6,50 cm Ø 8,10 cm  
**No.: 15113** | PU: 6



**Poetry light** · Golden Hearts  
*Porcelain. White. Gold. Unglazed. Stamped. High relief. Decal.*

**Bougeoir poétique** · Cœurs ors  
*Porcelaine. Blanc. Or. Non émaillée. Découpé. Haut-relief. Décalcomanie.*

↑ 8,80 cm Ø 9,30 cm  
**No.: 18026** | PU 4



**Love Lights** · Set of 4  
Porcelain. White. Unglazed. High relief.  
Partially painted.

**Lumière d'amour** · Lot de 4  
Porcelaine. Blanc. Non émaillée.  
Haut-relief. Partiellement peinte.

† 4,50 cm Ø 4,80 cm

**No.: 14343** | PU: 4



**Lights** · Heart Gold, set of 2  
Porcelain. White, gold. Exterior partially glazed.  
High relief. Decal. Interior unglazed.

**Bougeoirs** · Cœur or, lot de 2  
Porcelaine. Blanc, or. Extérieur partiellement émaillé.  
Haut-relief. Décalcomanie. Intérieur non émaillé.

† 4,50 cm Ø 4,80 cm

**No.: 14279** | PU: 6



**Lights** · Heart Silver, set of 2  
Porcelain. White, silver. Exterior partially glazed  
High relief. Decal. Interior unglazed.

**Bougeoirs** · Cœur argenté, lot de 2  
Porcelaine. Blanc, Argent. Extérieur partiellement émaillé.  
Haut-relief. Décalcomanie. Intérieur non émaillé.

† 4,50 cm Ø 4,80 cm

**No.: 14280** | PU: 6



**Treasury · Heart**  
 Porcelain. White. Exterior unglazed. Low relief  
 Clear glaze on the inside. Gold decal heart on  
 the base. Clear glaze on the exterior of the lid.  
 Partially glazed on the inside.

**Trésor · Cœur**  
 Porcelaine. Blanc. Extérieur non émaillé. Bas-relief.  
 Intérieur émaillé transparent. Décalcomanie dorée  
 en forme de cœur au fond. Toit émaillé transparent  
 à l'extérieur. Intérieur partiellement émaillé.

± 5,20 cm ± 5,20 cm ± 6,80 cm

No.: 14812 | PU: 6

”

*Cherish what comes from the heart  
 – little treasures that tell the story  
 of our love and give memories a  
 special place.*

*Conserve ce qui vient du cœur : ces  
 petits trésors qui racontent l'histoire  
 de notre amour et offrent une place  
 de choix à nos souvenirs.*



**Small bowl · Full of love**  
 Porcelain. White. Partially glazed.  
 Low relief.

**Petit bol · Plein d'amour**  
 Porcelaine. Blanc. Partiellement  
 émaillé. Bas-relief.

± 1,50 cm Ø 6,00 cm

No.: 15692 | PU: 12





**Heart bowl**

Porcelain. White.  
Exterior unglazed. Interior clear-glazed.

**Bol en forme de cœur**

Porcelaine. Blanc. Extérieur non émaillé.  
Intérieur émaillé transparent.

↔ 13,60 cm † 13,00 cm † 4,10 cm

No.: 16216 | PU4



**Heart-shaped plate · C'est la vie**

Porcelain. White, black.  
Clear glazed. Decal.

**Assiette en forme de cœur · C'est la vie**

Porcelaine. Blanc, noir.  
Émail transparent. Décalcomanie.

↔ 15,40 cm † 14,80 cm † 1,30 cm

No.: 17017 | PU: 4





**Heart-shaped plate** · Gold Heart  
 Porcelain. White, gold.  
 Metal heart. Plate with clear glaze.

**Assiette en forme de cœur** · Cœur or  
 Porcelaine. Blanc, or. Cœur en métal.  
 Assiette émaillée transparente.

↔ 12,50 cm ± 11,20 cm ± 1,50 cm  
**No.: 17734** | PU: 4



**Heart-shaped plate** · Happily ever after  
 Porcelain. White, green, gold. Unglazed  
 porcelain heart. Plate with clear glaze. Decal.

**Assiette en forme de cœur** · Happily ever after  
 Porcelaine. Blanc, vert, or. Cœur en porcelaine non  
 émaillé. Assiette émaillée transparente. Décalcomanie.

↔ 12,50 cm ± 11,20 cm ± 1,50 cm  
**No.: 17735** | PU: 4

happily  
 ever  
 after



aimer et  
 être aimé

**Heart Plate** · Aimer et  
 Porcelain. White, grey. Porcelain heart with  
 low relief. Unglazed. Plate with clear glaze.  
 Decal.

**Assiette en forme de cœur** · Aimer et  
 Porcelaine. Blanc, gris. Cœur en porcelaine  
 avec bas-relief. Non émaillé. Assiette émaillée  
 transparente. Décalcomanie.

↔ 12,50 cm ± 11,20 cm ± 1,50 cm  
**No.: 17733** | PU: 4





**Small plate** · Hearts  
*Porcelain. White, grey, gold.  
Partially glazed. Decal.*

**Petite assiette** · Cœurs  
*Porcelaine. Blanc, gris, or.  
Partiellement émaillée.  
Décalcomanie.*

± 1,20 cm Ø 14,00 cm

**No.: 17752** | PU: 4



”

*When love and pleasure come together, the most beautiful moments are always created.*

*Quand l'amour et le plaisir se rencontrent, cela donne toujours lieu aux plus beaux moments.*





**Small cup** · Gold

Porcelain. White, gold. Cup: partially glazed on the outside. Decal. High relief. Inside: clear glaze. Saucer: partially glazed. Low relief.

**Petite tasse** · Or

Porcelaine. Blanc, or. Tasse partiellement émaillée à l'extérieur. Décalcomanie. Haut-relief. Intérieur émaillé transparent. Soucoupe partiellement émaillée. Bas-relief.

† 5,70 cm Ø 13,00 cm

No.: 14341 | PU: 4



**Small cup** · Silver

Porcelain. White, silver. Cup: partially glazed on the outside. Decal. High relief. Inside: clear glaze. Saucer: partially glazed. Low relief.

**Petite tasse** · Argent

Porcelaine. Blanc, argent. Tasse partiellement émaillée à l'extérieur. Décalcomanie. Haut-relief. Intérieur émaillé transparent. Soucoupe partiellement émaillée. Bas-relief.

† 5,70 cm Ø 13,00 cm

No.: 14342 | PU: 4



**Ballvase** · Heart silver  
*Porcelain. White, silver. Exterior unglazed. High relief. Decal. Interior clear glazed.*

**Vase boule** · Cœur argent  
*Porcelaine. Blanc, argent. Extérieur non émaillé. Haut-relief. Décalcomanie. Intérieur émaillé transparent.*

± 12,90 cm Ø 9,70 cm  
**No.: 17715** | PU: 4



**Ballvase** · Heart gold  
*Porcelain. White, gold. Exterior unglazed. High relief. Decal. Interior clear glazed.*

**Vase boule** · Cœur or  
*Porcelaine. Blanc, or. Extérieur non émaillé. Haut-relief. Décalcomanie. Intérieur émaillé transparent.*

± 12,90 cm Ø 9,70 cm  
**No.: 17713** | PU: 4



**Mini ballvase** · Heart gold  
*Porcelain. White, gold. Exterior unglazed. High relief. Decal. Interior clear glazed.*

**Mini-vase boule** · Cœur or  
*Porcelaine. Blanc, or. Extérieur non émaillé. Haut-relief. Décalcomanie. Intérieur émaillé transparent.*

± 9,50 cm Ø 6,90 cm  
**No.: 17714** | PU: 6



**Mini ballvase** · Heart silver  
*Porcelain. White, silver. Exterior unglazed. High relief. Decal. Interior clear glazed.*

**Mini-vase boule** · Cœur argent  
*Porcelaine. Blanc, argent. Extérieur non émaillé. Haut-relief. Décalcomanie. Intérieur émaillé transparent.*

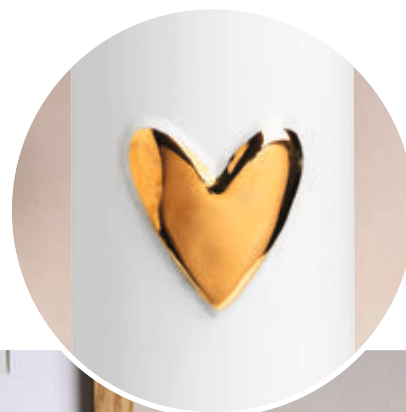
± 9,50 cm Ø 6,90 cm  
**No.: 17716** | PU: 6



”

*Just like fresh flowers, hearts tell the story of the people who make our lives more beautiful – day after day.*

*Tout comme les fleurs fraîches, les cœurs nous parlent des personnes qui embellissent notre vie, jour après jour.*



**Set of 4 mini vases** · Love  
 Porcelain. White. With gold accents.  
 Exterior partially glazed. High relief.  
 Partially painted. Interior clear glazed.

**Lot de 4 mini-vases** · Love  
 Porcelaine. Blanc, avec des touches dorées.  
 Extérieur partiellement émaillé. Haut-relief.  
 Peinture partielle. Intérieur émaillé transparent.

± 9,10 cm Ø 3,10 cm

No.: 13802 | PU: 4



L O V E



**Minivase set of 2** · Heart silver  
*Porcelain. White, silver. Exterior partially glazed. High-relief. Decal. Interior clear glazed.*

**Lot de 2 mini-vases** · Cœur argenté  
*Porcelaine. Blanc, argenté. Extérieur partiellement émaillé. Haut-relief. Décalcomanie. Intérieur émaillé transparent.*

↑ 9,10 cm Ø 3,10 cm  
**No.:** 14277 | PU: 6



**Vase** · Heart silver  
*Porcelain. White, silver. Exterior partially glazed. High-relief. Decal. Interior clear glazed.*

**Vase** · Cœur argenté  
*Porcelaine. Blanc, argenté. Extérieur partiellement émaillé. Haut-relief. Décalcomanie. Intérieur émaillé transparent.*

↑ 17,20 cm Ø 5,60 cm  
**No.:** 15349 | PU: 6



**Minivase set of 2** · Heart silver  
 Porcelain. White, gold. Exterior partially glazed.  
 High-relief. Decal. Interior clear glazed.

**Lot de 2 mini-vases** · Cœur or  
 Porcelaine. Blanc, or. Extérieur partiellement  
 émaillé. Haut-relief. Décalcomanie. Intérieur  
 émaillé transparent.

↑ 9,10 cm Ø 3,10 cm

**No.: 14276** | PU: 6



”

*Enjoy the beautiful moments  
 of everyday life and let flowers  
 bloom with love.*

*Savourer les beaux moments  
 du quotidien et laisser les fleurs  
 s'épanouir avec amour.*



**Vase** · Heart gold  
 Porcelain. White, gold. Exterior partially  
 glazed. High-relief. Decal. Interior clear glazed.

**Vase** · Cœur or  
 Porcelaine. Blanc, or. Extérieur partiellement  
 émaillé. Haut-relief. Décalcomanie. Intérieur  
 émaillé transparent.

↑ 17,20 cm Ø 5,60 cm

**No.: 15583** | PU: 6







räder | design stories

# Hobby

*Fine illustrations tell with warmth and attention to detail of little journeys and great adventures.*

...

*De jolies illustrations racontent, avec tendresse et un grand souci du détail, de petits voyages et de grandes aventures.*



**White on white** - Special details are a testament to a genuine attention to detail.

**Blanc sur blanc** - Ces petits détails témoignent d'un véritable souci du détail.



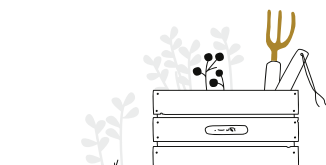
**A passion for detail** - Beautiful illustrations invite you to discover something new.

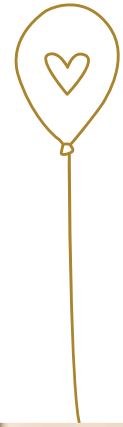
**Le souci du détail** - De magnifiques illustrations invitent à la découverte.



**Stories** - Each piece tells a heartwarming story and captures moments as memories.

**Histoires** - Chaque pièce raconte une histoire touchante et immortalise des moments mémorables.





Cup base



**Gift mug** · Bicycle

Porcelain. White, gold, black. Exterior partially glazed. Decal. Interior clear-glazed. Low relief.

**Tasse cadeau** · Vélo

Porcelaine. Blanc, or, noir. Extérieur partiellement émaillé. Décalcomanie. Intérieur émaillé transparent. Bas-relief.

↔ 11,50 cm ↑ 9,80 cm

Ø 8,00 cm ▽ 300 ml

No.: 17295 | PU: 4



Cup base



**Gift mug** · Gardener

Porcelain. White, gold, black. Exterior partially glazed. Decal. Interior clear-glazed. Low relief.

**Tasse cadeau** · Jardinière

Porcelaine. Blanc, or, noir. Extérieur partiellement émaillé. Décalcomanie. Intérieur émaillé transparent. Bas-relief.

↔ 11,50 cm ↑ 9,80 cm

Ø 8,00 cm ▽ 300 ml

No.: 17292 | PU: 4



”

*Enjoy the tranquility of nature and lose track of time for a moment.*

*Profiter du calme de la nature et oublier le temps qui passe.*



**Gift mug** · Camping  
Porcelaine. White, gold, black. Exterior partially glazed. Decal. Interior clear-glazed. Low relief.

**Tasse cadeau** · Camping  
Porcelaine. Blanc, or, noir. Extérieur partiellement émaillé. Décalcomanie. Intérieur émaillé transparent. Bas-relief.

↔ 11,50 cm ↗ 9,80 cm  
Ø 8,00 cm ∇ 300 ml

**No.: 18677** | PU: 4



”

*Every gift mug captures a moment. A hobby becomes a little story – personal, light-hearted and close to the heart. For moments that last.*

*Chaque tasse offerte immortalise un moment. Un passe-temps se transforme en une petite histoire – personnelle, légère et intime. Pour des moments qui restent gravés dans la mémoire.*



Cup base



**Gift mug** · Yoga

Porcelain. White, gold, black. Exterior partially glazed. Decal. Interior clear-glazed. Low relief.

**Tasse cadeau** · Yoga

Porcelaine. Blanc, or, noir. Extérieur partiellement émaillé. Décalcomanie. Intérieur émaillé transparent. Bas-relief.

↔ 11,50 cm ↑ 9,80 cm  
Ø 8,00 cm ∇ 300 ml

No.: 17294 | PU: 4





**Gift mug** · Sailing

Porcelain. White, gold, black. Exterior partially glazed. Decal. Interior clear-glazed. Low relief.

**Tasse cadeau** · Voilière

Porcelaine. Blanc, or, noir. Extérieur partiellement émaillé. Décalcomanie. Intérieur émaillé transparent. Bas-relief.

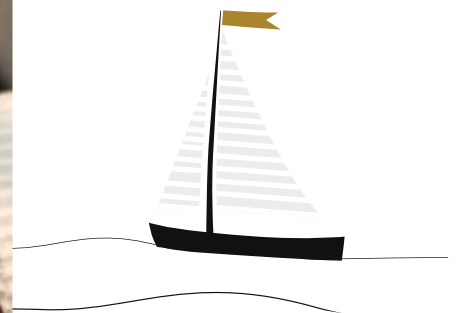
↔ 11,50 cm + 9,80 cm

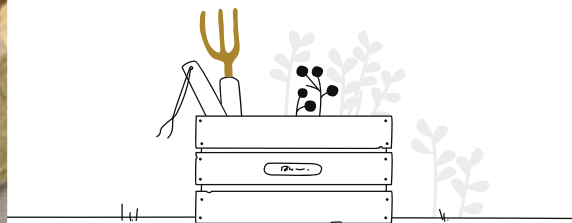
∅ 8,00 cm ▽ 300 ml

**No.: 17293** | PU: 4



Cup base





**Gift plate** · Gardener  
Porcelain. White, gold, black.  
Partially glazed. Decal.

**Assiette cadeau** · Jardinière  
Porcelaine. Blanc, or, noir.  
Partiellement émaillée. Décalcomanie.

† 0,90 cm Ø 15,00 cm  
**No.: 17928** | PU: 4



**Gift plate** · Bicycle  
Porcelain. White, gold, black.  
Partially glazed. Decal.

**Assiette cadeau** · Vélo  
Porcelaine. Blanc, or, noir.  
Partiellement émaillée. Décalcomanie.

† 0,90 cm Ø 15,00 cm  
**No.: 17931** | PU: 4





**Gift plate** · Camping  
 Porcelain. White, gold, black.  
 Partially glazed. Decal.

**Assiette cadeau** · Camping  
 Porcelaine. Blanc, or, noir.  
 Partiellement émaillée. Décalcomanie.

↑ 0,90 cm Ø 15,00 cm  
**No.: 18678** | PU 4



**Gift plate** · Yoga  
 Porcelain. White, gold, black.  
 Partially glazed. Decal.

**Assiette cadeau** · Yoga  
 Porcelaine. Blanc, or, noir.  
 Partiellement émaillée. Décalcomanie.

↑ 0,90 cm Ø 15,00 cm  
**No.: 17930** | PU: 4



**Gift plate** · Sailing  
 Porcelain. White, gold, black.  
 Partially glazed. Decal.

**Assiette cadeau** · Voiliere  
 Porcelaine. Blanc, or, noir.  
 Partiellement émaillée. Décalcomanie.

↑ 0,90 cm Ø 15,00 cm  
**No.: 17929** | PU: 4





**Tea light holder** · Bicycle  
Porcelain. White, gold, black.  
Exterior partially glazed. Decal.  
Interior unglazed.

**Bougeoir** · Vélo  
Porcelaine. Blanc, or, noir.  
Extérieur partiellement émaillé.  
Décalcomanie. Intérieur non émaillé.

† 5,50 cm Ø 5,10 cm  
No.: 18381 | PU: 6



**Tea light holder** · Gardener  
Porcelain. White, gold, black.  
Exterior partially glazed. Decal.  
Interior unglazed.

**Bougeoir** · Jardinière  
Porcelaine. Blanc, or, noir.  
Extérieur partiellement émaillé.  
Décalcomanie. Intérieur non émaillé.

† 5,50 cm Ø 5,10 cm  
No.: 18378 | PU: 6



**Tea light holder** · Sailing  
Porcelain. White, gold, black.  
Exterior partially glazed. Decal.  
Interior unglazed.

**Bougeoir** · Voilière  
Porcelaine. Blanc, or, noir.  
Extérieur partiellement émaillé.  
Décalcomanie. Intérieur non émaillé.

† 5,50 cm Ø 5,10 cm  
No.: 18379 | PU: 6





**Tea light holder** · Camping  
*Porcelain. White, gold, black. Exterior partially glazed. Decal. Interior clear-glazed.*

**Bougeoir** · Camping  
*Porcelaine. Blanc, or, noir. Extérieur partiellement émaillé. Décalcomanie. Intérieur émaillé transparent.*

↑ 5,50 cm Ø 5,10 cm

**No.: 18680** | PU: 6

## namaste



**Tea light holder** · Yoga  
*Porcelain. White, gold, black. Exterior partially glazed. Decal. Interior unglazed.*

**Bougeoir** · Yoga  
*Porcelaine. Blanc, or, noir. Extérieur partiellement émaillé. Décalcomanie. Intérieur non émaillé.*

↑ 5,50 cm Ø 5,10 cm

**No.: 18380** | PU: 6





räder | design stories

# Illustrated Stories Histoires illustrées

Dachshund · Teckel

new



*Short legs, big talent:  
winning hearts in a flash  
and bringing a little smile  
to every moment.*

...

*Petites jambes, grand talent :  
conquérir les cœurs et offrir  
un petit sourire à chaque  
instant.*



**Dachshund Adventures** · Little adventures full of charm – that will make you smile.

**Les aventures du teckel** · De petites aventures pleines de charme – qui te feront sourire.



**Lucky Nose** · With charming details and a touch of whimsy, it brings a smile to your face.

**Le nez de la chance** · Avec ses détails pleins de tendresse et son clin d'œil, il apporte la bonne humeur.



**A heartfelt greeting** · Small, charming gestures often say more than a thousand words.

**Avec toute mon affection** · Les petits gestes pleins de charme en disent souvent plus long que mille mots.



”

*Enjoy an exciting life full of joy,  
freedom, and happiness.*

*Profiter d'une vie passionnante,  
pleine de joie, de liberté et de bonheur.*



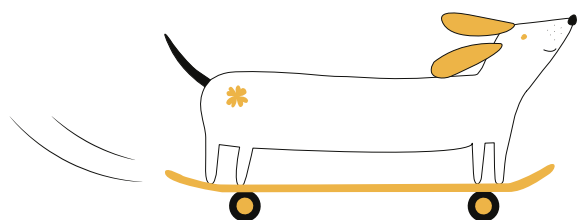
**new**

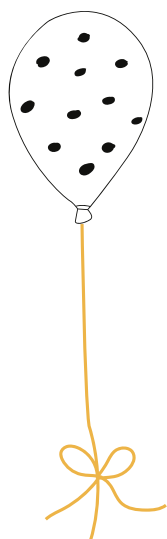
**Cup** · Dachshund Skateboard  
Porcelain. White, gold, black. Exterior partially  
glazed. Low relief. Decal. Interior clear glazed.  
Low relief cloverleaf.

**Tasse** · Skateboard Teckel  
Porcelaine. Blanc, or, noir. Extérieur partiellement  
émaillé. Bas-relief. Décalcomanie. Intérieur émaillé  
transparent. Bas-relief trèfle à quatre feuilles.

↑ 10,50 cm Ø 8,50 cm ▾ 400 ml

**No.:** 18991 | PU: 4





Cup base



**new**

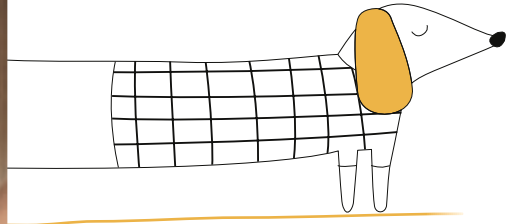
**Cup** · Dachshund balloon  
 Porcelain. White, gold, black.  
 Exterior partially glazed. Low relief. Decal.  
 Interior clear glazed. Low relief heart.

**Tasse** · Ballon en forme de teckel  
 Porcelaine. Blanc, or, noir. Extérieur partiellement  
 émaillé. Bas-relief. Décalcomanie. Intérieur émaillé  
 transparent. Cœur en bas-relief.

↑ 10,50 cm Ø 8,50 cm ∇ 400 ml

**No.: 18992** | PU: 4





”

*Not big, but full of warmth – just like the most beautiful gestures.*

*Pas très grand, mais plein de chaleur – tout comme les plus beaux gestes.*



**new**

**Dachshund** · Little point  
Porcelain. White, gold, black.  
Clear glazed. Decal. High relief.

**Teckel** · Petit point  
Porcelaine. Blanc, or, noir. Émail  
transparent. Décalcomanie. Haut-relief.  
↔ 9,90 cm † 2,20 cm † 3,30 cm

**No.: 19291** | PU: 4

**new**

**Dachshund** · Checked jumper  
Porcelain. White, gold, black.  
Clear glazed. Decal. High relief.

**Teckel** · Pull à carreaux  
Porcelaine. Blanc, or, noir. Émail  
transparent. Décalcomanie. Haut-relief.  
↔ 9,90 cm † 2,20 cm † 3,30 cm

**No.: 19290** | PU: 4



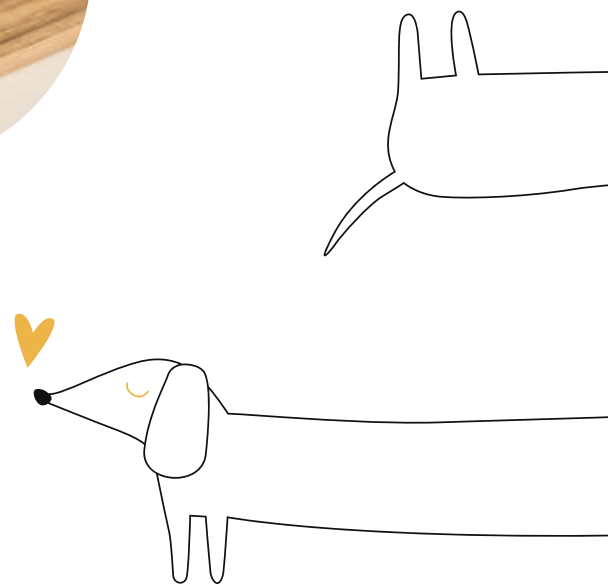
new

**Tray** · Dachshund Heart  
*Acacia. Brown. Untreated. Laser.*

**Plateau** · Cœur teckel  
*Acacia. Marron. Non traité. Laser.*

↔ 32,00 cm ↕ 11,00 cm ↑ 1,50 cm

**No.:** 18993 | PU: 4







# Porcelain Stories

## Histoires de porcelaine



*Each piece tells  
of moments that  
touch the heart.*

...

*Chaque pièce raconte  
des moments qui  
touchent le cœur.*



**Porcelain art** · Small figurines are a testament to the skill of experienced artisans.

**Art de la porcelaine** · Ces petites figurines témoignent du savoir-faire d'artisans expérimentés.



**Delicate companions** · Delicate figures tell their own stories and lend each piece its own personality.

**De délicats compagnons** · Ces figures délicates racontent leur propre histoire et confèrent à chaque pièce une personnalité qui lui est propre.



**Favourite detail** · Sometimes it's the smallest things that give a piece its special character.

**Le détail préféré** · Ce sont parfois les plus petits détails qui donnent à une pièce son âme particulière.





**new**

**Light house** - Dog  
Porcelain. White, gold. Unglazed.  
High relief. Low relief. Painted.

**Maison lumineuse** - Chien  
Porcelaine. Blanc, or. Non émaillée.  
Bas-relief. Haut-relief. Peint.

↔ 8,70 cm ‡ 7,00 cm † 11,10 cm

**No.: 17609** | PU: 4



**Plate · Dog**  
 Porcelain. White, gold. Partially glazed.  
 High relief. Painted.

**Assiette · Chien**  
 Porcelaine. Blanc, or. Partiellement émaillée.  
 Haut-relief. Peint.

± 4,00 cm Ø 17 cm

**No.: 17613** | PU: 2



”

*Amidst little miracles,  
 tender moments and  
 quiet joy, a sense of home  
 takes shape.*

*Entre petits miracles,  
 moments d'affection et  
 joie tranquille, un sentiment  
 d'appartenance se fait jour.*



**Bowl · Flower**  
 Porcelain. White, gold. Exterior unglazed.  
 Interior clearglazed. Decal.

**Bol · Fleur**  
 Porcelaine. Blanc, or. Extérieur non émaillé.  
 Intérieur émaillé transparent. Décalcomanie.

± 10,00 cm ± 5,50 cm Ø 8,80 cm

**No.: 15516** | PU: 4



**Small bowl** · Butterfly  
Porcelain. White, gold.  
Unglazed exterior. Low relief. High relief.  
Painted. Interior clear-glazed.

**Petit bol** · Papillon  
Porcelaine. Blanc, or. Extérieur non émaillé.  
Bas-relief. Haut-relief. Peint. Intérieur émaillé  
transparent.

↔ 9,60 cm ↑ 5,30 cm Ø 9,10 cm  
No.: 17614 | PU 4



**Large bowl** · Butterfly  
Porcelain. White, gold. Exterior unglazed.  
Interior glazed. Decal. Painted.

**Grand bol** · Papillon  
Porcelaine. Blanc, or. Extérieur non émaillé.  
Intérieur émaillé transparent.  
Décalcomanie. Peint.

↔ 14,50 cm ↑ 5,20 cm Ø 13,80 cm  
No.: 17615 | PU: 2





**Vase** · Sitting dog  
*Porcelain. White, gold.  
 Exterior partially glazed. Low relief.  
 Painted. Interior clear-glazed.*

**Vase** · Chien assis  
*Porcelaine. Blanc, or. Extérieur partie-  
 llement émaillé. Bas-relief. Peint. Intérieur  
 émaillé transparent.*

↔ 8,40 cm ↑ 12,90 cm Ø 6,90 cm  
**No.:** 17616 | PU: 2



**Vase** · Standing dog  
*Porcelain. White, gold.  
 Exterior partially glazed. High relief.  
 Painted. Interior clear-glazed.*

**Vase** · Chien debout  
*Porcelaine. Blanc, or. Extérieur par-  
 tiellement émaillé. Haut-relief. Peint.  
 Intérieur émaillé transparent.*

↔ 10,50 cm ↑ 17 cm Ø 9 cm  
**No.:** 17617 | PU: 2





”

*Amidst gentle tranquillity, small pleasures and tender moments, a sense of security takes hold.*

*Entre calme apaisant, petits bonheurs et moments de tendresse, un sentiment de sécurité s'installe.*



**Tea light holder** · Butterfly  
 Porcelain. White, gold. Exterior partially glazed.  
 Low relief. Painted. Interior glazed.

**Bougeoir** · Papillon  
 Porcelaine. Blanc, or. Extérieur partiellement émaillé.  
 Bas-relief. Peint. Intérieur émaillé.

↔ 7,90 cm ↑ 7,60 cm Ø 7,20 cm  
**No.: 17618** | PU: 4



**Tea light holder** · Butterfly  
 Porcelain. White, gold. Exterior partially glazed.  
 Low relief. Painted. Interior glazed.

**Bougeoir** · Papillon  
 Porcelaine. Blanc, or. Extérieur partiellement émaillé.  
 Bas-relief. Peint. Intérieur émaillé.

↔ 7,10 cm ↑ 8,90 cm Ø 6,10 cm  
**No.: 17619** | PU: 4



**Vase** · Gold Cat  
 Porcelain. White, gold. Exterior partially glazed. Decal. Interior clear-glazed.

**Vase** · Chat or  
 Porcelaine. Blanc, or. Extérieur partiellement émaillé. Décalcomanie. Intérieur émaillé transparent.

† 13,00 cm Ø 7,10 cm

**No.:** 16224 | PU: 2



”

*A sense of lightness settles in when warmth, closeness and little miracles become part of everyday life.*

*Une touche de légèreté s'installe lorsque la chaleur, la proximité et les petits miracles ponctuent le quotidien.*



**Bowl** · Gold Cat  
 Porcelain. White, gold. Exterior unglazed.  
 Glazed figure. Interior clear-glazed. Decal.  
 Painted.

**Bol** · Chat or  
 Porcelaine. Blanc, or. Extérieur non émaillé.  
 Figurine émaillée. Intérieur émaillé  
 transparent. Décalcomanie. Peint.

↔ 15,80 cm ↔ 5,10 cm Ø 14,20 cm

**No.: 16223** | PU: 2



**Bowl** · Gold Cat  
 Porcelain. White, gold. Exterior unglazed.  
 Glazed figure. Interior clear-glazed. Decal.  
 Painted.

**Bol** · Chat or  
 Porcelaine. Blanc, or. Extérieur non émaillé.  
 Figurine émaillée. Intérieur émaillé transpa-  
 rent. Décalcomanie. Peint.

↔ 9,50 cm ↔ 5,40 cm Ø 9,00 cm

**No.: 15517** | PU: 4





**Tin** · Gold Cat  
 Porcelain. White, gold. Tin exterior partially glazed. Decal. Interior clear-glazed. Lid exterior partially glazed. Painted. Interior unglazed.

**Boîte** · Chat or  
 Porcelaine. Blanc, or. Extérieur de la boîte partiellement émaillé. Décalcomanie. Intérieur émaillé transparent. Extérieur du couvercle partiellement émaillé. Peint. Intérieur non émaillé.

† 7,00 cm Ø 8,10 cm

No.: 16222 | PU: 4



”

*Amidst closeness, warmth and tender moments, happiness often lies in the things we want to cherish forever.*

*Entre la proximité, la chaleur et les moments d'affection, le bonheur réside souvent dans ces choses que l'on souhaite garder pour toujours.*





**Light house** · Cat  
*Porcelain. White. Unglazed.  
 Low relief. Painted.*

**Maison lumineuse** · Chat  
*Porcelaine. Blanc. Non émaillée.  
 Bas relief. Peint.*

± 7,30 cm ± 7,30 cm ± 12,60 cm

**No.:** 16221 | PU: 4



**Tea light holder** · Golden bird  
*Porcelain. White, gold. Exterior partially  
 glazed. Low relief. Decal. Painted. Interior  
 clear-glazed.*

**Bougeoir** · Oiseau or  
*Porcelaine. Blanc, or. Extérieur partiellement  
 émaillé. Bas-relief. Décalcomanie.  
 Peint. Intérieur émaillé transparent.*

± 6,50 cm Ø 6,80 cm

**No.:** 12556 | PU: 4



”

*Small moments of happiness remain in our hearts as fond memories.*

*Les petits moments de bonheur restent gravés dans nos cœurs comme de tendres souvenirs.*



**Bowl** · Golden bird  
*Porcelain. White, gold. Exterior unglazed. High relief. Interior clear-glazed. Decal. Painted.*

**Bol** · Volée d'oiseaux  
*Porcelaine. Blanc, or. Extérieur non émaillé. Haut-relief. Intérieur émaillé transparent. Décalcomanie. Peint.*

+ 6,00 cm Ø 12,00 cm

**No.: 11326** | PU: 2



**Tea light holder** · Golden bird  
 Porcelain. White, gold.  
 Exterior unglazed. Low relief.  
 High relief. Decal.

**Bougeoir** · Oiseau or  
 Porcelaine. Blanc, or.  
 Extérieur non émaillé. Bas-relief.  
 Haut-relief. Décalcomanie.

† 7,00 cm Ø 6,70 cm

**No.: 17188** | PU: 6



**Vase** · Golden bird  
 Porcelain. White, gold.  
 Exterior unglazed. Low relief.  
 High relief. Decal. Interior clear glazed.

**Vase** · Oiseau or  
 Porcelaine. Blanc, or.  
 Extérieur non émaillé. Bas-relief.  
 Haut-relief. Décalcomanie. Intérieur  
 émaillé transparent.

† 13,50 cm Ø 9,30 cm

**No.: 18445** | PU: 2



**Can** · Golden bird  
 Porcelain. White, gold. Exterior of box unglazed. Interior clear-glazed. Partially glazed exterior of lid. Painted. Interior unglazed.

**Boîte** · Oiseau or  
 Porcelaine. Blanc, or.  
 Extérieur non émaillé. Intérieur émaillé transparent. Couvercle partiellement émaillé à l'extérieur. Peinture. Intérieur non émaillé.

† 7,90 cm Ø 7,00 cm

**No.:** 12551 | **PU:** 4



**Plate** · Golden bird  
 Porcelain. White, gold. Unglazed.  
 Low relief. Painted.

**Assiette** · Oiseau or  
 Porcelaine. Blanc, or. Non émaillée.  
 Bas-relief. Peint.

† 1,20 cm Ø 14,00 cm

**No.:** 12560 | **PU:** 4





**Bowl** · Birds  
Porcelain. White, gold. Unglazed exterior.  
Interior clear-glazed. Decal.

**Bol** · Oiseaux  
Porcelaine. Blanc, or. Extérieur non émaillé.  
Intérieur émaillé transparent. Décalcomanie.

↔ 10,00 cm ↔ 9,00 cm  
↑ 5,20 cm Ø 7,70 cm

**No.:** 10756 | PU: 4



**Plate** · Birds  
Porcelain. White, gold.  
Partially glazed. Decal.

**Assiette** · Oiseaux  
Porcelaine. Blanc, or. Partiellement  
émaillée. Décalcomanie.

↔ 14,00 cm ↔ 13,30 cm ↑ 1,50 cm

**No.:** 15535 | PU: 4



**Bowl** · Gold Snail  
Porcelain. White, gold. Exterior unglazed.  
Interior clear glazed. Decal.

**Bol** · Escargot or  
Porcelaine. Blanc, or. Extérieur non émaillé.  
Intérieur émaillé transparent. Décalcomanie.

± 6,00 cm Ø 9,00 cm

**No.: 15518** | PU: 4



**Vase** · Gold Snail  
Porcelain. White, gold. Exterior unglazed.  
Decal. Interior clear glazed.

**Vase** · Escargot or  
Porcelaine. Blanc, or. Extérieur non émaillé.  
Décalcomanie. Intérieur émaillé transparent.

± 6,90 cm ± 10,60 cm Ø 5,50 cm

**No.: 15417** | PU: 4



# Zen Spirit



*Small rituals bring  
a sense of calm  
to everyday life.*

...

Les petits rituels apportent  
à la vie quotidienne un peu  
de sérénité.



**Little Beauties** · Small details remind us to focus on the beauty around us.

**Petites merveilles** · Ce sont les petits détails qui nous rappellent de porter notre regard sur la beauté.



**Mindfulness** · Subtle signs of calm, balance and a focus on what really matters.

**Pleine conscience** · De subtils signes de sérénité, d'équilibre et de recentrage sur l'essentiel.



**In balance** · Soothing shapes and natural materials create moments of harmony.

**En équilibre** · Des formes apaisantes et des matériaux naturels créent des moments empreints d'harmonie.



**new**

**Vase · Zen Spirit**  
*Porcelain. White. Exterior unglazed. Low relief. Interior clear glazed.*

**Vase · Zen Spirit**  
*Porcelaine. Blanc. Extérieur non émaillé. Bas-relief. Intérieur émaillé transparent.*

± 18,10 cm Ø 11,10 cm

**No.: 18823** | PU: 2



”

*Like delicate lines in the sand, telling a story of tranquillity, balance and the beauty of simplicity.*

*Comme des lignes délicates tracées dans le sable, qui évoquent le calme, l'équilibre et la beauté de la simplicité.*



**new**

**Incense holder** · Zen Spirit  
Porcelain. White. Unglazed. Low relief.

**Porte-encens** · Zen Spirit  
Porcelaine. Blanc. Non émaillé.  
Bas-relief.

↑ 1,70 cm Ø 9,90 cm

**No.: 18821** | PU: 4



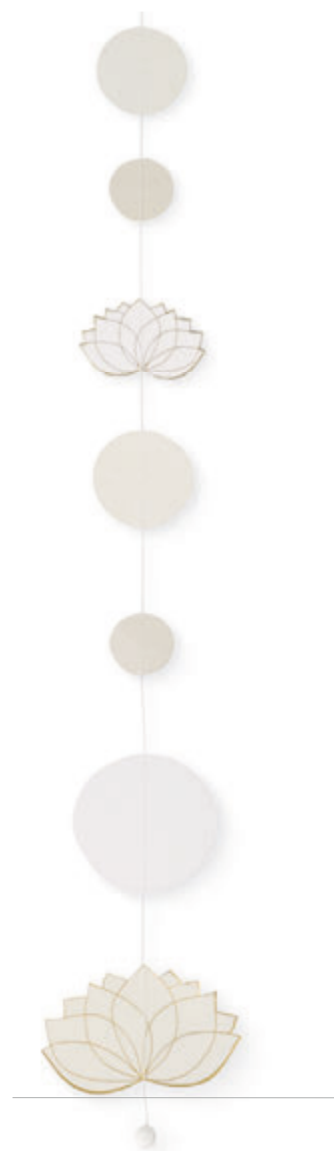
**new**

**Sun Catcher** · Lotus  
Brass. Gold. White. Clear-transparent.

**Capteur solaire** · Lotus  
Laiton. Or. Blanc. Transparent.

↔ 14,10 cm † 11,90 cm † 1,10 cm

**No.: 18822** | PU: 4



**Chain** · Lotus flower  
 Paper. Beige, white, gold.  
 Hot foil stamping. Sewn.

**Guirlande** · Fleur de lotus  
 Papier. Beige, blanc, or.  
 Marquage à chaud. Couture.

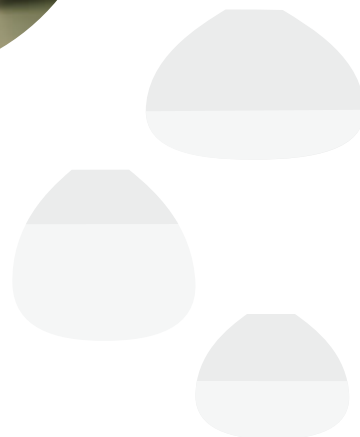
↔ 53,00 cm † 9,50 cm

**No.: 17898** | PU: 6

”

*Entre les formes douces et les détails discrets naît un sentiment de sérénité.*





*Appreciate the beauty of simple things and discover their textures. These small mini vases are glazed at the bottom and unglazed at the top.*

*Apprécier la beauté des choses simples et découvrir leurs textures. Ces petits vases sont émaillés dans leur partie inférieure et non émaillés dans leur partie supérieure.*



**Mini vases** · Balance, set of 3  
 Porcelain. White. Exterior partially glazed.  
 Interior clear-glazed.

**Mini-vases** · Ensemble de 3 Équilibre  
 Porcelaine. Blanc. Extérieur partiellement émaillé.  
 Intérieur émaillé transparent.

↑ 3,90–5,00 cm Ø 4,50–6,50 cm

**No.: 16057** | PU: 4





”

*For moments that do you good, ground you and bring a new sense of calm.*

*Pour des moments qui font du bien, qui ancrent et apportent une nouvelle sérénité.*

**Figurine** · Buddha  
*Porcelain. White, gold. Partially glazed. Decal. High relief. Low relief.*

**Figurine** · Bouddha  
*Porcelaine. Blanc, or. Partiellement émaillée. Décalcomanie. Haut-relief. Bas-relief.*

↔ 6,50 cm † 6,30 cm † 7,50 cm

**No.: 17910** | PU: 4

# Relax



**Lucky Box · Buddha**  
*Porcelain. White, gold. Partially glazed. Decal.*  
*Pine tree. Brown. Untreated. Laser.*

**Boîte porte-bonheur · Bouddha**  
*Porcelaine. Blanc, or. Partiellement émaillée.*  
*Décalcomanie. Pin. Marron. Non traitée.*  
*Gravure au laser.*

↔ 4,50 cm † 4,50 cm † 3,70 cm Box  
 ↔ 2,40 cm † 2,00 cm † 2,90 cm Buddha  
**No.: 14121 | PU: 6**



## GOOD VIBES



**Lucky Box · Good vibes**  
*Porcelain. White, gold. Partially glazed.*  
*Decal. Pine tree. Brown. Untreated. Laser.*

**Boîte porte-bonheur · Good vibes**  
*Porcelaine. Blanc, or. Partiellement émaillée. Décalcomanie. Pin. Marron.*  
*Non traitée. Gravure au laser.*

↔ 4,50 cm † 4,50 cm † 3,70 cm Box  
 ↔ 3,00 cm † 3,00 cm † 1,40 cm Lotus  
**No.: 17940 | PU: 6**



**Figurine · Buddha**  
*Porcelain. White, gold.*  
*Partially glazed. Painted.*

**Figurine · Bouddha**  
*Porcelaine. Blanc, or.*  
*Partiellement émaillée. Peint*

↔ 22,10 cm † 11,60 cm † 30,50 cm

**No.: 17887** | PU: 2

**Figurine · Buddha**  
*Porcelain. White, gold.*  
*Partially glazed. Painted.*

**Figurine · Bouddha**  
*Porcelaine. Blanc, or.*  
*Partiellement émaillée. Peint*

↔ 10,90 cm † 5,70 cm † 14,70 cm

**No.: 17886** | PU: 4



**Figurine** · Buddha head  
Porcelain. White, gold.  
Partially glazed. Painted.

**Figurine** · Bouddha tête  
Porcelaine. Blanc, or.  
Partiellement émaillée. Peint.

↔ 9,70 cm † 9,30 cm † 14,80 cm

**No.: 17888** | PU: 4



”

*Faire une pause,  
respirer profondément  
et se recentrer sur  
soi-même dans ces  
petits moments de  
calme.*



**Wooden tray** · Moment  
Acacia. Brown. Untreated. Low relief. Laser.

**Plateau en bois** · Moment  
Acacia. Marron. Non traité. Bas-relief. Laser.

↔ 32,00 cm † 32,00 cm † 3,70 cm

**No.: 17885** | PU: 2





# Mountain Air

## L'air de la montagne



*A reminder of the  
unique tranquility of the  
mountains – powerful  
and natural.*

...

*Un rappel de la tranquillité  
particulière des montagnes  
– puissante et naturelle.*



**Mountain relief** · Delicate ridges allow the peaks to rise calmly and elegantly from the porcelain.

**Relief montagneux** · De légères élévations font naître les lignes des sommets avec sérénité et élégance de la porcelaine.



**Soft** · Simple forms create understated companions for moments of serenity.

**Douceur** · Des formes épurées qui accompagnent en toute discrétion les moments de sérénité.



**Unattached** · Stories from the mountains bring a sense of freedom.

**Détaché** · Les récits de montagne font naître un sentiment de liberté.



**Tea light holder** · Above the peaks  
*Porcelain. White. Exterior partially glazed.  
 High-relief. Interior unglazed.*

**Bougeoir** · Au-dessus des sommets  
*Porcelaine. Blanc. Extérieur partiellement  
 émaillé. Haut-relief. Intérieur non émaillé.*

↑ 10,50 cm Ø 9,90 cm

**No.: 18411** | PU: 4



**Candle holder** · House on the mountain  
*Porcelain. White. Exterior partially glazed.  
 High-relief. Interior clear glaze.*

**Bougeoir** · Maison sur la montagne  
*Porcelaine. Blanc.  
 Extérieur partiellement émaillé.  
 Haut-relief. Intérieur émaillé transparent.*

↔ 9,50 cm † 5,40 cm ↑ 5,00 cm

**No.: 18410** | PU: 4



”

*Delicate relief, warm acacia wood and clean lines make these tins quiet favourites with a special charm.*

*Un relief délicat, un bois d'acacia chaleureux et des formes épurées font de ces boîtes des objets de prédilection au charme particulier.*



**Can** · Short hike  
 Porcelain. White. Exterior partially glazed. High-relief. Interior clear glaze. Acacia. Untreated.

**Boîte** · Petite randonnée  
 Porcelaine. Blanc. Extérieur partiellement émaillé. Haut-relief. Intérieur émaillé transparent. Acacia. Non traité.

↑ 9,50 cm Ø 8,00 cm

**No.: 18405** | PU: 2



**Can** · Large hike  
 Porcelain. White. Exterior partially glazed. High-relief. Interior clear glaze. Acacia. Untreated.

**Boîte** · Grande randonnée  
 Porcelaine. Blanc. Extérieur partiellement émaillé. Haut-relief. Intérieur émaillé transparent. Acacia. Non traité.

↑ 14,70 cm Ø 12,80 cm

**No.: 18406** | PU: 2

”

*Like a landscape in miniature:  
the delicate mountainous relief rises from clean lines  
and gives the bowl its serene beauty.*

*Serene.*

*Clean.*

*Distinctive.*



**Bowl** · Wanderlust

Porcelain. White. Exterior unglazed. Interior clear glazed.

**Bol** · L'envie de voyager

Porcelaine. Blanc. Extérieur non émaillé. Intérieur émaillé transparent.

⊕ 29,10 cm ⊕ 18,00 cm ⊕ 3,50 cm

**No.: 18415** | PU: 2

”

*Comme un paysage en miniature : le délicat relief montagneux se détache sur des formes épurées et confère au bol sa beauté sereine.*

*Serein.  
Épuré.  
Unique.*



**Bowl** · Mountaineer  
*Porcelain. White. Exterior unglazed. Interior clear glazed.*

**Bol** · Alpiniste  
*Porcelaine. Blanc. Extérieur non émaillé. Intérieur émaillé transparent.*

↑ 5,80 cm Ø 25,20 cm

**No.: 18414** | PU: 2





**Small board** · Small valley

Acacia. Brown. Laser. Porcelain. White. Exterior unglazed. High-relief. Interior clear glazed.

**Petite planche** · Petite vallée

Acacia. Marron. Laser. Porcelaine. Blanc. Extérieur non émaillé. Haut-relief. Intérieur émaillé transparent.

↑ 4,10 cm Ø 35,00 cm

No.: 18413 | PU: 2



**Butter dish** · Snack time

Porcelain. White. Exterior partially glazed. High-relief. Interior clear glazed.

**Beurrier** · Collation

Porcelaine. Blanc. Extérieur partiellement émaillé. Haut-relief. Intérieur émaillé transparent.

↑ 6,80 cm Ø 9,00 cm

No.: 18577 | PU: 2





Precisely crafted relief details allow the bowl to be positioned exactly on the mountain relief of the serving platter.

Les détails du relief, réalisés avec précision, permettent de positionner avec exactitude le bol sur le relief montagneux du plateau de service.



**Serving set** · Summit display

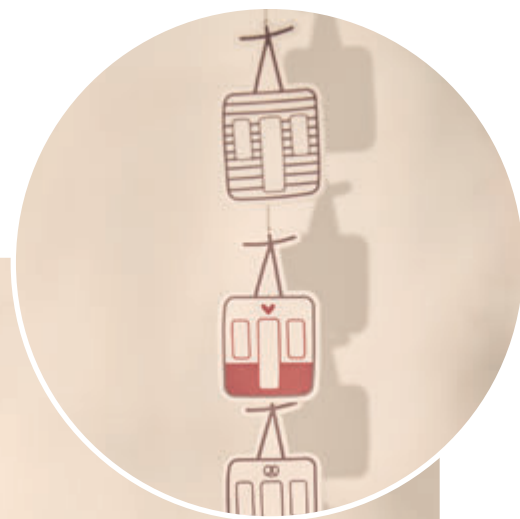
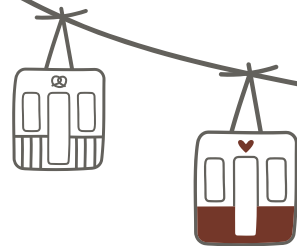
Porcelain. White. Exterior unglazed. High-relief. Interior clear glazed.

**Service de table** · Rendez-vous au sommet

Porcelaine. Blanc. Extérieur non émaillé. Haut-relief. Intérieur émaillé transparent.

↑ 5,50 cm Ø 30,00 cm

**No.: 18404** | PU: 2

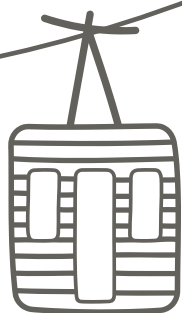


**Garland** · Gondolas  
Paper. White, grey, red.  
Untreated. Print.

**Guirlande** · Gondoles  
Papier. Blanc, gris, rouge.  
Non traité. Imprimé.

↔ 100 cm ± 8,00 cm

**No.: 18421** | PU: 6



**Blanket** · Gondolas  
Cotton (65%), acrylic (35%).  
Red, grey. Sewing, embroidery

**Couverture** · Nacelles  
Coton (65%), acrylique (35%).  
Rouge, gris. Couture, broderie

↔ 200 cm † 150 cm

**No.: 18418** | PU: 2



”

*Amidst serene motifs,  
warm tones and soft fabrics,  
a sense of home emerge.*

*Entre motifs apaisants,  
teintes chaudes et tissus doux,  
il en résulte une atmosphère  
confortable.*





PERFECTLY  
IMPERFECT

räder | design stories

# Light house stories

## Maison illuminées

the Original

*Come on in,  
discover the magic in every  
little story, and let yourself be  
enchanted.*

...

*Entre, découvre la magie  
de chaque petite histoire et  
laisse-toi envoûter.*



**Your Collection** · Build your own little town, and discover new details all the time.

**Ta collection** · Construis ta propre petite ville, aménage-la et découvre sans cesse de nouveaux détails.



**Handcrafted** · One-of-a-kind pieces made with love that will charmingly enhance your home.

**Fabriqués à la main** · Des pièces uniques réalisées avec amour, qui embelliront votre intérieur avec charme.



**Play of Light** · Soft light streams through every window, transforming rooms into little oases of comfort.

**Jeux de lumière** · Une douce lumière pénètre par chaque fenêtre et transforme les pièces en petites oasis de bien-être.





**Light house** · Small house  
Porcelain. White.  
Unglazed. Stamped.

**Maison lumineuse** · Petite maison  
Porcelaine. Blanc.  
Non émaillé. Découpé.

↔ 7,70 cm ± 7,20 cm + 13,00 cm

**No.: 10843** | PU: 4



**Light house** · Pointed roof  
Porcelain. White.  
Unglazed. Stamped.

**Maison lumineuse** · Toit pointu  
Porcelaine. Blanc.  
Non émaillé. Découpé.

↔ 7,70 cm ± 7,20 cm + 20,00 cm

**No.: 10847** | PU: 4



**Light house** · Gable roof new  
Porcelain. White.  
Unglazed. Stamped.

**Maison lumineuse** · Toit à deux versants  
Porcelaine. Blanc.  
Non émaillé. Découpé.

↔ 9,80 cm ± 9,30 cm + 18,20 cm

**No.: 18780** | PU: 4



**Light house** · House large windows  
*Porcelain. White. Unglazed. Stamped.*

**Maison lumineuse** · Maison aux grandes fenêtres  
*Porcelaine. Blanc. Non émaillé. Découpé.*

⊕ 7,70 cm ⊕ 7,20 cm ⊕ 22,40 cm

**No.: 10848** | PU: 4

”

*Sentez la lumière danser  
doucement à travers les petites  
fenêtres et envahir chaque pièce.  
Chaque maison raconte sa propre  
histoire, unique et incomparable.*





**Light house** · Hipped roof  
Porcelain. White.  
Unglazed. Stamped.

**Maison lumineuse** · Toit en croupe  
Porcelaine. Blanc.  
Non émaillé. Découpé.

± 8,30 cm ± 8,30 cm ± 16,70 cm

**No.: 12957** | PU: 4



**Light house** · Tower  
Porcelain. White.  
Unglazed. Stamped.

**Maison lumineuse** · Tour  
Porcelaine. Blanc.  
Non émaillé. Découpé.

± 4,60 cm ± 4,60 cm ± 18,60 cm

**No.: 14446** | PU: 4



”

*Create your own  
little universe of light and  
design that brings your  
imagination to life.*





TIMELESS DESIGN,  
THAT BLENDS HARMONIOUSLY  
INTO ANY SETTING.  
JUST THE WAY YOU LIKE IT.



**Light house** · House round door  
*Porcelain. White. Unglazed. Stamped.*

**Light house** · Light magic  
*Porcelain. White. Unglazed. Stamped.*

**Maison lumineuse** · Maison porte ronde  
*Porcelaine. Blanc. Non émaillé. Découpé.*

**Maison lumineuse** · Magie de la lumière  
*Porcelaine. Blanc. Non émaillé. Découpé.*

⇨ 10,60 cm ⇨ 7,20 cm ⇨ 15,90 cm

⇨ 7,20 cm ⇨ 7,00 cm ⇨ 13,00 cm

**No.: 10844** | PU: 4

**No.: 9479** | PU: 6



”

*Whether you're playing alone or with others, design your little town just the way you like it and enjoy the warm atmosphere that every house exudes.*



**Light house** · Large door  
Porcelain. White. Unglazed.  
Stamped.

**Maison lumineuse** · Grande porte  
Porcelaine. Blanc. Non émaillé.  
Découpé.

↔ 7,70 cm ↔ 7,30 cm ↔ 19,40 cm  
**No.: 10846** | PU: 4



**Mini light house** · Town Hall  
Porcelain. White. Unglazed.  
Stamped.

**Mini maison lumineuse** · Mairie  
Porcelaine. Blanc. Non émaillé.  
Découpé.

↔ 6,30 cm ↔ 6,20 cm ↔ 13,00 cm  
**No.: 89804** | PU: 6





CHAQUE MAISON EST UNIQUE.  
FABRIQUÉE À LA MAIN AVEC AMOUR.



**Mini light house** · Guest house  
*Porcelain. White. Unglazed. Stamped.*

**Mini maison lumineuse** · Hôtel  
*Porcelaine. Blanc. Non émaillé.  
Découpé.*

↔ 6,20 cm † 6,20 cm † 13,30 cm  
**No.: 89802** | PU: 6



**Light house** · Small windows  
*Porcelain. White. Unglazed. Stamped.*

**Maison lumineuse** · Petites fenêtres  
*Porcelaine. Blanc. Non émaillé.  
Découpé.*

↔ 7,30 cm † 7,20 cm † 16,90 cm  
**No.: 10845** | PU: 4



**Mini light house** · House  
*Porcelain. White. Unglazed. Stamped.*

**Mini maison lumineuse** · Maison  
*Porcelaine. Blanc. Non émaillé.  
Découpé.*

↔ 6,20 cm † 6,20 cm † 11,30 cm  
**No.: 89803** | PU: 6





**Light house** · Golden Chimney  
 Porcelain. White, gold.  
 Partially glazed.  
 Stamped, Low relief.

**Maison lumineuse** · Cheminée dorée  
 Porcelaine. Blanc, or.  
 Partiellement émaillé.  
 Découpé, Bas-relief.

↔ 8,10 cm ± 8,10 cm ↑ 10,30 cm  
**No.: 90446** | PU: 4



*Light that captivates.  
 Forms that move you.  
 Every home reveals  
 its own unique character  
 and creates a truly  
 special highlight.*



**Mini Light house** · Dream house  
 Porcelain. White. Unglazed. Stamped.

**Mini maison lumineuse** · Masion de rêve  
 Porcelaine. Blanc. Non émaillé. Découpé.

↔ 6,40 cm ± 6,10 cm ↑ 13,70 cm  
**No.: 89805** | PU: 6

PEACE

PAZ

PAX PACE

FRIEDEN



PAIX



**Light house** · Peace  
*Porcelain. White. Unglazed. Stamped.*

**Maison lumineuse** · Paix  
*Porcelaine. Blanc. Non émaillé. Découpé.*

↔ 7,50 cm † 7,40 cm † 11,50 cm

**No.:** 17302 | PU: 4



**Light house** · Country house  
Porcelain. White. Unglazed.  
Stamped, High relief.

**Maison lumineuse** · Cottage  
Porcelaine. Blanc. Non émaillé.  
Découpé, Haut-relief.

± 10,20 cm ± 7,10 cm ± 13,00 cm  
No.: 18213 | PU: 4



”

*Une maison de campagne qui respire la sérénité, une villa urbaine qui incarne l'élégance : chaque maison lumineuse raconte sa propre histoire.*



**Light house** · Dormer house  
Porcelain. White. Unglazed. Stamped,  
High relief, Low relief.

**Maison lumineuse** · Maison à lucarnes  
Porcelaine. Blanc. Non émaillé.  
Découpé, Haut-relief, Bas-relief.

± 12,80 cm ± 12,00 cm ± 13,40 cm

No.: 90704 | PU: 2





**Light house** · Small brick house  
Porcelain. White. Unglazed. Stamped.  
High relief. Low relief.

**Maison lumineuse** · Petite maison en briques  
Porcelaine. Blanc. Non émaillé. Découpé.  
Haut-relief. Bas-relief.

± 9,20 cm ± 7,70 cm ± 15,40 cm

No.: 90682 | PU: 2



**Light house** · Large brick house  
Porcelain. White. Unglazed. Stamped.  
Low relief.

**Maison lumineuse** · Grande maison en briques  
Porcelaine. Blanc. Non émaillé. Découpé.  
Bas-relief.

± 9,70 cm ± 9,20 cm ± 20,70 cm

No.: 90683 | PU: 2

WITH GREAT  
ATTENTION  
TO DETAIL



**Mini Light house** · Townhouse  
*Porcelain. White. Unglazed. Stamped.*

**Mini maison lumineuse** · Maison de ville  
*Porcelaine. Blanc. Non émaillé. Découpé.*

↔ 5,60 cm ± 5,60 cm ↑ 9,80 cm

**No.: 13916** | PU: 6



**Mini Light house** · Canal house  
*Porcelain. White. Unglazed. Stamped.*

**Mini maison lumineuse** · Maison de canal urbaine  
*Porcelaine. Blanc. Non émaillé. Découpé.*

↔ 5,60 cm ± 5,40 cm ↑ 13,00 cm

**No.: 13914** | PU: 6



**Mini Light house** · Gable roof house  
*Porcelain. White. Unglazed. Stamped.*

**Mini maison lumineuse** · Maison avec toiture à deux pans  
*Porcelaine. Blanc. Non émaillé. Découpé.*

↔ 6,20 cm ± 6,20 cm ↑ 10,50 cm

**No.: 13915** | PU: 6



♥ PARFAIT  
IMPARFAIT



**Light house** · Gable roof  
*Porcelain. White. Unglazed. Stamped.*

**Maison lumineuse** · Toit à pignon  
*Porcelaine. Blanc. Non émaillé.  
Découpé.*

↔ 10,30 cm ± 7,80 cm + 21,00 cm

**No.: 12958** | PU: 4

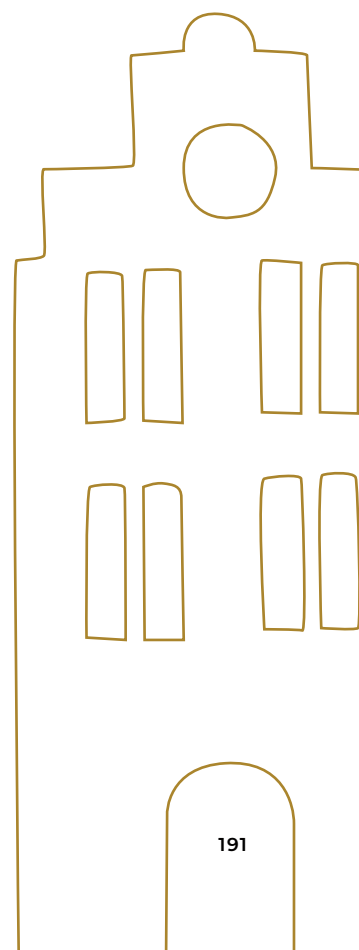


**Mini Light house** · Manor house  
*Porcelain. White. Unglazed. Stamped.*

**Mini maison lumineuse** · Manoir  
*Porcelaine. Blanc. Non émaillé.  
Découpé.*

↔ 6,00 cm ± 6,00 cm + 12,10 cm

**No.: 13917** | PU: 6





**Light house** · Small half-timbered house  
*Porcelain. White. Unglazed. Stamped, High relief.*

**Maison lumineuse** · Petite maison à colombages  
*Porcelaine. Blanc. Non émaillé. Découpé. Haut-relief.*

↔ 7,90 cm † 7,80 cm † 12,00 cm

**No.:** 15115 | **PU:** 4



**Light house** · Large half-timbered house  
*Porcelain. White. Unglazed. Stamped, High relief.*

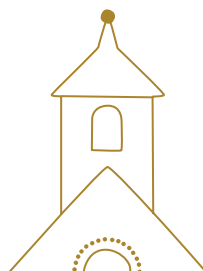
**Maison lumineuse** · Grand maison à colombages  
*Porcelaine. Blanc. Non émaillé. Découpé. Haut-relief.*

↔ 10,70 cm † 10,40 cm † 18,20 cm

**No.:** 15116 | **PU:** 2

”

*The little chapel welcomes you with its light – bringing warmth and comfort to your home.*



**Light house** · Small chapel  
Porcelain. White, gold.  
Unglazed. Stamped, High relief.

**Maison lumineuse** · Petite chapelle  
Porcelaine. Blanc, or. Non émaillé.  
Découpé. Haut-relief.

± 8,20cm ± 7,30 cm ± 14,80 cm

No.: 90535 | PU: 4



RADIANT  
ALL AROUND  
— FOR YOU!





”

*A warm glow –  
for little miracles  
that make every  
moment special.*

*Une douce lueur –  
pour ces petits miracles  
qui rendent chaque  
instant unique.*



**Light house** · Large church  
Porcelain. White. Unglazed.  
Stamped, Low relief.

**Maison lumineuse** · Grande église  
Porcelaine. Blanc. Non émaillé.  
Découpé. Bas-relief.

↔ 12,10 cm † 11,40 cm † 22,70 cm

**No.: 89023** | PU: 2



**Light house** · Small church  
Porcelain. White. Unglazed.  
Stamped, Low relief.

**Maison lumineuse** · Petite église  
Porcelaine. Blanc. Non émaillé.  
Découpé. Bas-relief.

↔ 9,00 cm † 8,70 cm † 17,00 cm

**No.: 13140** | PU: 4



**new**

**Light house** · Dog  
Porcelain. White, gold. Unglazed.  
High relief. Low relief. Painted.

**Maison lumineuse** · Chien  
Porcelaine. Blanc, or. Non émaillé.  
Haut-relief. Bas-relief. Peint.

↔ 8,70 cm ↔ 7,00 cm ↑ 11,10 cm

**No.:** 17609 | PU: 4



**Light house** · Cat  
*Porcelain. White. Unglazed.  
Stamped, Low relief. Painted.*

**Maison lumineuse** · Chat  
*Porcelaine. Blanc. Non émaillé.  
Découpé. Bas-relief. Peint.*

↕ 7,30 cm ↕ 7,30 cm ↕ 12,60 cm

**No.: 16221** | PU: 4



”

*Discover the little traces  
that linger in your heart  
and stay with you always.  
Loving, close, and always  
unmistakable.*



**Light house** · Dove of Peace  
Porcelain. White. Unglazed.  
Stamped, Low relief.

**Maison lumineuse** · Colombe de la paix  
Porcelaine. Blanc. Non émaillé.  
Découpé. Bas-relief.

↔ 7,30 cm ± 7,20 cm + 12,20 cm  
**No.:** 17303 | PU: 4



**Light house** · Flower Meadow  
Porcelain. White. Unglazed.  
Stamped, Low relief.

**Maison lumineuse** · Prairie fleurie  
Porcelaine. Blanc. Non émaillé.  
Découpé. Bas-relief.

↔ 7,20 cm ± 7,20 cm + 13,00 cm  
**No.:** 14725 | PU: 6





**Light house** · Tree house  
*Porcelain. White. Unglazed.  
Stamped. Low relief.*

**Maison lumineuse**  
*Cabane dans les arbres  
Porcelaine. Blanc. Non émaillé.  
Découpé. Bas-relief.*

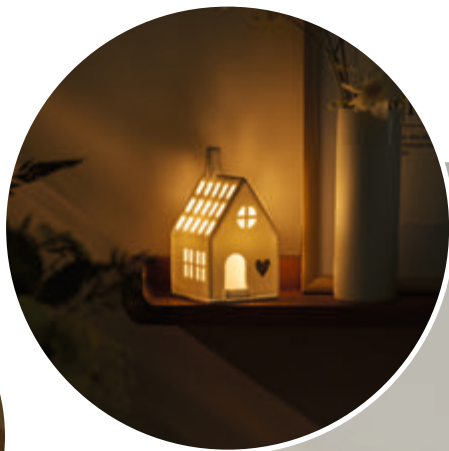
↔ 7,60 cm ‡ 7,50 cm † 11,20 cm  
**No.: 15112** | PU: 4



**Light house** · Bird house  
*Porcelain. White. Unglazed.  
Stamped. Low relief.*

**Maison lumineuse**  
*Maison des oiseaux  
Porcelaine. Blanc. Non émaillé.  
Découpé. Bas-relief.*

↔ 7,20 cm ‡ 7,20 cm † 11,50 cm  
**No.: 15111** | PU: 4



Home is  
where the  
heart is



**Light house** · Home is...  
Porcelain. White, gold. Partially  
glazed. Stampe., Decal.

**Maison lumineuse** · Home is...  
Porcelaine. Blanc, or. Partiellement  
émaillé. Découpé, Décalcomanie.

↔ 7,90 cm † 7,20 cm † 13,50 cm

**No.: 17438** | PU: 6



**Light house** · Heart  
Porcelain. White. Unglazed.  
Stamped. Low relief.

**Maison lumineuse** · Coeur  
Porcelaine. Blanc. Non émaillé.  
Découpé. Bas-relief.

↔ 7,30 cm † 7,20 cm † 13,30 cm

**No.: 88950** | PU: 6



Feb 4-18

11 am - 11 pm

"Visions of the Future"  
Admission free

# City lights

## Lumières de la ville

*Surrounded by small houses  
and quiet streets, a sense of  
home emerges – full of life.*

...

*Au milieu des petites maisons  
et des rues tranquilles, on se  
sent comme chez soi – dans  
un quartier plein de vie.*



**Luminous** · Delicate windows create a harmonious atmosphere.

**Lumineuses** · Les fenêtres aux lignes délicates créent une atmosphère harmonieuse.



**Clarity** · Simple porcelain windows create a city full of happiness.

**Clarté** · De simples fenêtres en porcelaine créent une ville pleine de bonheur.



**Silhouettes** · Light and shadow dance across the city skyline.

**Silhouettes** · La lumière et les ombres dansent sur la ligne d'horizon de la ville.



**Tea light holder** · Market square  
Porcelain. White. Unglazed.

**Bougeior** · Place du marché  
Porcelaine. Blanc. Non émaillé.

↑ 10,80 cm Ø 10,50 cm  
**No.:** 90341 | PU: 4



**Tea light holder** · Town hall square  
Porcelain. White. Unglazed.

**Bougeior** · Place de l'hôtel de ville  
Porcelaine. Blanc. Non émaillé.

↑ 8,90 cm Ø 8,30 cm  
**No.:** 90340 | PU: 4



**Tea light holder** · Inner courtyard  
Porcelain. White. Unglazed.

**Bougeior** · Cour intérieure  
Porcelaine. Blanc. Non émaillé.

↑ 7,50 cm Ø 5,70 cm  
**No.:** 90339 | PU: 6



”

*Like a stroll through narrow streets: quiet houses, familiar shapes, and the feeling of having come home.*

*Comme une promenade dans les ruelles : des maisons paisibles, des formes familières et le sentiment d'être enfin chez soi.*



**Vase** - City vase  
Porcelain. White. Exterior unglazed.  
Interior clear glazed.

**Vase** - Vase urbain  
Porcelaine. Blanc. Extérieur non émaillé.  
Intérieur émaillé transparent.

↑ 22,50 cm Ø 10,90 cm

**No.:** 92590 | PU: 2



**Bowl** · City bowl  
*Porcelain. White. Exterior unglazed.  
Interior clear glazed.*

**Bol** · Bol urbain  
*Porcelaine. Blanc. Extérieur non émaillé.  
Intérieur émaillé transparent.*

↑ 7,20 cm Ø 20,00 cm

**No.:** 92144 | PU: 2



”

*Holding a small town in the palm of your hand – crisp outlines, warm shadows and the feeling of carrying a favourite place close to your heart.*

*Une petite ville dans la paume de la main : des silhouettes nettes, des ombres chaleureuses et le sentiment d'avoir son endroit préféré tout près de soi.*





**Bowl** · City bowl  
*Porcelain. White. Exterior unglazed. Interior clear glazed.*

**Bol** · Bol urbain  
*Porcelaine. Blanc. Extérieur non émaillé. Intérieur émaillé transparent.*

↑ 7,50 cm Ø 27,70 cm

**No.:** 92589 | PU: 2



Ateliers d'Art  
METIERS D'ART:  
UNE APPROCHE  
ECOLOGIQUE

# World of Words

## Monde de mots

new

*Words that linger and  
feelings that make a room  
feel warmer.*

...

*Des mots qui résonnent  
et des émotions qui  
réchauffent l'atmosphère.*

LIGHTS  
OUR  
WORDS  
LOVE



**Favorite Place** · Words full of emotion turn everyday places into something special.

**Endroit préféré** · Ce sont les mots pleins d'émotion qui font d'un lieu un endroit préféré.



**Shadow Play** · Cut-out words make the light dance vividly and tell their own story.

**Jeu d'ombres** · Des mots découpés font danser la lumière avec vivacité et racontent leur propre histoire.



**new**

**Lantern** · Love lights our words  
*Porcelain. White. Unglazed. Stamped.*

**Photophore porcelaine** · Love lights our words  
*Porcelaine. Blanc. Non émaillé. Découpe.*

↑ 10,00 cm Ø 10,20 cm

**No.:** 18795 | **PU:** 4



LOVE





”

*Words become moments of living: light, loving and full of personality for places that feel like home.*

*Des mots se transforment en instants de vie : légers, chaleureux et pleins de personnalité, pour des lieux où l'on se sent comme chez soi.*



**new**

**Bowl** · Love whispers in gentle words  
Porcelain. White. Exterior unglazed.  
Interior clear glazed. Stamped.

**Bol** · Love whispers in gentle words  
Porcelaine. Blanche. Extérieur non émaillé.  
Intérieur émaillé transparent. Découpe.

+ 5,70 cm Ø 20,20 cm

**No.: 18794** | PU: 2



# Bookish delights

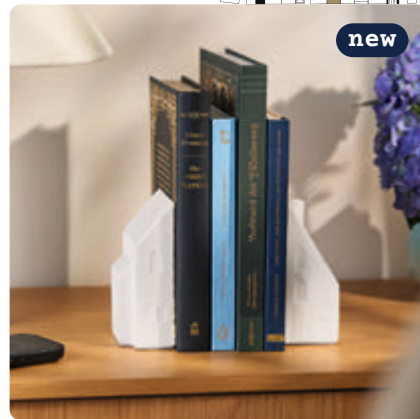
## Plaisir de lire



*When thoughts take flight, the imagination comes to life.*

...

*Quand les pensées s'envolent, l'imagination prend vie.*



**Book Stage** · Stories deserve a special place – a stage brimming with imagination.

**Scène des livres** · Les histoires méritent une place de choix : une scène débordante d'imagination.



**The Magic of Words** · Gentle words and floral details create space for thoughts, dreams and little miracles.

**La magie des mots** · Des mots doux et des détails floraux ouvrent la voie aux pensées, aux rêves et aux petits miracles.



**Fantasy lighting** · Delicate scenes and sparkling details bring little worlds to life.

**Luminaires fantaisie** · Des scènes raffinées et des détails chatoyants illuminent de petits univers.



**new**

**LED light house · Books**  
*Porcelain. White, black, gold.*  
*Partially glazed. Low relief. Decal.*

**Photophore porcelaine LED · Livres**  
*Porcelaine. Blanc, noir, or. Partiellement émaillé. Bas-relief. Décalcomanie.*

↔ 8,20 cm ± 8,10 cm ↑ 9,10 cm  
**No.: 18697** | PU: 4



**new**

*Display*

**Porcelain townhouse**  
*Porcelain. White. Partially glazed. Low relief.*  
*12 pieces. 3 designs.*

**Maisonnette en porcelaine**  
*Porcelaine. Blanche. Partiellement émaillé. Bas-relief.*  
*12 pièces. 3 motifs.*

↔ 3,20–4,30 cm ± 2,40–3,50 cm ↑ 6,00–6,50 cm  
**No.: 18806** | PU: 12





**new**

**LED light house** · Staircase town  
 Porcelain. White. Partially glazed.  
 High relief. Low relief. Stamped.  
 LED module screwed into the base.

**Photophore porcelaine LED** · La ville en escalier  
 Porcelaine. Blanche. Partiellement émaillé.  
 Haut-relief. Bas-relief. Découpée.  
 Module LED vissé dans le socle.

17,00 cm ± 9,50 cm ± 21,00 cm

**No.:** 18591 | **PU:** 2



”

*When imagination takes shape,  
 little favorite spots full of light  
 come into being. Places you  
 always want to return to.*

*Lorsque l'imagination prend forme,  
 naissent de petits coins de paradis  
 baignés de lumière. Des endroits  
 où l'on a toujours envie de revenir.*





**new**

**Bookend** · Semi-detached houses  
 Porcelain. White. Partially glazed.  
 High relief. Low relief.

**Serre-livres** · Maisons jumelées  
 Porcelaine. Blanche. Partiellement  
 émaillée. Haut-relief. Bas-relief.

↔ 10,50 cm † 9,50 cm † 14,00 cm

**No.: 18589** | PU: 2



**new**

**Bookend** · Book stand  
 Porcelain. White. Partially glazed.  
 Low relief.

**Serre-livres** · Étagère à livres  
 Porcelaine. Blanche. Partiellement  
 émaillée. Haut-relief. Bas-relief.

↔ 11,80 cm † 8,00 cm † 17,00 cm

**No.: 18805** | PU: 2



**Poetry light** · Quality time  
 Porcelain. White, silver, black, grey  
 Unglazed. Decal. High relief. Low relief.  
 Electroplating.

**Bougeoir poétique** · Belles heures  
 Porcelaine. Blanc, argent, noir, gris. Non  
 émaillé. Décalcomanie. Haut-relief. Bas-  
 relief. Galvanoplastie.

↑ 9,00 cm Ø 9,50 cm  
**No.:** 18271 | PU: 4



**Poetry light** · Birdsong  
 Porcelain. White, silver, black. Unglazed. Decal.  
 High relief. Low relief. Electroplating. Cat  
 silhouette inside the window.

**Bougeoir poétique** · Chant d'oiseaux  
 Porcelaine. Blanc, argent, noir. Non émaillé.  
 Décalcomanie. Haut-relief. Bas-relief. Galvanisation.  
 Chaton à l'intérieur de la fenêtre.

↑ 9,00 cm Ø 9,50 cm  
**No.:** 18272 | PU: 4



*Special lighting effect:  
 When the tea light is lit, the  
 hidden design becomes  
 visible. The illustration in-  
 side shines gently outwards,  
 creating an atmospheric  
 play of shadows.*



*Effet lumineux particulier :  
 Lorsque la bougie chauffe-plat  
 est allumée, le motif caché  
 apparaît. L'illustration intérieure  
 brille doucement vers l'extérieur  
 et crée un jeu d'ombres plein de  
 charme.*





**Poetry light** · Cat visit  
 Porcelain. White, gold, black.  
 Unglazed. Decal. High relief.  
 Low relief. Electroplating.

**Bougeoir poétique** · Visite d'un chat  
 Porcelaine. Blanc, or, noir. Non  
 émaillé. Décalcomanie. Haut-relief.  
 Bas-relief. Galvanisation.

↑ 7,30 cm Ø 8,20 cm

No.: 18270 | PU: 4



**Poetry light** · Night chat  
 Porcelain. White, gold, black. Unglazed.  
 Decal. High relief. Low relief. Electroplating.  
 Women's silhouettes inside the window.

**Bougeoir poétique** · Bavardage du soir  
 Porcelaine. Blanc, or, noir. Non émaillé.  
 Décalcomanie. Haut-relief. Bas-relief.  
 Galvanisation. Des silhouettes de femmes  
 à l'intérieur de la fenêtre.

↑ 11,40 cm Ø 11,70 cm

No.: 18273 | PU: 4





**Poetry light** · Bird visit

Porcelain. White, gold, black. Unglazed. Decal.  
High relief. Low relief. Electroplating.

**Bougeoir poétique** · Visite d'un oiseau  
Porcelaine. Blanc, or, noir. Non émaillé. Décalcomanie. Haut-relief. Bas-relief. Galvanisation.

↑ 7,30 cm Ø 8,20 cm

No.: 18269 | PU: 4



**Poetry light** · Time out

Porcelain. White, gold, black.  
Unglazed. Decal. High relief  
Low relief. Electroplating.

**Bougeoir poétique** · Pause bien-être  
Porcelaine. Blanc, or, noir. Non émaillé.  
Décalcomanie. Haut-relief. Bas-relief.  
Galvanisation.

↑ 11,40 cm Ø 11,70 cm

No.: 18274 | PU: 4



# B L O O M

”

*When flowers, thoughtful touches and little messages come together, they create cherished items that touch the heart.*

*Quand les fleurs, les petites touches pleines de tendresse et les petits messages s'associent, cela donne naissance à des objets chers à notre cœur qui touchent les cœurs.*



**Vase · Tales**

*Porcelain. White, black. Exterior unglazed. Low relief. Decal. Interior clear glazed.*

**Vase · Histoires**

*Porcelaine. Blanc, noir. Extérieur non émaillé. Bas-relief. Décalcomanie. Intérieur émaillé transparent.*

± 10,20 cm ± 3,10 cm ± 12,90 cm

**No.: 18122** | PU: 4





**Vase - Bloom**

Porcelain. White, black. Exterior unglazed. Low relief. Decal. Interior clear glazed.

**Vase - Fleurs**

Porcelaine. Blanc, noir. Extérieur non émaillé. Bas-relief. Décalcomanie. Intérieur émaillé transparent.

⇨ 13,10 cm ⇦ 4,10 cm ⇧ 18,60 cm

**No.: 17786** | PU: 2







# Botanical poetry

## Feuillage



*Amidst delicate leaves  
and golden details,  
you can enjoy the magic  
of nature right at home.*

...

*Entre feuillage délicat  
et touches dorées,  
on savoure la magie  
de la nature chez soi.*



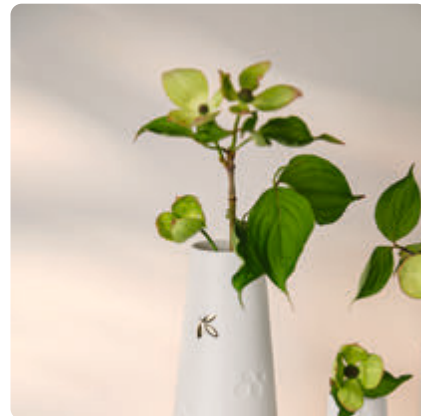
**Natural** · Floral motifs bring the lightness of a summer day into your home.

**Naturel** · Les motifs floraux apportent la légèreté d'une journée d'été.



**Delicate** · Small twigs and delicate lines convey the beauty of nature.

**Avec délicatesse** · De petites branches et des lignes délicates traduisent la beauté de la nature.



**Lively** · Fine porcelain and gold leaf lend the rooms a sense of both vibrancy and tranquility.

**Vivant** · La porcelaine raffinée et les feuilles dorées confèrent aux pièces à la fois vivacité et sérénité.





**Vase** · Golden leaf small  
 Porcelain. White, gold. Exterior partially glazed. Decal. High relief. Low relief. Interior clear glazed.

**Vase** · Feuille d'or petit  
 Porcelaine. Blanc, or. Extérieur partiellement émaillée. Décalcomanie. Haut-relief. Bas-relief. Intérieur émaillé transparent

↑ 20,60 cm Ø 8,20 cm

**No.:** 14135 | PU: 4



**Minivase** · Medium  
 Porcelain. White, gold. Exterior partially glazed. Decal. High relief. Low relief. Interior clear glazed.

**Minivase** · Moyen format  
 Porcelaine. Blanc, or. Extérieur partiellement émaillée. Décalcomanie. Haut-relief. Bas-relief. Intérieur émaillé transparent

↑ 10,50 cm Ø 5,20 cm

**No.:** 16560 | PU: 6



**Vase** · Golden leaf new  
 Porcelain. White, gold. Exterior partially glazed. Decal. High relief. Low relief. Interior clear glazed.

**Vase** · Feuille d'or  
 Porcelaine. Blanc, or. Extérieur partiellement émaillée. Décalcomanie. Haut-relief. Bas-relief. Intérieur émaillé transparent

↑ 12,80 cm Ø 6,00 cm

**No.:** 18827 | PU: 4



**Minivase** · Golden leaf  
 Porcelain. White, gold. Exterior partially glazed. Decal. High relief. Low relief. Interior clear glazed.

**Minivase** · Feuille d'or  
 Porcelaine. Blanc, or. Extérieur partiellement émaillée. Décalcomanie. Haut-relief. Bas-relief. Intérieur émaillé transparent

↑ 8,90 cm Ø 3,50 cm

**No.: 16480** | PU: 6



**Tea light holder** · Golden leaf  
 Porcelain. White, gold. Exterior partially glazed. Decal. High relief. Low relief. Interior clear glazed.

**Bougeoir** · Feuille d'or  
 Porcelaine. Blanc, or. Extérieur partiellement émaillée. Décalcomanie. Haut-relief. Bas-relief. Intérieur émaillé transparent

↑ 8,30 cm Ø 8,10 cm

**No.: 14134** | PU: 4





**Bowl** · Small gold leaf  
*Porcelain. White, gold. Partially glazed. Decal. High relief. Low relief.*

**Coupe** · Petite feuille d'or  
*Porcelaine. Blanc, or. Partiellement émaillée. Décalcomanie. Haut-relief. Bas-relief.*

↕ 11,20 cm ↔ 9,00 cm ↗ 2,60 cm

**No.: 14132** | PU: 4



**Lamp** · Golden leaf  
*Porcelain. White, gold. Exterior partially glazed. High relief. Decal. Interior unglazed. 230 volts, 10 watts, E14 socket. Toggle switch. For indoor use only.*

**Lampe** · Feuille d'or  
*Porcelaine. Blanc, or. Extérieur partiellement émaillé. Haut-relief. Décalcomanie. Intérieur non émaillé. 230 volts, 10 watts, douille E14. Interrupteur à bascule. À utiliser uniquement en intérieur.*

↑ 21,90 cm Ø 11,20 cm

**No.: 18048** | PU: 2



**Vase** · Golden branch  
Porcelain. White, gold. Exterior unglazed. Low relief. Electroplated. Interior clear glazed.

**Vase** · Branche d'or  
Porcelaine. Blanc, or. Extérieur non émaillé. Bas-relief. Galvanisation. Intérieur émaillé transparent.

↑ 21,60 cm Ø 10,20 cm

**No.:** 15169 | PU: 2



**Vase** · Small Gold Branch  
Porcelain. White, gold. Exterior unglazed. Low relief. Electroplated. Interior clear glazed.

**Vase** · Petite branche dorée  
Porcelaine. Blanc, or. Extérieur non émaillé. Bas-relief. Galvanisation. Intérieur émaillé transparent.

↑ 10,30 cm Ø 4,80 cm

**No.:** 16487 | PU: 4



**Vase** · Golden branch  
Porcelain. White, gold. Exterior unglazed. Low relief. Electroplated. Interior clear glazed.

**Vase** · Branche d'or  
Porcelaine. Blanc, or. Extérieur non émaillé. Bas-relief. Galvanisation. Intérieur émaillé transparent.

↑ 16,80 cm Ø 10,40 cm

**No.:** 17710 | PU: 2



”

*A golden bird and tiny dancing leaves send a gentle greeting from nature.*

*Un oiseau doré et de petites feuilles qui virevoltent nous envoient un doux message de la nature.*

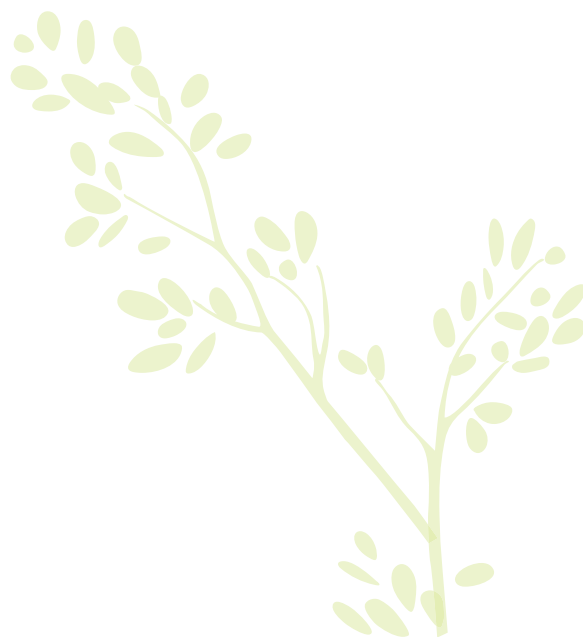


**Bowl** · Gold Branch  
Porcelain. White, gold, grey. Exterior unglazed.  
Interior clear-glazed. Decal.

**Bol** · Branche dorée  
Porcelaine. Blanc, doré, gris. Extérieur non émaillé.  
Intérieur émaillé transparent. Décalcomanie.

↔ 20,50 cm   † 14,00 cm   † 3,00 cm

**No.:** 17056 | **PU:** 4





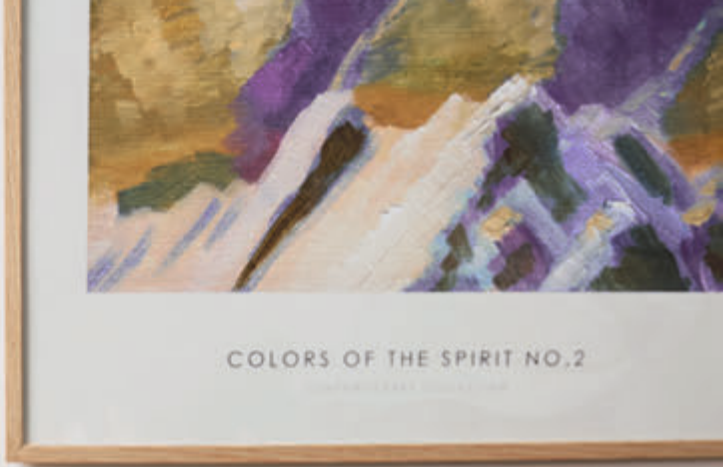
**Chain** · Golden bird  
*Paper. White, gold, grey.  
Print. Hot foil stamping.*

**Chaîne** · Oiseau doré  
*Papier. Blanc, doré, gris.  
Impression. Marquage à chaud.*

↔ 90,00 cm ± 15,00 cm

**No.:** 17282 | PU: 6





COLORS OF THE SPIRIT NO.2



# A Poetic Space

## Poésie intérieure

*With their delicate details and natural textures, each piece serves as a subtle eye-catcher.*

...

*Les détails raffinés et les textures naturelles font de chaque pièce un élément qui attire subtilement le regard.*



**Word Blossoms** · International flower names lie like delicate poetry across the porcelain.

**Fleurs de mots** · Des noms de fleurs internationaux se posent comme de la poésie délicate sur la porcelaine.



**Textural interplay** · Natural finishes and subtle contrasts lend each piece its own unique depth.

**Jeu de textures** · Des surfaces naturelles et des contrastes subtils confèrent à chaque pièce une profondeur particulière.



**A moment of brilliance** · Shiny details create subtle accents with a special charm thanks to their simplicity.

**Un moment de splendeur** · Les détails brillants apportent une touche subtile et un charme particulier grâce à leur simplicité.



**Mini vases** · Set of 3  
 Porcelain. White. Exterior partially glazed. Interior clear glazed. Low relief.

**Mini-vases** · Lot de 3  
 Porcelaine. Blanche. Extérieur partiellement émaillé. Intérieur émaillé transparent. Bas-relief.

↑ 6,40–9,70 cm Ø 2,50–3,00 cm  
 No.: 14369 | PU: 4



Primula Rosa Anthirrinum  
 Bellis perennis Callis  
 chinensis Chrysanthe  
 Helianthus Hyacinthus  
 Iris Narcissus Tuli  
 Viola Hydrangea Lilium  
 itzia reginae Viburnum  
 Gypsophila paniculata  
 pudica Leucanthemum



**Espresso cup with coaster**  
 Porcelain. White. Exterior of cup partially glazed. Low relief. Interior clear-glazed. Coaster partially glazed. Low relief.

**Tasse à espresso avec soucoupe**  
 Porcelaine. Blanc. Extérieur partiellement émaillé. Bas-relief. Intérieur émaillé transparent. Soucoupe partiellement émaillée. Bas-relief.

↑ 5,90 cm Ø 11,90 cm  
 No.: 18135 | PU: 4





**Vase** · Large  
 Porcelain. White. Exterior partially glazed.  
 Interior clear glazed. Low relief.

**Vase** · Grand format  
 Porcelaine. Blanche. Extérieur partiellement  
 émaillé. Intérieur émaillé transparente.  
 Bas-relief.

↑ 23,30 cm Ø 5,00 cm  
**No.:** 12441 | PU: 4



**Vase** · Small  
 Porcelain. White. Exterior partially glazed.  
 Interior clear glazed. Low relief.

**Vase** · Petit format  
 Porcelaine. Blanche. Extérieur partiellement  
 émaillé. Intérieur émaillé transparente.  
 Bas-relief.

↑ 17,30 cm Ø 5,00 cm  
**No.:** 12439 | PU: 4



Calla  
 Dahlia  
 Hydrangea  
 Agapanthus  
 Delphinium  
 Tulipa  
 Paeonia  
 Gerbera  
 Dahlias  
 Gloriosa  
 Viola  
 Lilium  
 Gypsophila paniculata  
 Bellis perennis  
 Viola  
 Calla  
 Iris  
 Syringa  
 Viburnum  
 Hyacinthus orientalis  
 Dahlias  
 Anemone  
 Rosa  
 Paeonia  
 Helianthus  
 Tulipa  
 Hydrangea  
 Iris  
 Mimosa



**Vase · Wide low**  
 Porcelain. White. Exterior partially glazed. Interior clear glazed. Low relief.

**Vase · Large petit**  
 Porcelaine. Blanc. Extérieur partiellement émaillé. Intérieur émaillé transparente. Bas-relief.

† 15,00 cm Ø 7,00 cm  
 No.: 16342 | PU: 4



**Vase · Extra-large**  
 Porcelain. White. Exterior partially glazed. Interior clear glazed. Low relief.

**Vase · Très grand format**  
 Porcelaine. Blanc. Extérieur partiellement émaillé. Intérieur émaillé transparente. Bas-relief.

† 31,00 cm Ø 7,50 cm  
 No.: 15428 | PU: 2



**Vase · Wide**  
 Porcelain. White. Exterior partially glazed. Interior clear glazed. Low relief.

**Vase · Large**  
 Porcelaine. Blanc. Extérieur partiellement émaillé. Intérieur émaillé transparente. Bas-relief.

± 20,40 cm Ø 12,20 cm

No.: 12442 | PU: 2



Mimosa Liliu  
 Callistephus c.  
 Dahlia Rosa  
 Hydrangea Narcisse  
 Agapanthus  
 Delphinium Rosa  
 Tulipa Strelitzia reginae  
 Paeonia Gerbera  
 Dahlia Gloriosa  
 Viola Lilium  
 Gypsophilia paniculata  
 Bellis perennis  
 Viola Calla Iris  
 Syringa Viburnum  
 Usp. in the orientalis

”

*Tender words and fresh flowers come together to create little moments that make rooms feel more peaceful, more beautiful and more personal.*

*Des mots tendres et des fleurs fraîches s'associent pour créer de petits moments qui rendent les pièces plus calmes, plus belles et plus intimes.*



# Guises of nature

## Inspiration nature

*Small porcelain figurines bring a smile to your home – they're endearing, expressive, and full of charm.*

...

*Les petites figurines en porcelaine apportent une touche de gaieté à ton intérieur : elles sont adorables, expressives et pleines de charme.*



**A gift from the heart** · Each piece invites you to infuse it with emotion and turn it into a gift from the heart.

**Un cadeau qui vient du cœur** · Chaque pièce invite à y mettre tout son cœur pour en faire un cadeau sincère.



**A matter of expression** · Sometimes gentle, sometimes cheeky, sometimes dreamy – each piece tells its own little story.

**Une question d'expression** · Tantôt douce, tantôt espiègle, tantôt rêveuse – chaque pièce raconte sa propre petite histoire.



**A piece with character** · Delicate features, subtle reliefs and intricate details make each piece unique.

**Une pièce de caractère** · Des traits délicats, des reliefs tout en douceur et de petits détails rendent chaque pièce unique.





**Vase · Stella**  
 Porcelain. White. Exterior unglazed.  
 Interior clear glazed. High relief.

**Vase · Stella**  
 Porcelaine. Blanche. Extérieur non  
 émaillé. Intérieur émaillé transparente.  
 Haut-relief.

↑ 10,40 cm Ø 5,90 cm  
**No.: 16458** | PU: 4



**Vase · Luna**  
 Porcelain. White. Exterior  
 unglazed. Interior clear  
 glazed. High relief.

**Vase · Luna**  
 Porcelaine. Blanche. Extérieur  
 non émaillé. Intérieur émaillé  
 transparente. Haut-relief.

↑ 15,00 cm Ø 5,90 cm  
**No.: 16459** | PU: 4



**Vase · Lucia**  
 Porcelain. White. Exterior  
 unglazed. Interior clear glazed.  
 High relief.

**Vase · Lucia**  
 Porcelaine. Blanche. Extérieur  
 non émaillé. Intérieur émaillé  
 transparente. Haut-relief.

↑ 17,80 cm Ø 5,90 cm  
**No.: 16460** | PU: 4



**Candle holder** · Lucia  
 Porcelain. White. Exterior unglazed.  
 Interior clear glazed. High relief.

**Bougeoir** · Lucia  
 Porcelaine. Blanche. Extérieur  
 non émaillé. Intérieur émaillé  
 transparente. Haut-relief.

† 17,00 cm Ø 6,00 cm

**No.:** 90202 | PU: 4



**Candle holder** · Stella  
 Porcelain. White. Exterior unglazed.  
 Interior clear glazed. High relief.

**Bougeoir** · Stella  
 Porcelaine. Blanche. Extérieur  
 non émaillé. Intérieur émaillé  
 transparente. Haut-relief.

† 10,00 cm Ø 6,00 cm

**No.:** 90200 | PU: 4



**Candle holder** · Luna  
 Porcelain. White. Exterior unglazed.  
 Interior clear glazed. High relief.

**Bougeoir** · Luna  
 Porcelaine. Blanche. Extérieur  
 non émaillé. Intérieur émaillé  
 transparente. Haut-relief.

† 15,00 cm Ø 6,00 cm

**No.:** 90201 | PU: 4





**Mini vases** · Family ties  
Porcelain. White. Exterior unglazed.  
Interior clear glazed. High relief.

**Mini-vases** · Les liens familiaux  
Porcelaine. Blanche. Extérieur  
non émaillé. Intérieur émaillé  
transparente. Haut-relief.

† 5,20–8,90 cm Ø 2,40 cm

**No.: 18594** | PU: 4



**new**

**Mini vases** · Family ties  
Porcelain. White, gold. Exterior unglazed.  
High relief. Low relief. Decal. Interior  
clear glazed.

**Mini-vases** · Les liens familiaux  
Porcelaine. Blanc, or. Extérieur non  
émaillé. Haut-relief. Bas-relief.  
Décalcomanie. Intérieur émaillé  
transparente.

† 6,20–7,20 cm Ø 3,10 cm

**No.: 18817** | PU: 4





**Vases Set of 2** · Father and mother  
*Porcelain. White, gold. Exterior partially glazed. Interior clear glazed. High relief. Low relief. Decal.*

**Vases Lot de 2** · Les liens familiaux  
*Porcelaine. Blanc, or. Extérieur partiellement émaillée. Intérieur émaillé transparente. Haut-relief. Bas-relief. Décalcomanie.*

† 17,50–19,80 cm cm Ø 4,40–5,00 cm

**No.: 17537** | PU: 4

**Vases Set of 2** · Grandmother and grandfather  
*Porcelain. White, gold. Exterior partially glazed. Interior clear glazed. High relief. Low relief. Decal.*

**Vases Lot de 2**  
 Grand-mère et grand-père  
*Porcelaine. Blanc, or. Extérieur partiellement émaillée. Intérieur émaillé transparente. Haut-relief. Bas-relief. Décalcomanie.*

† 12,20–23,60 cm Ø 4,90–5,40 cm

**No.: 17538** | PU: 4

**Vases Set of 2** · Uncle and aunt  
*Porcelain. White, gold. Exterior partially glazed. Interior clear glazed. High relief. Low relief. Decal.*

**Vases Lot de 2** · Oncle et tante  
*Porcelaine. Blanc, or. Extérieur partiellement émaillée. Intérieur émaillé transparente. Haut-relief. Bas-relief. Décalcomanie.*

† 17,30–15,00 cm Ø 4,90–5,50 cm

**No.: 17539** | PU: 4







# Sounds of the sea

## Bruits de la mer



*Experience the freedom  
of the sea right in your  
own home.*

...

*Profite de la liberté de  
la mer chez toi.*



**Coastal Light** · When it's lit, home feels a bit like a harbour.

**Lumière du littoral** · Quand elle brille, on se sent un peu comme dans un port chez soi.



**Anchor Point** · Small nautical gifts for the people who keep us grounded.

**Ankerplatz** · Petits cadeaux sur le thème de la mer pour ceux qui nous soutiennent.



**Cast off** · For positive thoughts, new paths and a bit of a tailwind.

**Larguons les amarres** · Pour des pensées positives, de nouvelles perspectives et un peu de vent favorable.





”

*Like a quiet light on the horizon, these lighthouses offer a sense of security and tranquility.*

*Telles une lumière silencieuse à l'horizon, ces phares apportent réconfort et sérénité.*



**Lighthouse** · Large  
Porcelain. White. Unglazed.  
High-relief. Low-relief.

**Phare** · Grand  
Porcelaine. Blanc. Non émaillée.  
Haut-relief. Bas-relief.

† 39,50 cm Ø 15,30 cm

**No.: 16465** | PU: 2



**Lighthouse** · Sea breeze  
Porcelain. White. Unglazed.  
High-relief. Low-relief.

**Phare** · Brise marine  
Porcelaine. Blanc. Non émaillée.  
Haut-relief. Bas-relief.

† 31,50 cm Ø 11,20 cm

**No.: 18426** | PU: 2



**Lighthouse** · Medium  
Porcelain. White. Unglazed.  
High-relief. Low-relief.

**Phare** · Moyen  
Porcelaine. Blanc. Non émaillée.  
Haut-relief. Bas-relief.

† 18,70 cm Ø 6,80 cm

**No.: 15468** | PU: 4



**Lighthouse** · with LED  
Porcelain. White.  
Unglazed. Low-relief.

**Phare** · avec LED  
Porcelaine. Blanc.  
Non émaillée. Bas-relief.

± 11,60 cm Ø 4,80 cm  
**No.: 17193** | PU: 4

”

*As the evening grows quieter,  
little beacons light the way  
into the warm hours.*



**LED Ship** · Ship  
Porcelain. White. Unglazed. Low relief.  
Battery: 1 x CR2032 3V. Warm white. With slide switch.

**Bateau LED** · Bateau  
Porcelaine. Blanc. Non émaillé. Bas-relief.  
Pile 1 x CR2032 3V. Lumière blanche chaude.  
Avec interrupteur à glissière.

± 12,80 cm ± 8,10 cm ± 7,50 cm  
**No.: 18050** | PU: 6





**Poetry light** · Boat  
*Porcelain. White, gold Unglazed.  
 High-relief. Low-relief. Stamped. Decal.*

**Bougeoir poétique** · Bateau  
*Porcelaine. Blanc, or. Non émaillée.  
 Haut-relief. Bas-relief. Découpé.  
 Décalcomanie.*

† 9,00 cm Ø 9,50 cm  
**No.: 17008** | PU: 4



**Poetry light** · Anchor  
*Porcelain. White. Unglazed. Stamped.*

**Bougeoir poétique** · Bateau  
*Porcelaine. Blanc. Non émaillée.  
 Décalcomanie.*

† 9,00 cm Ø 9,50 cm  
**No.: 17010** | PU: 4



**Lucky bowl** · Boat  
*Porcelain. White.  
 Partially glazed. Low relief.*

**Petit bol porte-bonheur** · Bateau  
*Porcelaine. Blanc. Partiellement  
 émaillée. Bas relief.*

† 1,50 cm Ø 6,00 cm  
**No.: 18369** | PU: 12





**Spice mill** · Lighthouse  
*Rubberwood. Brown. Untreated.  
 Laser. Ceramic grinding mechanism.  
 Stainless steel housing. Screw cap.*

**Moulin à épices** · Phare  
*Caoutchouc. Marron. Non traité.  
 Laser. Mécanisme de broyage en  
 céramique. Boîtier en acier  
 inoxydable. Vis de fermeture.*

↑ 15,70 cm Ø 5,80 cm

**No.:** 17352 | PU: 2



**Bottle stopper** · Lighthouse  
*Porcelain. White. Unglazed.  
 Low relief. With silicone ring.*

**Bouchon de bouteille** · Phare  
*Porcelaine. Blanc. Non émaillé.  
 Bas-relief. Avec joint en silicone.*

↑ 11,90 cm Ø 2,50 cm

**No.:** 17349 | PU: 6



**Bottle stopper** · Lighthouse  
*Rubber tree. Brown. Untreated.  
 Laser. With plastic ring.*

**Bouchon de bouteille** · Phare  
*Caoutchouc. Marron. Non traité.  
 Laser. Avec anneau en plastique.*

↑ 11,60 cm Ø 2,50 cm

**No.:** 17350 | PU: 6



**Ocean Greetings** · Ocean vibes  
Acacia. Brown. Untreated. Porcelain.  
White. Partially glazed. High relief. Low relief.

**Salutations de la mer** · Ambiance océanique  
Acacia. Marron. Non traité. Porcelaine.  
Blanc. Partiellement émaillé. Haut-relief.  
Bas-relief.

↔ 8,10 cm † 3,70 cm † 6,90 cm

**No.: 18440** | PU: 4



Display

**Sailing ship ornaments**

Porcelain. White, gold. Clear glazed.  
Decal. Painted. 24 pieces. 3 designs.

**Pendentifs en forme de voilier**

Porcelaine. Blanc, doré. Émaillé transparent.  
Décalcomanie. Peint. 24 pièces. 3 motifs.

↔ 4,90 cm † 1,90 cm † 1,90 cm

**No.: 18437** | PU: 24



Display

**Porcelain magnet** · Boat  
 Porcelain. White. Partially glazed.  
 High relief. With magnet.

**Aimant en porcelaine** · Bateau  
 Porcelaine. Blanche. Partiellement émaillée. Haut-relief. Avec aimant.

↔ 4,90 cm   † 2,30 cm   † 1,00 cm

**No.: 17546** | PU: 24



**Salt and Pepper Shaker Set** · Lighthouse  
 Porcelain. White. Exterior unglazed.  
 Low relief. Interior glazed. Filling opening on  
 the underside, with silicone stopper.

**Set de salière et poivrière** · Phare  
 Porcelaine. Blanc. Extérieur non émaillé.  
 Bas-relief. Intérieur émaillé transparent.  
 Ouverture de remplissage sur le dessous,  
 avec bouchon en silicone.

† 10,50 cm Ø 3,70 cm

**No.: 17351** | PU: 4





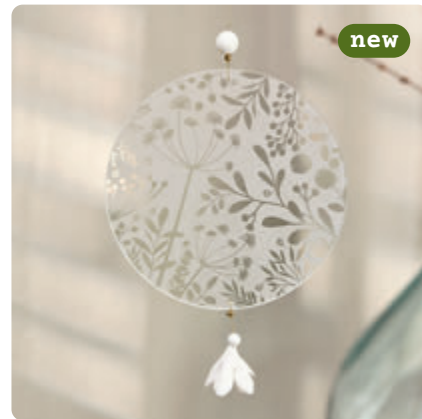
# Garden of Wonder

## Jardin des merveilles

*Delicate flowers and subtle relief patterns bring the quiet beauty of nature into your home.*

...

*Des fleurs délicates et de fins reliefs apportent la beauté sereine de la nature dans votre intérieur.*



**Meadow Poetry** · Delicate blossoms speak of quiet moments in the heart of nature.

**Poésie des prairies** · Des fleurs délicates et des graminées élancées évoquent des moments de calme au cœur de la nature.



**Traces of Nature** · Handcrafted reliefs bring the beauty of small natural forms to life.

**Traces de la nature** · Des reliefs réalisés à la main permettent d'apprécier la beauté des petites formes de la nature.



**A touch of the garden** · Floral patterns bring the lightness of a flowering meadow into your home.

**Ambiance jardin** · Les motifs floraux apportent la légèreté d'une prairie en fleurs dans votre intérieur.



”

*The delicate floral patterns evoke a peaceful stroll through a blooming meadow and create an atmosphere full of lightness*

*Les délicats motifs floraux évoquent une promenade tranquille dans une prairie en fleurs et créent une atmosphère empreinte de légèreté.*



**new**

**Glass pendant** · Miracle Flower  
Standard glass. Matt and milky. Clear and transparent, gold, white. Frosted finish. Attached porcelain flower, 2 porcelain beads, approx. 55 cm of gold wire for hanging.

**Pendentif en verre** · Fleur merveilleuse  
Verre standard. Mat-laiteux. Transparent, doré, blanc. Finition givrée. Fleur en porcelaine suspendue, 2 perles en porcelaine, fil doré d'environ 55 cm pour l'accrochage.

↔ 22,50 cm † 15,00 cm † 3,50 cm

**No.: 18786** | PU: 2



**Tea light holder** · Garden of wonder  
Porcelain. White. Exterior unglazed.  
Interior clear glazed. High relief.  
Low relief.

**Bougeoir** · Jardin des merveilles  
Porcelaine. Blanche. Extérieur non  
émaillé. Intérieur émaillé transparent.  
Haut-relief. Bas-relief.

↑ 7,20 cm Ø 6,60 cm  
**No.: 16858** | PU: 6



**Tea light holder**  
Porcelain. White.  
Unglazed. Low relief.

**Bougeoir**  
Porcelaine. Blanc. Non  
émaillé. Bas-relief.

↑ 7,20 cm Ø 6,50 cm  
**No.: 18773** | PU: 6



**Tea light holder** · Harmony  
Standard glass. Beige, silver.

**Bougeoir** · Harmonie  
Verre standard. Beige, argent.

↑ 10,00 cm Ø 8,80 cm  
**No.: 17453** | PU: 6





**Vase** · Branches  
*Porcelain. White. Unglazed. Low relief.*

**Vase** · Branches  
*Porcelaine. Blanche. Non émaillé. Bas-relief.*

↑ 9,30 cm Ø 7,00 cm

**No.: 18774** | PU: 4



**Platter**  
*Porcelain. White. Unglazed.  
Low relief. High relief.*

**Plateau**  
*Porcelaine. Blanc. Non émaillé.  
Bas-relief. Haut-relief.*

↑ 2,00 cm Ø 30,00 cm

**No.: 16859** | PU: 2



**Vase · Natur**

Porcelain. White. Exterior unglazed. Interior clear glazed. Low relief. High relief.

**Vase · Naturel**

Porcelaine. Blanche. Extérieur non émaillé. Intérieur émaillé transparent. Haut-relief. Bas-relief.

↑ 14,00 cm Ø 6,60 cm

**No.: 17392** | PU: 4



**Vase · Garden**

Porcelain. White. Exterior unglazed. Interior clear glazed. Low relief. High relief.

**Vase · Jardin**

Porcelaine. Blanche. Extérieur non émaillé. Intérieur émaillé transparent. Haut-relief. Bas-relief.

↑ 10,00 cm Ø 6,60 cm

**No.: 17391** | PU: 4



**Vase · Meadow**

Porcelain. White. Unglazed. Low relief.

**Vase · Prairie**

Porcelaine. Blanche. Non émaillé. Bas-relief.

↑ 11,30 cm Ø 7,00 cm

**No.: 18176** | PU: 4



”

*Tout autour s'étend une prairie fleurie qui, pleine de vie, rappelle une agréable journée d'été.*

**Bowl** · Garden of wonder  
Porcelain. White. Exterior unglazed.  
Interior clear glazed. Low relief. High relief.

**Bol** · Jardin des merveilles  
Porcelaine. Blanche. Extérieur non émaillé.  
Intérieur émaillé transparent. Haut-relief. Bas-relief.

± 7,00 cm Ø 16,00 cm

**No.:** 16851 | PU: 2



”

*All around, a delicate flower meadow stretches out, evoking the vibrant atmosphere of a pleasant summer day.*



**Bowl** · Garden of wonder  
*Porcelain. White. Exterior unglazed. Interior clear glazed. Low relief. High relief.*

**Bol** · Jardin des merveilles  
*Porcelaine. Blanche. Extérieur non émaillé. Intérieur émaillé transparent. Haut-relief. Bas-relief.*

↑ 8,60 cm Ø 23,00 cm

**No.: 16848** | PU: 2





”

*Delicate blossoms and subtle textures bring nature to the places where beautiful moments are created.*

*Fleurs délicates et des textures raffinées font entrer la nature là où naissent les beaux moments.*



**Wine glass** · Garden of wonder  
Crystal glass. Clear transparent, white. Pressure.

**Verre à vin** · Jardin des merveilles  
Verre cristal. Transparent clair, blanc. Impression.

↑ 23,50 cm Ø 9,30 cm ▮ 550 ml  
**No.: 18172** | PU: 6



**Bottle cooler** · Garden of wonder  
Concrete. Grey. High relief. Low relief

**Refroidisseur de bouteilles**  
Jardin des merveilles  
Béton. Gris. Haut-relief, bas-relief.

↑ 21,50 cm Ø 13,50 cm

**No.: 18175** | PU: 4



**Blanket** · Garden of wonder  
Cotton (65%), acrylic (35%). Grey, white. 30°C  
coloured wash. Tumble dry on a gentle cycle.

**Couverture** · Jardin des merveilles  
Coton (65%), acrylique (35%). Gris, blanc.  
Lavage à 30 °C avec linge de couleur. Séchage  
en tambour à basse température.

↔ 200,00 cm † 150,00 cm

**No.: 16852** | PU: 2



**Fan** · Garden  
Schima. Brown, white, beige. Print.  
Can be folded up. Pouch: 100% cotton.  
White. With drawstring.

**Éventail** · Jardin  
Schima. Marron, blanc, beige. Imprimé.  
Se plie à plat. Sachet : coton (100 %). Blanc.  
Avec cordon de serrage.

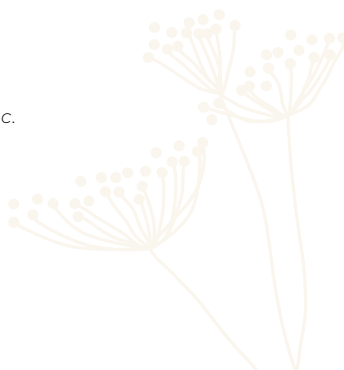
↔ 42,00 cm † 22,00 cm † 1,90 cm

**No.: 18432** | PU: 6

”

**Floral patterns lie like subtle traces of a garden across delicate fabrics – delicate, timeless and full of little surprises.**

*Les motifs floraux se posent comme de légères traces de jardin sur des matières raffinées : délicats, intemporels et riches en petites surprises.*







# Bon appetit Bon appétit

*Get together,  
enjoy, stay – that's the best  
way to savour life.*

...

*Se retrouver, profiter,  
s'attarder : c'est ainsi que la vie  
prend tout son sens.*



**A helping of love** · Little hearts remind us just how lovely spending time together can be.

**Une dose d'amour** · De petits cœurs qui nous rappellent à quel point il est agréable de passer du temps ensemble.

BONJOUR  
GUTEN TAG  
BU  
GOOD DAY



**The little things** · A place, a smile, a sense of home.

**Les petites choses** · Un endroit, un sourire, un sentiment d'être chez soi.



**Together** · The best moments begin when we come together.

**Ensemble** · Les plus beaux moments commencent lorsque nous nous réunissons.

BETTER TOGETHER

GOOD DAY BUONOS DIAS BONJOUR GOOD DAY  
 S BONJOUR GOOD DAY GUTEN TAG BUONGIORNO  
 EN TAG BUONGIORNO GOOD DAY BUENOS DIAS  
 BUENC GOOD DAY GUTEN TAG



**Jug** · Bon appétit  
 Porcelain. White, gold. Exterior partially glazed.  
 Low relief. Decal. Interior clear glazed.

**Pichet** · Bon appétit  
 Porcelaine. Blanc, or. Extérieur partiellement  
 émaillé. Bas-relief. Décalcomanie. Intérieur  
 émaillé transparent.

↔ 7,10 cm ↕ 5,40 cm ↑ 16,40 cm ▢ 240 ml

**No.: 11869** | PU: 4



**Small plate** · Bon appétit  
 Porcelain. White, gold.  
 Partially glazed. Low relief. Decal.

**Petite assiette** · Bon appétit  
 Porcelaine. Blanc, or. Partiellement  
 émaillée. Bas-relief. Décalcomanie.

↑ 1,20 cm Ø 14,00 cm

**No.: 11370** | PU: 6



**Salt & Pepper** · Bon Appétit  
 Porcelain. White, gold.  
 Exterior partially glazed. High relief, decal. Interior  
 clear glazed. With silicone stopper.

**Sel & poivre** · Bon appétit  
 Porcelaine. Blanc, or. Extérieur partiellement  
 émaillé. Haut-relief, décalcomanie. Intérieur  
 émaillé transparent. Avec bouchon en silicone.

↑ 5,30 cm Ø 4,50 cm

**No.: 18326** | PU: 4



**Egg cup with saucer**

Porcelain. White. Gold. Exterior partially glazed. Decal. Interior clear-glazed. Acacia wood saucer with a recess for an egg cup. Untreated.

**Coquetier avec soucoupe**

Porcelaine. Blanc. Or. Extérieur partiellement émaillé. Décalcomanie. Intérieur émaillé transparent. Soucoupe en acacia avec un renforcement pour le coquetier. Non traitée.

↑ 3,20 cm Ø 7,50 cm

No.: 13753 | PU: 6



”

*Preferably together – because beautiful things become even more beautiful when you share them.*

*De préférence ensemble – car ce qui est beau devient encore plus beau quand on le partage.*

BETTER TOGETHER



**Egg cup set · Better together**

Untreated acacia wood tray with indentations. Porcelain egg cup and shaker, partially glazed. Shaker with a hole and a silicone stopper. Spoon with a clear glaze and black lettering.

**Set de coquetiers · Better together**

Plateau en bois d'acacia, non traité, avec des alvéoles. Coquetiers et saupoudreuses en porcelaine, partiellement émaillés. Saupoudreuse avec découpe et bouchon en silicone. Cuillère émaillée claire avec inscription noire.

↔ 14,00 cm ‡ 8,30 cm ↑ 4,30 cm

No.: 16606 | PU: 4





**Cup · Good Day**  
 Porcelain. White, gold. Exterior partially glazed.  
 Low relief. Interior clear-glazed. Decal.  
 Embossed design on the base of the cup.

**Tasse · Bonjour**  
 Porcelaine. Blanc, or. Extérieur partiellement émaillé.  
 Bas-relief. Intérieur émaillé transparent. Décal-  
 comanie. Élément en relief sur le fond de la tasse.

↻ 12,80 cm † 9,30 cm † 8,00 cm ▮ 320 ml

**No.: 11873** | PU: 4



**Spoon · Heart**  
 Porcelain. White, gold.  
 Clear glazed. Decal.

**Cuillère · Cœur**  
 Porcelaine. Blanc, or.  
 Émail transparent. Décalcomanie.

↻ 13,20 cm † 3,00 cm † 0,70 cm

**No.: 13282** | PU: 6



B  
O  
N  
A  
P  
P  
É  
T  
I  
T



**Cap · Sweet tin**  
 Tin: Porcelain. White, gold. Exterior partially  
 glazed. Low relief. Decal. Interior clear-glazed.  
 White porcelain spoon, clear-glazed.  
 Lid: Acacia. Brown. Untreated. Laser.

**Boîte · Boîte à bonbons**  
 Boîte : porcelaine. Blanc, or. Extérieur partiellement émaillé. Bas-relief. Décalcomanie. Intérieur émaillé transparent. Cuillère en porcelaine blanc, émaillée transparente. Couvercle : acacia. Marron. Non traité. Laser.

↻ 11,60 cm † 9,50 cm † 19,30 cm ▮ 260 ml

**No.: 11871** | PU: 2





**Can & Jug** · Little friends

Porcelain. White. Exterior partially glazed.  
High relief. Interior clear-glazed. Acacia.  
Brown. Untreated.

**Boîte et petite cruche** · Petits amis

Porcelaine. Blanc. Extérieur partiellement émaillé.  
Haut-relief. Intérieur émaillé transparent. Acacia.  
Marron. Non traité.

± 17,60 cm ± 7,40 cm ± 10,80 cm

No.: 14271 | PU: 4



**Bowls** · Three Hearts

Porcelain. White. Gold. Bowls: Exterior partially glazed. High relief. Interior clear glazed. With embossed heart. White porcelain spoon. Unglazed. Board: Acacia. Brown. Untreated.

**Coupes** · Trois cœurs

Porcelaine. Blanc, or. Bols : extérieur partiellement émaillé. Haut-relief. Intérieur émaillé transparent. Avec un cœur en relief. Cuillère en porcelaine blanche. Non émaillée. Plateau : acacia. Marron. Non traité.

± 21,60 cm ± 6,90 cm ± 5,30 cm

No.: 15691 | PU: 2



EN APPETIT

BUON APPETITO



**Bread basket** · Large  
100% cotton. White, beige, gold.  
Embroidered and sewn. Filling: 100% polyester.

**Corbeille à pain** · Grande  
Coton (100 %). Blanc, beige, or.  
Broderie, couture. Rembourrage 100 % polyester.

↑ 13,50 cm Ø 23,50 cm

**No.: 11867** | PU: 4



**Bread basket** · Small  
100% cotton. White, beige, gold.  
Embroidered and sewn. Filling: 100% polyester.

**Corbeille à pain** · Petite  
Coton (100 %). Blanc, beige, or.  
Broderie, couture. Rembourrage 100 % polyester.

↑ 12,00 cm Ø 17,00 cm

**No.: 11868** | PU: 4



**Butter dish** · Heart  
 Porcelain. White, gold. Exterior unglazed.  
 Low relief. Interior glazed. Decal.

**Beurrier** · Cœur  
 Porcelaine. Blanc, or. Extérieur non émaillé.  
 Bas-relief. Intérieur émaillé transparent.  
 Décalcomanie.

↔ 13,90 cm † 10,80 cm † 5,60 cm

No.: 14037 | PU: 4



**Butter dish 1/4** · Heart  
 Porcelain. White, gold. Exterior unglazed.  
 Low relief. Interior glazed. Decal.

**Beurrier 1/4** · Cœur  
 Porcelaine. Blanc, or. Extérieur non émaillé.  
 Bas-relief. Intérieur émaillé transparent.  
 Décalcomanie.

↔ 10,50 cm † 8,80 cm † 5,60 cm

No.: 14038 | PU: 4



”

*Pure enjoyment – when little everyday moments turn into time spent together.*

*Un plaisir à tous les niveaux – quand les petits moments du quotidien se transforment en moments passés ensemble.*





# Butter dishes Beurriers



*A little slice of everyday life  
with a touch of humour, subtle  
details and surprising stories.*

...

*Un petit bout de quotidien  
avec un clin d'œil, des  
détails raffinés et des histoires.  
surprenantes.*



**Stories** · Delicate illustrations take you on little journeys through everyday life.

**Histoires** · Des illustrations pleines de délicatesse vous emmènent dans de petits voyages à travers le quotidien.



**Served with love** · When even the little things on the table bring a smile to your face.

**Servi avec amour** · Quand même les petits détails sur la table font naître un sourire.



**Everything's fine** · A charming addition to the table for anyone who loves beautiful things with a touch of humour.

**Tout va pour le mieux** · Une touche de charme pour la table et pour tous ceux qui aiment les belles choses avec une touche d'humour.





**new**

**Butter dish 1/4** · Home sweet home  
Porcelain. White, gold. Exterior unglazed.  
Low relief. High relief. Interior glazed. Decal.

**Beurrier 1/4** · Home sweet home  
Porcelaine. Blanc, or. Extérieur non émaillé.  
Bas-relief. Haut-relief. Intérieur émaillé  
transparent. Décalcomanie.

↔ 11,20 cm ↔ 9,50 cm ↑ 5,50 cm

**No.: 18807** | PU: 4



# HOME





”

*Sometimes it doesn't take much at all – just the right thing, served with care and a touch of humour.*

*Parfois, il n'en faut pas beaucoup : juste ce qu'il faut, servi avec amour et un petit clin d'œil.*



# BREAD AND BUTTER



**Butter dish** · Bread and Butter  
Porcelain. White, gold. Exterior unglazed.  
Low relief. Interior glazed. Decal.

**Beurrier** · Bread and Butter  
Porcelaine. Blanc, or. Extérieur non émaillé.  
Bas-relief. Intérieur émaillé transparent.  
Décalcomanie.

↔ 14,70 cm   † 11,60 cm   † 5,60 cm  
**No.: 17502** | PU: 4



**Butter dish 1/4** · Bread and Butter  
Porcelain. White, gold. Exterior unglazed.  
Low relief. Interior glazed. Decal.

**Beurrier 1/4** · Bread and Butter  
Porcelaine. Blanc, or. Extérieur non émaillé.  
Bas-relief. Intérieur émaillé transparent.  
Décalcomanie.

↔ 11,00 cm   † 9,40 cm   † 5,40 cm  
**No.: 17501** | PU: 4



**Butter dish** · Love  
Porcelaine. Blanc, noire. Extérieur unglazed.  
Low relief. Intérieur glazed. Decal.

**Beurrier** · Love  
Porcelaine. Blanc, noire. Extérieur non  
émaillé. Bas-relief. Intérieur émaillé  
transparent. Décalcomanie.

↔ 14,50 cm † 11,20 cm † 5,60 cm

**No.:** 17918 | PU: 4



**LOVE**  
AND BUTTER  
IS ALL  
YOU NEED





**Butter dish · Heart**  
 Porcelain. White, gold. Exterior unglazed.  
 Low relief. Interior glazed. Decal.

**Beurrier · Cœur**  
 Porcelaine. Blanc, or. Extérieur non émaillé. Bas-relief.  
 Intérieur émaillé transparent. Décalcomanie.

↔ 13,90 cm ± 10,80 cm † 5,60 cm

**No.: 14037** | PU: 4



**Butter dish 1/4 · Heart**  
 Porcelain. White, gold. Exterior unglazed.  
 Low relief. Interior glazed. Decal.

**Beurrier 1/4 · Cœur**  
 Porcelaine. Blanc, or. Extérieur non émaillé. Bas-relief.  
 Intérieur émaillé transparent. Décalcomanie.

↔ 10,50 cm ± 8,80 cm † 5,60 cm

**No.: 14038** | PU: 4





moo. muh. moo. muh.  
moo. muh. moo. muh



**Butter dish · Cow**  
Porcelain. White, black. Exterior unglazed.  
Interior glazed. Decal.

**Beurrier · Vache**  
Porcelaine. Blanc, noire. Extérieur non émaillé.  
Intérieur émaillé transparent. Décalcomanie.

↔ 13,30 cm ± 10,30 cm + 5,80 cm

**No.: 8733** | PU: 4

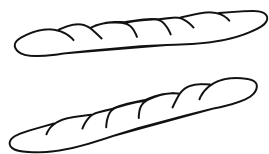


**Butter dish 1/4 · Cow**  
Porcelain. White, black. Exterior unglazed.  
Interior glazed. Decal.

**Beurrier 1/4 · Vache**  
Porcelaine. Blanc, noire. Extérieur non émaillé.  
Intérieur émaillé transparent. Décalcomanie.

↔ 11,00 cm ± 9,30 cm + 5,30 cm

**No.: 8966** | PU: 4



## Bon appétit



**Butter dish** · Bon appétit  
Porcelain. White, black. Exterior unglazed.  
Low relief. Interior glazed. Decal.

**Beurrer** · Bon appétit  
Porcelaine. Blanc, noire. Extérieur non émaillé.  
Bas-relief. Intérieur émaillé transparent.  
Décalcomanie.

↔ 14,50 cm   ‡ 11,60 cm   † 5,50 cm  
**No.: 15778** | PU: 4



**Butter dish 1/4** · Bon appétit  
Porcelain. White, black. Exterior unglazed.  
Low relief. Interior glazed. Decal.

**Beurrer 1/4** · Bon appétit  
Porcelaine. Blanc, noire. Extérieur non émaillé.  
Bas-relief. Intérieur émaillé transparent.  
Décalcomanie.

↔ 11,00 cm   ‡ 9,50 cm   † 5,30 cm  
**No.: 15777** | PU: 4





made  
with  
Love



# Gift plates

## Assiettes cadeaux

*Sometimes all it takes is a saying that really strikes a chord – charming, honest and with a touch of humour.*

...

*Parfois, il suffit d'une petite phrase qui touche droit au cœur – charmante, sincère et avec un petit clin d'œil.*



**Sweet** · Sometimes all it takes is a sweet moment and a kind word.

**Doux** · Parfois, il suffit d'un moment doux et d'un mot gentil.



**Together** · When little things bring joy and a simple saying brings a smile.

**Ensemble** · Quand les petites choses font plaisir et qu'une simple phrase nous fait sourire.



**Heartfelt** · Gestures and messages that make gifts personal.

**Avec tendresse** · Des gestes et des messages qui personnalisent les cadeaux.





**new**

**Small plate** · Made with Love  
Porcelain. White, black, gold.  
Partially glazed. Decal.

**Petite assiette** · Made with Love  
Porcelaine. Blanc, noir, or.  
Partiellement émaillée. Décalcomanie.

† 1,00 cm Ø 13,70 cm

**No.: 18843** | PU: 4

Love



**Small plate** · Cake it easy  
Porcelain. White, gold.  
Partially glazed. Decal.

**Petite assiette** · Cake it easy  
Porcelaine. Blanc, or.  
Partiellement émaillée. Décalcomanie.

† 1,20 cm Ø 14,00 cm

**No.: 15694** | PU: 4





**Small plate** · Dessert? Yes please  
 Porcelain. White, silver.  
 Partially glazed. Decal.

**Petite assiette** · Dessert? Yes please  
 Porcelaine. Blanc, argent.  
 Partiellement émaillée. Décalcomanie.

↑ 1,20 cm Ø 14,00 cm

**No.: 17739** | PU: 4



**Small plate** · Heart  
 Porcelain. White, grey, gold.  
 Partially glazed. Decal.

**Petite assiette** · Cœur  
 Porcelaine. Blanc, gris, or.  
 Partiellement émaillée.  
 Décalcomanie.

↑ 1,20 cm Ø 14,00 cm

**No.: 17752** | PU: 4



**Plate** · Acacia  
 Acacia. Brown. Untreated.

**Assiette** · Acacia  
 Acacia. Brun. Non traité

↑ 0,90 cm Ø 13,00 cm

**No.: 14240** | PU: 4



# Good morning Bonjour



*With a cup of coffee in hand  
and people who make even  
the morning feel light.*

...

*Avec un café à la main et des  
gens qui rendent même le  
matin plus léger.*



**For the best of people** · A little gift for someone who brightens up your morning – simply by being there.

**Pour les meilleurs** · Un petit cadeau pour quelqu'un qui illumine la matinée, simplement par sa présence.



**Small gifts** · Delicate details and fine craftsmanship create special moments.

**Petits cadeaux** · Des détails raffinés et un travail artisanal soigné pour des moments inoubliables.



**Made with love** · The best ingredients are love and little surprises.

**Avec amour** · Les meilleurs ingrédients, ce sont l'amour et les petites surprises.



# MUM DAD



Cup base



**new**

### Cup · Mum / Heart

Porcelain. White, gold. Exterior partially glazed.  
Decal. High relief. Interior clear glazed.  
Low relief heart on the base of the cup.

### Tasse · Maman / Cœur

Porcelaine. Blanc. Or. Extérieur partiellement émaillé.  
Décalcomanie. Haut-relief. Intérieur émaillé transparent. Cœur en bas-relief au fond de la tasse.

↔ 12,70 cm † 9,40 cm † 10,00 cm ☞ 400 ml

No.: 19042 | PU: 2

Cup base



**new**

### Cup · Dad / Heart

Porcelain. White, gold. Exterior partially glazed.  
Decal. High relief. Interior clear glazed.  
Low relief heart on the base of the cup.

### Tasse · Papa / Cœur

Porcelaine. Blanc. Or. Extérieur partiellement émaillé.  
Décalcomanie. Haut-relief. Intérieur émaillé transparent. Cœur en bas-relief au fond de la tasse.

↔ 12,70 cm † 9,40 cm † 10,00 cm ☞ 400 ml

No.: 19043 | PU: 2



# SUPER DUO



Cup base



Cup base



**new**

**Cup** · Super Duo / Dog  
 Porcelain. White, gold. Exterior partially glazed.  
 Decal. High relief. Interior clear glazed.  
 Low-relief dog's face on the base of the cup.

**Tasse** · Super Duo / Chien  
 Porcelaine. Blanc, or. Extérieur partiellement émaillé.  
 Décalcomanie. Haut-relief. Intérieur émaillé transparent.  
 Visage de chien en bas-relief au fond de la tasse.

↔ 12,70 cm ± 9,40 cm ± 10,00 cm ☞ 400ml  
 No.: 19044 | PU: 2



**new**

**Cup** · Super Duo / Cat  
 Porcelain. White, gold. Exterior partially glazed.  
 Decal. High relief. Interior clear glazed.  
 Low-relief cat's face on the base of the cup

**Tasse** · Super Duo / Chat  
 Porcelaine. Blanc, or. Extérieur partiellement émaillé.  
 Décalcomanie. Haut-relief. Intérieur émaillé transparent.  
 Visage de chat en bas-relief au fond de la tasse.

↔ 12,70 cm ± 9,40 cm ± 10,00 cm ☞ 400ml  
 No.: 19045 | PU: 2



Cup base



SOUL  
SISTER



**Cup** · Soulsister

Porcelain. White, black. Exterior partially glazed. High relief. Interior clear glazed. Decal text. Low relief on the base of the cup

**Tasse** · Soulsister

Porcelaine. Blanc, noir. Extérieur partiellement émaillé. Haut-relief. Intérieur émaillé transparent. Texte en décalcomanie. Bas-relief au fond de la tasse

↔ 12,10 cm ↕ 8,50 cm ↑ 8,10 cm ▽ 300 ml

**No.:** 17921 | **PU:** 4

GOOOOOD  
MORNING



”

**Warm coffee, quiet conversations and those little moments that suddenly become the best part of the day.**

*Un café chaud, des conversations tranquilles et ces petits moments qui deviennent soudainement les plus beaux de la journée.*

Cup base



**Mug** · Gooooood Morning

Porcelain. White, black. Exterior partially glazed. High relief. Interior clear glazed. Decal text. Low relief on the base of the mug.

**Tasse** · Gooooood Morning

Porcelaine. Blanc, noir. Extérieur partiellement émaillé. Haut-relief. Intérieur émaillé transparent. Texte en décalcomanie. Bas-relief au fond de la tasse.

↑ 10,70 cm Ø 8,70 cm ▽ 410 ml

**No.:** 16520 | **PU:** 4

# LOVE



**Butter dish · Love**  
 Porcelain. White, black. Exterior unglazed.  
 Deep relief. Interior glazed. Decal.

**Beurrier · Love**  
 Porcelaine. Blanc, noir. Extérieur non émaillé.  
 Bas-relief. Intérieur émaillé transparent.  
 Décalcomanie.

↔ 14,50 cm † 11,20 cm † 5,60 cm

**No.: 17918** | PU: 4



IT'S A GOOD DAY  
 TO HAVE A GOOD DAY



**Jug · It's a good day to have a good day**  
 Porcelain. White, black. Exterior partially glazed.  
 High relief. Interior clear-glazed. Text decal.

**Cruche · C'est une bonne journée pour passer une bonne journée**  
 Porcelaine. Blanc, noir. Extérieur partiellement émaillé.  
 Haut-relief. Intérieur émaillé transparent. Texte en décalcomanie.

↔ 12,00 cm † 7,50 cm † 19,50 cm ▮ 700 ml

**No.: 18156** | PU: 2



**Salt Shaker Set · Good Morning**  
 Porcelain. White. Exterior partially glazed. Interior clear-glazed. With silicone stopper.

**Set de salières · Bonjour**  
 Porcelaine. Blanche. Extérieur partiellement émaillé. Intérieur émaillé transparent. Avec bouchon en silicone.

↔ 3,60 cm Ø 2,60 cm

**No.: 16534** | PU: 6

new



# Together Ensemble

*For time spent together,  
intimate conversations and  
the wonderful feeling of  
being with the right people.*

...

*Pour passer des moments  
ensemble, avoir des  
conversations intimes et  
profiter du plaisir d'être  
entouré des bonnes  
personnes.*



**Small touches** · Delicate details, heartfelt messages and shared moments that leave you wanting more.

**Une petite touche d'originalité** · De jolis petits détails, des messages pleins d'amour et des moments partagés qui donnent envie d'en profiter encore plus.



**Favorite Roundup** · A little bit of everything and lots of togetherness.

**Notre circuit préféré** · Un peu de tout et beaucoup de convivialité.



**The joys of everyday life** · When simple things are treated with care, they take on a significance that lasts a long time.

**La joie du quotidien** · Quand les choses simples sont accompagnées avec amour, elles prennent une signification qui perdure.

# GOODSTART



**new**

**Egg cup set** · Good Start  
 Porcelain. White. Egg cups partially glazed on the outside. High relief. Low relief. Clear glaze on the inside. Salt shaker partially glazed on the outside. Interior unglazed on the inside. High relief. With silicone stopper.

**Set de coquetiers** · Good Start  
 Porcelaine. Blanc. Coquetiers partiellement émaillés à l'extérieur. Haut-relief. Bas-relief. Intérieur émaillé transparent. Salière partiellement émaillée à l'extérieur. Intérieur non émaillé. Haut-relief. Avec bouchon en silicone.

† 4,60 cm Ø 5,00 cm & † 2,90 cm Ø 2,40 cm  
**No.: 18791** | PU: 6



**Cutting board** · Townhouse  
 Acacia. Brown. Untreated. Laser.

**Planche à découper** · Maison de ville  
 Acacia. Marron. Non traité. Laser.

↔ 30,00 cm ‡ 15,50 cm † 1,60 cm  
**No.: 17574** | PU: 4



**Salt Shaker Set** · Home  
 Porcelain. White. Unglazed. Low relief.  
 High relief. With silicone stopper.

**Ensemble de salières** · Maison  
 Porcelaine. Blanc. Non émaillée. Bas-relief,  
 haut-relief. Avec bouchon en silicone.

± 3,00 cm ± 3,00 cm ± 8,50 cm

No.: 11893 | PU: 6



Display

**Salt shaker**  
 Porcelain. White. Exterior partially glazed. Interior  
 unglazed. Sealed with a cork stopper.  
 24 pieces. 3 designs. 8 pieces of each design.

**Salière**  
 Porcelaine. Blanc. Extérieur partiellement émaillé.  
 Intérieur non émaillé. Fermé par un bouchon en liège.  
 24 pièces. 3 dessins. Tous les motifs, 8 pièces chacun.

± 3,10 cm Ø 3,10 cm

No.: 16392 | PU: 24

# SNACK TIME



**Bowl** · Snacktime  
Porcelain. White. Exterior unglazed.  
Low relief. Interior clear glazed.

**Bol** · Snacktime  
Porcelaine. Blanc. Extérieur non émaillée.  
Bas relief. Intérieur émaillé transparent.

↑ 2,50 cm Ø 22,00 cm

**No.:** 17884 | PU: 2



**new**

**Bowl** · Golden Dot  
Porcelain. White, gold. Exterior unglazed.  
High relief. Painted. Interior glazed.

**Bol** · Point d'or  
Porcelaine. Blanc, or. Extérieur non émaillé.  
Haut-relief. Peint. Intérieur émaillé.

↔ 45,00 cm ↕ 23,00 cm ↑ 8,00 cm

**No.:** 90702 | PU: 2





**Bottle light** · Candle holder

Porcelain. White. Exterior partially glazed. Interior clear-glazed. With silicone ring. Suitable for taper candles.

**Lumière en bouteille** · Bougeoir  
Porcelaine. Blanc. Extérieur partiellement émaillé. Intérieur émaillé transparent. Avec anneau en silicone. Convient aux bougies cylindriques.

↑ 6,00 cm Ø 7,90 cm

No.: 17288 | PU: 6



**Bottle light** · Tea light holder

Porcelain. White. Exterior partially glazed. Interior clear-glazed. With silicone ring. Suitable for standard tea lights.

**Lumière en bouteille** · Bougeoir  
Porcelaine. Blanc. Extérieur partiellement émaillé. Intérieur émaillé transparent. Avec anneau en silicone. Convient aux bougies chauffe-plat standard.

↑ 6,20 cm Ø 8,00 cm

No.: 17289 | PU: 6





**Poetry Mug** · Easy like Sunday morning  
 Porcelain. White, gold. Exterior partially glazed.  
 High relief. Decal. Interior clear glazed. Low relief.

**Tasse poétique** · Easy like Sunday morning  
 Porcelaine. Blanc, or. Extérieur partiellement émaillé.  
 Haut-relief. Décalcomanie Intérieur émaillé  
 transparent. Bas relief.

↔ 12,50 cm ± 9,00 cm ↑ 8,00 cm ↵ 320 ml

**No.: 17703** | PU: 4



**Napkin holder** · Bird  
 Acacia. Brown. Untreated. Laser.  
 Porcelain bird. White. Unglazed.

**Porte-serviettes** · Oiseau  
 Acacia. Marron. Non traité. Laser.  
 Oiseau en porcelaine. Blanc. Non émaillé.

↔ 18,20 cm ± 18,20 cm ↑ 3,00 cm

**No.: 12159** | PU: 4



**Napkin holder** · Heart  
 Acacia. Brown. Untreated. Laser.  
 Porcelain heart. White. Unglazed.

**Porte-serviettes** · Cœur  
 Acacia. Marron. Non traité. Laser.  
 Cœur en porcelaine. Blanc. Non émaillé.

↔ 18,20 cm ± 18,20 cm ↑ 3,00 cm

**No.: 15538** | PU: 4

”

*Amidst laid tables, open doors and little touches, a quiet sense of having found a home begins to take hold.*

*Entre les tables dressées, les portes ouvertes et les petits détails, naît ce sentiment discret d'être enfin chez soi.*



**Napkin holder** · Large  
Acacia. Brown. Untreated. With slits on the sides. Suitable for lunch napkins.

**Porte-serviettes** · Grand  
Acacia. Marron. Non traité. Avec des ouvertures sur les côtés. Convient pour les serviettes de table.

↔ 21,40 cm † 4,20 cm † 22,20 cm

**No.: 14488** | PU: 2



**Napkin holder** · Small  
Acacia. Brown. Untreated. With slits on the sides. Suitable for cocktail napkins.

**Porte-serviettes** · Petit  
Acacia. Marron. Non traité. Avec des ouvertures sur les côtés. Convient aux serviettes de cocktail.

↔ 15,40 cm † 4,20 cm † 16,20 cm

**No.: 14487** | PU: 4



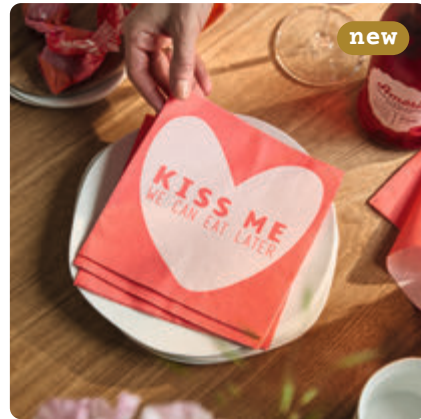


# Napkins Serviettes

*Amidst plates and glasses,  
little messages bring to the  
table exactly what lasts: joy,  
closeness, and a smile.*

...

*Entre les assiettes et les verres,  
de petits messages apportent  
à table ce qui compte vraiment :  
la joie, la complicité et un  
sourire.*



**Discover stories** · When unfolded, small details emerge that bring the table to life.

**Découvrir des histoires** · Une fois dépliées, de petits détails apparaissent, qui donnent vie à la table et la font parler.



**Colorful** · Colors, words, and designs that bring joy to the table even before you pick them up.

**Coloré** · Des couleurs, des mots et des motifs qui égayent la table avant même que l'on ne s'y attable.



**Favorite Spot** · Thoughtful details that turn places into favorite spots.

**Un endroit préféré** · Des détails soignés qui font de ces lieux des endroits préférés.



## Cocktail napkins • Serviettes de cocktail

Paper, printed. 3-ply napkin, folded to 12.5 x 12.5 cm. 20 pieces per package.

Papier, imprimé. Serviette à trois épaisseurs, pliée au format 12,5 x 12,5 cm. Conditionnement par 20.

↔ 25,00 cm ± 25,00 cm | PU: 6



Unfolded Design

**new** Park walk • No.: 18862



Unfolded Design

**new** Very Matcha • No.: 18831



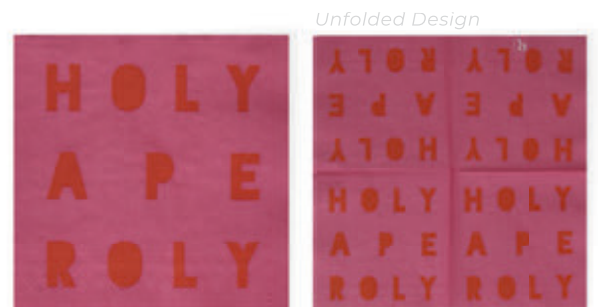
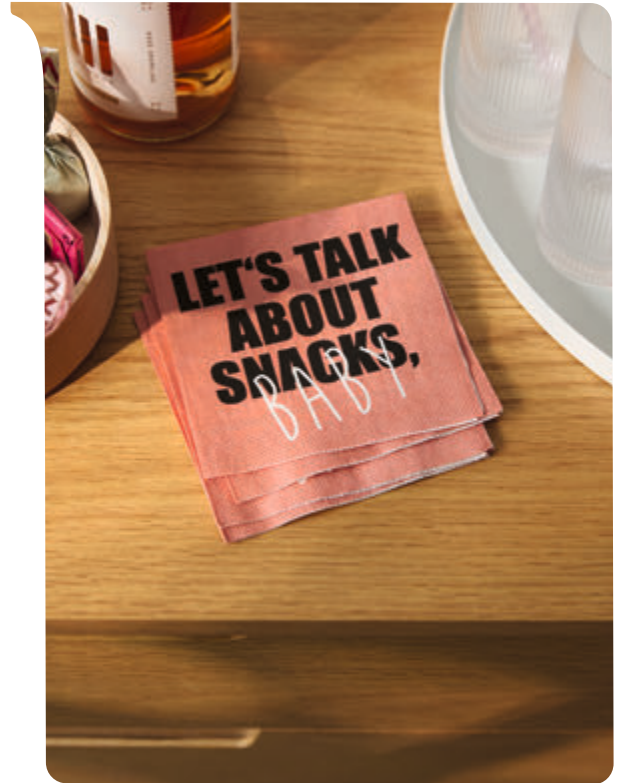
Unfolded Design

**new** Eat Dessert first • No.: 18879

# BABY



**new** Let's talk about Snacks Baby · No.: 18871



Holy Aperoly · No.: 18117



Work Wine Balance · No.: 17851

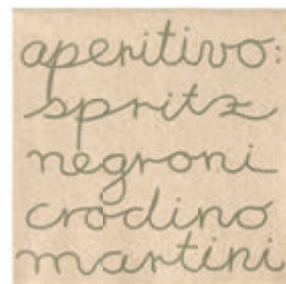




Golden Heart · No.: 18008



*martini*



Aperitivo · No.: 18740



Good day · No.: 14883



## Lunch napkins · Serviettes de table

Paper, printed. 3-ply napkin, folded to 16.5 x 16.5 cm. 20 pieces per package.

Papier, imprimé. Serviette à trois épaisseurs, pliée au format 16,5 x 16,5 cm. Conditionnement par 20.

↔ 33 cm † 33 cm | PU: 6



Unfolded Design



**new** Made with Love · No.: 18845

Unfolded Design



**new** Pasta e Basta · No.: 19010

Unfolded Design



**new** Wondergarten · No.: 16850



Unfolded Design



**new** Kiss me · No.: 18876



Unfolded Design



**new** Winner · No.: 18877



Unfolded Design

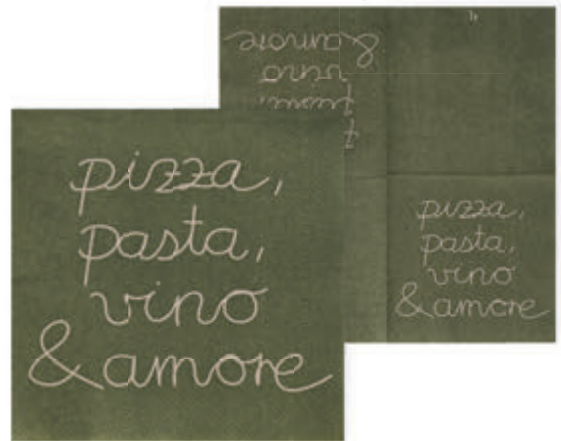


**new** Eat Drink Sleep Repeat · No.: 17674





Unfolded Design



Pizza, Pasta, Vino & Amore  
No.: 18741



GUTEN APPETIT BUON APPETITO

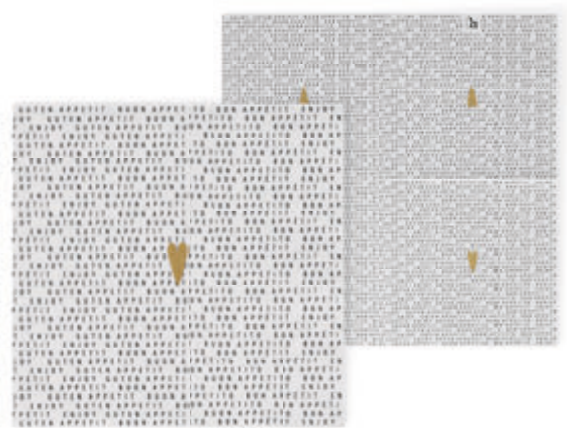
BON APPÉTIT ENJOY

Unfolded Design



Gold bird · No.: 17283

Unfolded Design



Enjoy · No.: 14889



**EN**

## **Our team**

### **The storytellers**

Working away in the background at räder are the people who create these joyful items. They are the storytellers of our brand – they have ideas, intuition and a love of the small details that make special moments possible.

Although räder products are small and dainty, they are made with great care, talent and dedication. In our in-house design department, the ideas of our close-knit team are turned into products that bring great joy.

Together with our retail partners, we are continuing to write these stories and create something extraordinary.

**FR**

## **Notre équipe**

### **Les conteurs d'histoires**

Derrière la joie procurée par nos produits, il y a les personnes qui font vivre räder. Ce sont les conteurs de notre marque, avec leurs idées, leur intuition et leur amour du détail qui font naître des moments exceptionnels.

Chez räder, les petites choses simples font les grandes marques d'attention. Fort d'une équipe soudée, notre service design transforme les idées en produits vecteurs de joie.

En collaboration avec nos partenaires commerciaux, nous continuons à écrire ces histoires et inspirons de grands rêves.

## General Management



**Michael Meier**  
*Chief Executive Officer*



**Daniela Bischoff**  
*Executive Consultant*



## Sales



**Kathrin Körner**  
*Sales Director*  
☎ + 49 [0] 234 95 987 31  
✉ kathrin.koerner@raeder.de



**André Sliwka**  
*Head of International Sales  
& Customer Service*  
☎ + 49 [0] 234 95 987 24  
✉ andre.sliwka@raeder.de



**Nicole Guse**  
*Sales*  
☎ + 49 [0] 234 95 987 14  
✉ nicole.guse@raeder.de



**Gesine Rettberg**  
*Sales*  
☎ + 49 [0] 234 95 987 53  
✉ gesine.rettberg@raeder.de



**Kerstin Sure**  
*Sales*  
☎ + 49 [0] 234 95 987 30  
✉ kerstin.sure@raeder.de



**Katrin Hilje**  
*Sales*  
☎ + 49 [0] 234 95 987 25  
✉ katrin.hilje@raeder.de



**Tiana Fließ**  
*Key Account*  
☎ + 49 [0] 234 95 987 26  
✉ tiana.fliss@raeder.de



**Tobias Dierich**  
*Key Account*  
☎ + 49 [0] 234 95 987 17  
✉ tobias.dierich@raeder.de



**Ann-Sofie Kabuth**  
*Export*  
☎ + 49 [0] 234 95 987 54  
✉ ann-sofie.kabuth@raeder.de



**Ksenia Ullmann**  
*Export*  
☎ + 49 [0] 234 95 987 44  
✉ ksenia.ullmann@raeder.de



## Sales Force



**Cordula Köhler**

☎ + 49 [0] 171 209 42 36  
✉ cordula.koehler@raeder.de

**PLZ**

01000 – 02999  
04000 – 06799  
07000 – 09999  
36400 – 36499  
37200 – 37399  
38800 – 38999  
98000 – 99999



**Gunnar Frohberg**

☎ + 49 [0] 163 346 75 90  
✉ gunnar.frohberg@raeder.de

**PLZ**

03000 – 03999  
06800 – 06999  
10000 – 19999  
23920 – 23999  
39000 – 39999



**Tanja von der Born**

☎ + 49 [0] 170 960 02 32  
✉ tanja.vonderborn@raeder.de

**PLZ**

20000 – 23909  
23910 – 23919  
24000 – 25999  
29000 – 29999



**Sascha Priebe**

☎ + 49 [0] 170 813 81 97  
✉ sascha.priebe@raeder.de

**PLZ**

26000 – 28999  
49000 – 49999



**Marianne Hoppe**

☎ + 49 [0] 151 649 594 37  
✉ marianne.hoppe@raeder.de

**PLZ**

30000 – 33999  
37000 – 37199  
37400 – 38799



**Daniela Brauns**

☎ + 49 [0] 170 984 96 78  
✉ daniela.brauns@raeder.de

**PLZ**

34000 – 36399  
60000 – 63699  
64000 – 65999



**Oliver Gogolin**

☎ + 49 [0] 175 834 64 00  
✉ oliver.gogolin@raeder.de

**PLZ**

40000 – 41999  
45000 – 47999



**Andrea Adams**

☎ + 49 [0] 151 208 376 54  
✉ andrea.adams@raeder.de

**PLZ**

42000 – 42999  
44000 – 44999  
48000 – 48999  
58000 – 58499  
58600 – 58799  
59000 – 59999



**Michael Schäble**

☎ + 49 [0] 171 161 83 34  
✉ michael.schaeble@raeder.de

**PLZ**

50000 – 53999  
56000 – 57999  
58500 – 58599  
58800 – 58999

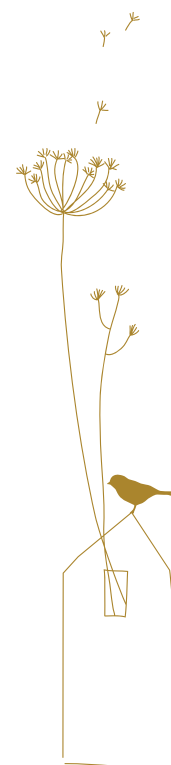


**Patrick Horn**

☎ + 49 [0] 612 799 74 02  
☎ + 49 [0] 163 542 08 83  
✉ patrick.horn@raeder.de

**PLZ**

54000 – 55999  
66000 – 69999  
Luxemburg





**Carsten Sachs**

☎ + 49 [0] 951 500 758  
☎ + 49 [0] 171 810 43 52  
✉ carsten.sachs@raeder.de

**PLZ**

63700 – 63999  
90000 – 97999



**Wolfgang Abele**

☎ + 49 [0] 712 150 91 87  
☎ + 49 [0] 170 385 79 34  
✉ wolfgang.abele@raeder.de

**PLZ**

70000 – 79999  
88000 – 88099  
88180 – 89299  
89500 – 89999



**Bernd Götzenberger**

☎ + 49 [0] 841 379 99 09  
☎ + 49 [0] 171 527 44 45  
✉ bernd.goetzenberger@raeder.de

**PLZ**

80000 – 87999  
88100 – 88179  
89300 – 89499

”

*raeder's exclusive charm lives through people who instinctively pass it on and create something lasting from their encounters.*

*La spécificité de raeder réside dans les personnes qui en transmettent l'esprit avec sensibilité, et qui, grâce à leurs échanges, créent quelque chose de durable.*



**Sales Export**



**Bruno Meienberg**

☎ + 41 446 832 545  
✉ bruno.meienberg@raeder.de

**CH / FL**  
**meitrade**



**Peter Lehner**

☎ +43 66 424 088 60  
✉ peter.lehner@raeder.de

**AT West**



**Margit Jirik-Grasser**

☎ + 43 67 668 099 45  
✉ margit.jirik-grasser@raeder.de

**AT Ost**

Design Department · Product development



**Lisa Hampe**  
*Head of Product  
Design & Development*



**Dajana Goldberg**  
*Product Design  
Manager*



**Sarah Blienert**  
*Design*



**Cornelia Özkaya**  
*Design*



**Maike Gerke**  
*Design*



**Jana Sowa**  
*Design*



**Chantal Dahlmann**  
*Design*



**Sylvia Werner**  
*Product Management*



**Kerstin Goronschewski**  
*Product Management*



**Stephanie Rau**  
*Product Management*



**Sabine Cempulik**  
*Product Management*

Product Management



**Lena Gronemeier**  
*Management  
Product Management*

”

*Stories are best told in places where  
people can encounter them up close.*

*C'est dans l'expérience personnelle des  
individus que les récits prennent toute  
leur ampleur.*



## Marketing



**Kay Skowronnek**  
*Head of Marketing and  
Digital Transformation*



**Marina Brockhoff**  
*Teamleader Creative  
Communication*



**Cornelia Nienhoff**  
*Marketing Assistant*



**Lara Erwig**  
*Marketing | PR*



**Laura Welke**  
*Social Media*



**Lea Prinz**  
*Coordination graphic  
and photography*



**Marlen Schley**  
*Graphic Design*



**Tanja Nüse-Balzer**  
*Graphic Design*



**Rebecca Gross**  
*Photographer*



**Jakub Merganc**  
*Photographer*



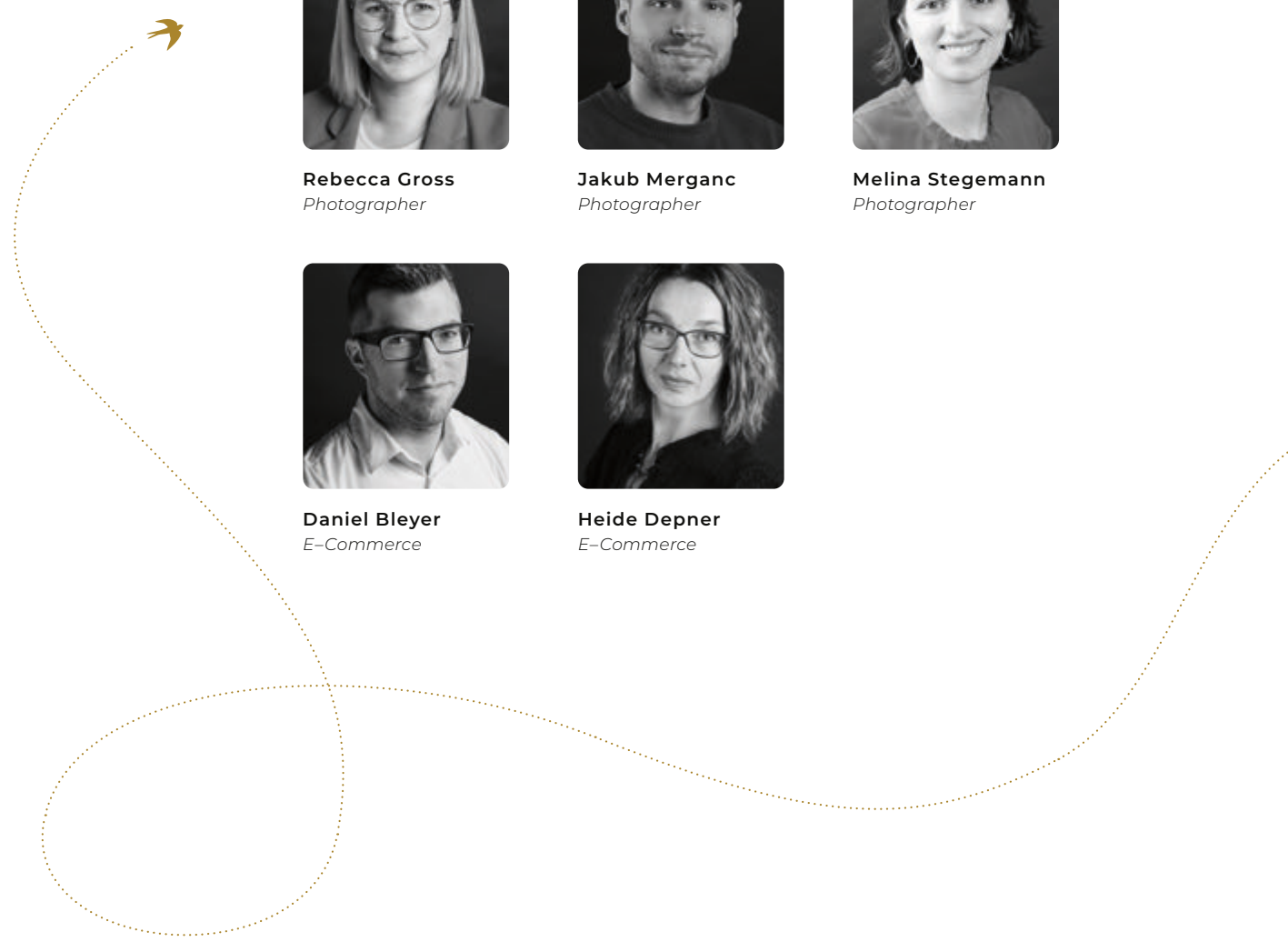
**Melina Stegemann**  
*Photographer*



**Daniel Bleyer**  
*E-Commerce*



**Heide Depner**  
*E-Commerce*



## B2B - Marketing



**Nicola Hoffmann**  
*Team Lead  
B2B Marketing*



**Claudia Lampmann**  
*Sales Assistant POS*



**Darius Ploszaj**  
*Exhibition planning |  
Logistics*



**Tamara Szilinski**  
*Visual Merchandising  
Managerin*



**Kathrin Paffrath**  
*Visual Merchandising*



**Yvonne Thijssen**  
*Visual Merchandising*

## Finance · Controlling



**Julian Sanden**  
*Head of Finance*



**Bishoy Sawiros**  
*Accounting | Controlling*



**Carola Kommorowski**  
*Accounting*



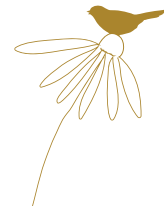
**Carsten Gurzan**  
*Accounting*



**Laura Ruprecht**  
*Commercial Assistant*



**Evelyn Jamtschinski**  
*Accounting*



## Purchase



**Dirk Adrian**  
*Head of Purchasing*



**Kevin Hermans**  
*Purchase | Disposition*



**Yanhong Nieland**  
*Purchase | Disposition*



**Aixian Li**  
*Purchase | Disposition*



**Fabian Schaffeld**  
*Purchase*



**Martin Franosch**  
*Quality management*



**Katja Sanow**  
*Quality management*



**Isabel Doliwa**  
*Import | Export*

”

***We believe in the power of imagination, in genuine connection and in people who come together to create something special. With openness, warmth and genuine dedication, we create a world of unbridled inspiration.***

*Nous croyons au pouvoir de l'imagination, aux liens authentiques et aux personnes qui, ensemble, donnent naissance à des réalisations exceptionnelles. Avec une ouverture d'esprit, du cœur et beaucoup d'émotion, nous bâtissons un monde où l'inspiration peut s'épanouir librement, en toute légèreté.*



## Design, that tells a story



### Unmistakeably räder

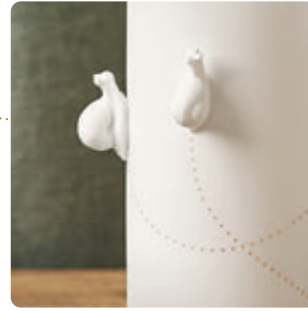
Here, design begins with detail. There is an unmistakable signature in the materials, shapes, reliefs and little symbols we use that give each item its own story. This allows design to evolve from something purely aesthetic into products with strong recognisability and an emotional connection that resonate far beyond the item itself.

### Unique stories

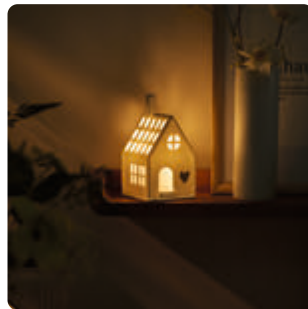
All our items have their own story to tell. Sometimes they're gentle and quiet, sometimes playful, sometimes deeply heartwarming. This is how we create products that are more than just beautiful objects – they evoke emotions, enrich environments and endure over time.

### Handmade originals

There's always something distinct about handcrafted objects. Tiny differences, fine irregularities and appealing little details turn every item into a piece with personality, allowing the design to create something truly special.



**R**  
räder



”

*Fine details create stories with character.*

**Awards**

We are delighted that our designs continue to win awards. Above all, it shows that our signature style is understood – as design shaped by emotion, character and a language all of its own. In 2024, the brand itself was honoured for its design DNA, demonstrating that the räder philosophy extends far beyond its products

*German Brand Award winner for “Excellent Brands, Interior & Living”. Selected awards presented to our collections over the past few years*



**Every item a one-of-a-kind**

Every single räder item is an original. Our in-house design team develops concepts with the intuition, dedication and love of detail that makes our style so unique – from the initial idea to the finished product.

## Design, porteur d'histoires



### Notre signature

Chez räder, le processus de création commence dans les détails. C'est avec les matériaux, les formes, les reliefs et les petites touches singulières que se dessine une signature unique qui confère à chaque objet sa propre histoire. Le design dépasse ainsi sa seule dimension esthétique pour devenir quelque chose qui touche, qui est reconnaissable et dont l'impact va bien au-delà du produit lui-même.

### Des histoires uniques

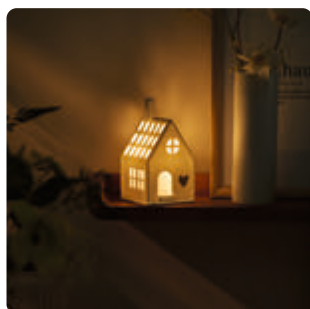
Chaque objet raconte sa propre histoire. Tantôt douce et délicate, tantôt en forme de clin d'œil, souvent pleine de chaleur. C'est ainsi que naissent des produits qui ne sont pas seulement de beaux objets : ils touchent, accompagnent et durent.

### Des pièces uniques faites à la main

Le fait main a toujours quelque chose d'unique. Les petites différences, les légères irrégularités et les détails soignés confèrent à chaque objet une personnalité qui lui est propre et qui se distingue clairement des autres.



**R**  
räder



”

*C'est à partir des plus infimes détails que naissent des histoires pleines de caractère.*

### Récompenses

Nous sommes très heureux que nos créations soient régulièrement récompensées. Nous y voyons avant tout la preuve que la signature räder est comprise et associée à des créations empreintes de sentiments, de caractère et d'un langage propre. La marque elle-même a également été récompensée en 2024 pour son ADN design – un beau signe que räder rayonne bien au-delà de ses produits.

*Lauréate du « German Brand Award » dans la catégorie « Excellence Brands, Interior & Living »  
Quelques-unes des récompenses remportées par nos collections ces dernières années*

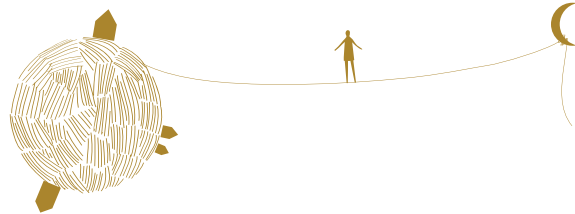


reddot design award

### Chaque pièce est unique

Chaque création räder est unique. Notre équipe de design interne met toute sa sensibilité, sa passion et son amour du détail à élaborer des pièces qui rendent notre signature reconnaissable entre toutes, et ce, de l'idée initiale au produit fini.

## Attention to detail



### What is designed to last is designed with care

At räder, we make objects that are not just beautiful but created with intention and thoughtfulness. This is motivated by the desire to work responsibly with materials, resources and people, taking lots of little steps that add up to make a difference.

#### Our mindset

At räder, we see sustainability not as a buzzword but as a mindset that affects everything we do.

It starts with the development of our products and runs through every step of our business model – from design, materials and production through to packaging, transport and our daily collaboration within the company.

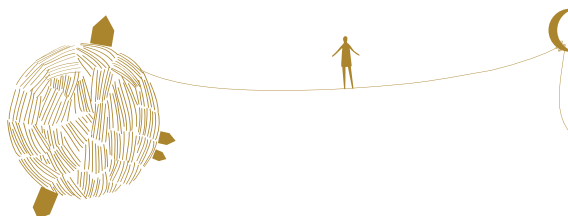
Instead of following short-lived trends, we design objects intended to be kept for a long time, and are constantly improving our processes with a view to responsibility and mindfulness.

#### Creating balance

This mindset extends beyond the company. We consciously choose partners – for example in logistics and shipping – who share our values and with whom we can work to protect resources.

At the same time, we practise economic good sense: for example, we are gradually transitioning our vehicle fleet towards e-mobility, where it makes sense to do this. In all areas, we are mindful of acting in harmony with nature and the environment. Not as a performative promise but as a standard we set for ourselves – every day, in every process.

## Le soin apporté par räder



### Ce qui dure est le fruit d'une démarche réfléchie

Les objets räder ne sont pas seulement de belles choses, ce sont des objets créés avec soin. Derrière ce principe se cache la volonté de gérer les matériaux, les ressources et les personnes de manière responsable, à travers de nombreuses petites actions qui, mises bout à bout, font toute la différence.

#### Notre approche

Chez räder, nous ne considérons pas la durabilité comme un simple mot-clé, mais comme une approche qui définit l'ensemble de nos actions.

La durabilité est au cœur de notre modèle d'entreprise, et ce, dès la conception de nos produits. Elle est omniprésente, du design jusqu'à l'emballage, au transport et au vivre-ensemble au sein de l'entreprise, en passant par la fabrication et les matériaux utilisés.

Au lieu de suivre des tendances rapidement obsolètes, nous créons des objets dans le but qu'ils accompagnent leurs propriétaires pendant longtemps et améliorons constamment nos processus dans l'optique de garder le sens des responsabilités et de rester vigilants.

#### Le souci d'un juste équilibre

Ayant toujours à l'esprit l'avenir économique, nous mettons en place progressivement notre propre parc de véhicules pour pouvoir assurer une mobilité électrique lorsque la mise en œuvre est judicieuse. Quel que soit le domaine, nous veillons à ce que nos actions soient en phase avec le respect de la nature et de l'environnement. Ce n'est pas juste une promesse, mais une exigence que nous nous appliquons à nous-mêmes, chaque jour et sur l'ensemble des processus.

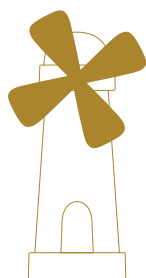
♥ have a  
safe journey



”

**Small gifts  
keep friendships alive.**

*Les petits cadeaux  
entretiennent l'amitié.*





”

*When giving a gift becomes a cherished memory, we feel connected forever.*

*Quand offrir un cadeau devient un souvenir plein d'amour, nous nous sentons liés pour toujours.*



Prices and product specifications are subject to change. Errors and omissions excepted.  
The items in this catalogue are protected by copyright.

Pour faciliter la lecture, nous renonçons à l'utilisation simultanée des formes masculine, féminine et divers (h/f/d).  
Tous les termes utilisés sont neutres et s'appliquent indifféremment à tous les genres.  
Sous réserve de modifications de prix, de modifications apportées aux produits et d'erreurs d'impression.  
Les articles de ce catalogue sont protégés ou soumis au droit d'auteur.

## Publication details

### Mentions légales

#### **räder GmbH**

Kornharpener Str. 126 | 44791 Bochum  
Germany

☎ + 49 234 – 95 98 7 – 0

☎ + 49 234 – 59 45 19

✉ info@raeder.de

[www.raeder.de](http://www.raeder.de)

**Photography:** räder GmbH | Bochum

**Design:** räder GmbH | Bochum

**Print:** Rehms Druck GmbH | Borken



As part of the production of this printed product, a financial contribution was made to the climate project 'Biogas, China', certified according to Gold Standard.





**räder** | design stories





